



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 26 maja 2011 r.

Nr 110

TREŚĆ:

Poz.:

UCHWAŁY RAD MIEJSKICH

- 1763** – Rady Miejskiej w Jaworze nr XII/41/11 z dnia 27 kwietnia 2011 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzajów i wysokości stypendiów sportowych, nagród i wyróżnień 10528
- 1764** – Rady Miejskiej Jeleniej Góry nr 76.XI.2011 z dnia 19 kwietnia 2011 r. zmieniająca uchwałę w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Miasta Jelenia Góra 10536
- 1765** – Rady Miejskiej w Radkowie nr VIII/40/11 z dnia 28 kwietnia 2011 r. w sprawie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania 10536
- 1766** – Rady Miejskiej w Świebodzicach nr IX/39/2011 z dnia 27 kwietnia 2011 r. w sprawie zniesienia formy ochrony przyrody żywej 10537
- 1767** – Rady Miejskiej Wrocławia nr VIII/140/11 z dnia 14 kwietnia 2011 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Beskidzkiej we Wrocławiu 10538
- 1768** – Rady Miejskiej w Złotym Stoku nr VII/42/11 z dnia 29 kwietnia 2011 r. o zmianie uchwały nr V/41/07 Rady Miejskiej w Złotym Stoku z dnia 9 marca 2007 r. w sprawie poboru podatku rolnego, od nieruchomości, leśnego i od posiadania psów w drodze inkasa 10548
- 1769** – Rady Miejskiej w Złotym Stoku nr VII/43/11 z dnia 29 kwietnia 2011 r. w sprawie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Gminie Złoty Stok oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania 10548
- 1770** – Rady Miejskiej w Złotym Stoku nr VII/44/11 z dnia 29 kwietnia 2011 r. o zmianie uchwały nr XXIV/159/09 w sprawie przyjęcia wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Złoty Stok 10553

UCHWAŁA RADY MIASTA I GMINY

- 1771** – Rady Gminy i Miasta Bogatynia nr XIII/135/11 z dnia 9 maja 2011 r. w sprawie ustalenia zasad postępowania o udzielenie dotacji dla osób fizycznych i prawnych na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków oraz szczelnych zbiorników bezodpływowych na terenie gminy Bogatynia 10553

UCHWAŁY RAD GMIN

- 1772** – Rady Gminy Janowice Wielkie nr VIII/31/2011 z dnia 6 maja 2011 r. zmieniająca uchwałę Rady Gminy nr XIX/69/2008 z dnia 27 maja 2008 roku w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości w ramach pomocy de minimis dla przedsiębiorców tworzących nowe miejsca pracy na terenie Gminy Janowice Wielkie. 10558
- 1773** – Rady Gminy Janowice Wielkie nr VIII/32/2011 z dnia 6 maja 2011 r. w sprawie upoważnienia Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Janowicach Wielkich do wydawania decyzji administracyjnych z zakresu świadczeń pomocy materialnej o charakterze socjalnym, przyznawanych na podstawie ustawy o systemie oświaty dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Janowice Wielkie 10558
- 1774** – Rady Gminy Mysłakowice nr VIII/42/11 z dnia 5 maja 2011 r. w sprawie określenia odpłatności za korzystanie z przedszkoli publicznych prowadzonych przez Gminę Mysłakowice 10559
- 1775** – Rady Gminy Oława nr XI/43/2011 z dnia 29 kwietnia 2011 r. w sprawie nadania nazwy ulicom w obrębie wsi Stanowice oraz zmiany uchwały nr XLIX /332/98 Rady Gminy Oława z dnia 22 kwietnia 1998 r. w sprawie ustalenia i nadania nazw ulic w obrębie Stanowice oraz uchylenia uchwały nr XLIV/422/2006 Rady Gminy Oława z dnia 27 czerwca 2006 r. w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie wsi Marcinkowice 10560

- 1776** – Rady Gminy Oława nr XI/44/2011 z dnia 29 kwietnia 2011 r. w sprawie zmiany § 1 pkt 2 i 4 uchwały nr XVIII/213/2004 Rady Gminy Oława z dnia 5 lipca 2004 r. 10566
- 1777** – Rady Gminy Oława nr XI/45/2011 z dnia 29 kwietnia 2011 r. w sprawie określenia warunków i trybu finansowania zadania własnego Gminy Oława w zakresie rozwoju sportu 10568
- 1778** – Rady Gminy Stoszowice nr VI/31/2011 z dnia 14 kwietnia 2011 r. w sprawie ustalenia wysokości opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne prowadzone przez Gminę Stoszowice 10578
- 1779** – Rady Gminy Żórawina nr IV/14/11 z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Wojkowie 10578

UCHWAŁY BUDŻETOWE

- 1780** – Rady Gminy Cieszków nr V/18/2011 z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie przyjęcia budżetu Gminy Cieszków na 2011 rok 10584
- 1781** – Rady Gminy Jemielno nr IV/17/2011 z dnia 17 lutego 2011 r. w sprawie budżetu Gminy Jemielno na rok 2011 10598
- 1782** – Zgromadzenia Wałbrzyskiego Związku Wodociągów i Kanalizacji nr 2/II/2011 z dnia 28 lutego 2011 r. w sprawie budżetu Wałbrzyskiego Związku Wodociągów i Kanalizacji na rok 2011 10631

WYROK SĄDU ADMINISTRACYJNEGO

- 1783** – Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu nr Sygn. akt IV SA/Wr 551/10 z dnia 28 stycznia 2011 r. wydany po rozpoznaniu sprawy ze skargi Wojewody Dolnośląskiego na uchwałę Rady Miejskiej w Pieńsku nr XLVI/268/10 z dnia 28 maja 2010 r. w przedmiocie zmiany uchwały nr XII/84/07 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy 10639

POROZUMIENIA

- 1784** – Prezydenta Miasta Lubina, Zarządu Powiatu w Lubinie nr 1/2011 z dnia 30 marca 2011 r. w sprawie przekazania do prowadzenia Gminie Miejskiej Lubin szkół i placówek oświatowo-wychowawczych 10644
- 1785** – Prezydenta Miasta Wałbrzycha, Zarządu Powiatu Wałbrzyskiego nr 91 WS.031.1.56.2011 z dnia 29 kwietnia 2011 r. w sprawie wykonywania przez Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną „Bibliotekę pod Atlantami” w Wałbrzychu zadań powiatowej biblioteki publicznej dla Powiatu Wałbrzyskiego 10648

1763**UCHWAŁA NR XII/41/11
RADY MIEJSKIEJ W JAWORZE**

z dnia 27 kwietnia 2011 r.

w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzajów i wysokości stypendiów sportowych, nagród i wyróżnień

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 31 ust. 3, art. 35 ust. 6 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2010 r. Nr 127, poz. 857 z późn. zm.). Rada Miejska w Jaworze uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Stypendium sportowe może otrzymać zawodnik będący uczniem lub studentem i jednocześnie mieszkańcem Gminy Jawor lub będący uczniem lub studentem i jednocześnie zawodnikiem klubu sportowego działającego na terenie

Gminy Jawor, który w roku kalendarzowym poprzedzającym złożenie wniosku:

- 1) zajął od I – V miejsca w Mistrzostwach Polski;
- 2) wziął udział w Igrzyskach Olimpijskich, Paraolimpijskich, Mistrzostwach Świata, Mistrzostwach Europy;
- 3) został powołany do Kadry Narodowej.

2. Warunki określone w § 1 ust. 1, pkt 1) i 2) stosuje się odpowiednio do zawodników biorących udział w dyscyplinach drużynowych.

§ 2. 1. Stypendium sportowe może być przyznane maksymalnie na okres do 12 miesięcy

w danym roku kalendarzowym w formie pieniężnej, wypłacane w ratach miesięcznych lub jednorazowo.

2. Stypendium sportowe stanowi pomoc finansową wspierającą proces szkolenia sportowego zawodnika.

§ 3. Wysokość stypendium sportowego może wynosić:

- 1) za osiągnięcia indywidualne:
 - a) dla zawodników wymienionych w § 1 ust. 1, pkt 1) – do 200 zł miesięcznie (słownie: dwieście złotych),
 - b) dla zawodników wymienionych w § 1 ust. 1, pkt 2) i 3) – do 300 zł miesięcznie (słownie: trzysta złotych),
- 2) za sukcesy zespołowe – do 100 zł miesięcznie (słownie: sto złotych) na 1 osobę

§ 4. 1. Sporządzony na formularzu, stanowiącym załącznik nr 1 do uchwały, wniosek o stypendium sportowe z uzasadnieniem i udokumentowaniem dotychczasowych osiągnięć kandydata wraz z potwierdzeniem o pobieraniu nauki składają: osoba zainteresowana bądź jej przedstawiciel ustawowy, prezes klubu sportowego lub stowarzyszenia, w kancelarii Urzędu Miejskiego w Jaworze, w terminie do dnia 31 stycznia każdego roku, a w 2011 r. do dnia 30 czerwca.

2. Stypendium przyznaje i pozbawia Burmistrz Miasta Jawora.

§ 5. Pozbawienie stypendium sportowego zawodnika następuje w przypadku:

- 1) zdyskwalifikowania dożywotnio zawodnika decyzją właściwego związku sportowego,
- 2) zaniedbywania przez zawodnika obowiązków prawidłowej realizacji szkolenia sportowego,
- 3) zaniedbywania przez zawodnika obowiązku udziału w zawodach,
- 4) naruszenia przepisów prawa przez zawodnika, stwierdzonego prawomocnym wyrokiem sądu,
- 5) zaprzestania uprawiania sportu przez zawodnika.

§ 6. Nagrodę może otrzymać:

- 1) zawodnik będący mieszkańcem Gminy Jawor lub zawodnik klubu sportowego działającego na terenie Gminy Jawor, który w roku kalendarzowym poprzedzającym złożenie wniosku zajął od I–III miejsca w mistrzostwach krajowych lub międzynarodowych,
- 2) zespół sportowy, który w roku kalendarzowym poprzedzającym złożenie wniosku zajął od I–III miejsca w mistrzostwach krajowych lub międzynarodowych,
- 3) trener, którego zawodnik lub zespół sportowy w roku kalendarzowym poprzedzającym złożenie wniosku zajął od I–III miejsca na mistrzostwach krajowych lub międzynarodowych,

4) trener za całokształt działalności w dziedzinie kultury fizycznej.

§ 7. Nagroda za całokształt działalności w dziedzinie kultury fizycznej może być przyznana tej samej osobie tylko jeden raz.

§ 8. 1. Wnioski o nagrody sportowe wraz z uzasadnieniem i udokumentowaniem, sukcesów zawodnika lub zespołu, na formularzu stanowiącym załącznik nr 2 do uchwały, składają: osoba zainteresowana bądź jej przedstawiciel ustawowy, prezes klubu sportowego lub stowarzyszenia, w kancelarii Urzędu Miejskiego w Jaworze w terminie do dnia 31 stycznia każdego roku, a w 2011 r. do dnia 30 czerwca.

2. Nagrody przyznaje Burmistrz Miasta Jawora.

§ 9. Nagrody indywidualne dla zawodników i trenerów nie mogą przekraczać kwoty 1.000 zł, a dla poszczególnych członków zespołów kwoty 500 zł.

§ 10. Stypendium sportowe lub nagrodę wypłaca się na warunkach określonych w umowie zawartej z zawodnikiem bądź też osobą reprezentującą niepełnoletniego lub trenerem.

§ 11. Wysokość stypendiów sportowych oraz nagród uzależniona jest od wysokości środków finansowych zarezerwowanych w budżecie gminy na dany rok budżetowy.

§ 12. Kolejną formą uznania dla poziomu sportowego zawodników i ich osiągnięć, a także dla pracy trenerów i działaczy sportowych, przekładającej się na sukcesy zawodników, są wyróżnienia w postaci statuetek, pucharów, dyplomów i listów gratulacyjnych.

§ 13. 1. Wnioski o przyznanie wyróżnienia, na formularzu stanowiącym załącznik nr 3 do uchwały składają: osoba zainteresowana bądź jej przedstawiciel ustawowy, prezes klubu sportowego lub stowarzyszenia, w kancelarii Urzędu Miejskiego w Jaworze w terminie do dnia 31 stycznia każdego roku, w 2011 r. do dnia 30 czerwca.

2. Wyróżnienie przyznaje Burmistrz Miasta Jawora.

§ 14. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Jawora.

§ 15. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Andrzej Madej

Załącznik nr 1 do uchwały nr XII/41/
/11 Rady Miejskiej w Jaworze z dnia
27 kwietnia 2011 r.

WNIOSEK O PRYZNANIE STYPENDIUM SPORTOWEGO

I Dane osobowe zawodnika:

Imię i nazwisko

Miejsce i data urodzenia

Adres zamieszkania

Telefon

II. Wnioskodawca:.....

.....

III. Otrzymywane dotychczas stypendia (w tym pobierane obecnie).
Podać źródło, rok, wysokość i czas, na który je przyznano:

.....

.....

IV. Opis wyników i osiągnięć sportowych w roku

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

V. Uzasadnienie:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

VI. Załączniki dokumentujące osiągnięcia sportowe:

.....

.....

.....

.....

.....

Wnioskodawca zobowiązuje się do poinformowania Burmistrza Miasta Jawora o ewentualnych okolicznościach prowadzących do pozbawienia stypendium.

.....
(podpis wnioskodawcy)

.....
(miejscowość, data)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych we wniosku dotyczącym przyznania stypendium sportowego dla zawodników osiągających wysokie wyniki w rywalizacji sportowej zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 ze zm.).

.....
(miejscowość, data)

.....
(czytelny podpis osoby typowanej do stypendium)

Załącznik nr 2 do uchwały nr XII/41/
/11 Rady Miejskiej w Jaworze z dnia
27 kwietnia 2011 r.

**WNIOSEK
O PRYZNANIE NAGRODY ZA OSIĄGNIĘCIA
SPORTOWE
W ROKU DLA
ZAWODNIKA/TRENERA**
(właściwe podkreślić)

Zgłaszam wniosek o przyznanie nagrody w dyscyplinie sportowej:

.....

I. Dane osobowe kandydata:

Imię i nazwisko

Miejsce i data urodzenia

Adres zamieszkania

Telefon kontaktowy

Miejsce pracy (stanowisko) lub rodzaj wykonywanej działalności

.....

II. Wnioskodawca:.....

.....

.....

III. Informacja o osiągnięciu, za które ma być przyznana nagroda albo dane dotyczące całokształtu dotychczasowej działalności:

.....

.....

.....

.....

.....

IV. Uzasadnienie:

.....

.....

.....

.....

.....

V. Załączniki:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....
(podpis wnioskodawcy)

.....
(miejscowość, data)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych we wniosku dotyczącym przyznania nagrody za osiągnięcia w dziedzinie kultury fizycznej zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 ze zm.).

.....
(miejscowość, data)

.....
(czytelny podpis osoby typowanej do nagrody)

Załącznik nr 3 do uchwały nr XII/41/
/11 Rady Miejskiej w Jaworze z dnia
27 kwietnia 2011 r.

WNIOSEK O PRYZNANIE WYRÓŻNIENIA SPORTOWEGO

w postaci statuetki, pucharu, dyplomu, listu gratulacyjnego
(właściwe podkreślić)

Zawodnikowi/ Trenerowi/Działaczowi Sportowemu
(właściwe podkreślić)

I. Dane osobowe kandydata:

Imię i nazwisko

Miejsce i data urodzenia

Adres zamieszkania

Telefon kontaktowy

Miejsce pracy (stanowisko) lub rodzaj wykonywanej działalności

.....

II. Wnioskodawca:.....

.....

.....

III. Informacja o osiągnięciu, za które ma być przyznane wyróżnienie albo dane dotyczące całokształtu dotychczasowej działalności:

.....

.....

.....

.....

.....

IV. Uzasadnienie:

.....

.....

.....

.....

.....

V. Załączniki:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....
(podpis wnioskodawcy)

.....
(miejscowość, data)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych we wniosku dotyczącym przyznania wyróżnienia za osiągnięcia w dziedzinie kultury fizycznej zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 ze zm.).

.....
(miejscowość, data)

.....
(czytelny podpis osoby typowanej do wyróżnienia)

1764

**UCHWAŁA NR 76.XI.2011
RADY MIEJSKIEJ JELENIEJ GÓRY**

z dnia 19 kwietnia 2011 r.

**zmieniająca uchwałę w sprawie zasad wynajmowania lokali
wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Miasta Jelenia Góra**

Na podstawie art. 4 ust. 1 i 2 i art. 21 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2005 r. Nr 31, poz. 266 – tekst jednolity z późniejszymi zmianami) w związku z art. 40 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmianami) uchwała się co następuje:

§ 1. w uchwale nr 421/LI/2009 Rady Miejskiej Jeleniej Góry z dnia 30 czerwca 2009 roku w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Miasta Jelenia Góra zmienionej uchwałą nr 545/LXIV/2010 Rady Miejskiej Jeleniej Góry z dnia 23 lutego 2010 roku zmieniającej uchwałę w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Miasta Jelenia Góra wprowadza się następujące zmiany:

1. w § 18 ust. 2. po wyrazach „gospodarki lokalami” skreśla się wyrazy „jeżeli jeden z poniższych warunków zostanie spełniony:” i dodaje się wyrazy „jeżeli zostaną spełnione łącznie niżej wymienione warunki:”

2. § 19 ust. 1 otrzymuje brzmienie: „Z osobami, które zamieszkują w lokalu bez tytułu prawnego powyżej 5 lat, Prezydent Miasta może wydać skierowanie do zawarcia umowy najmu na zajmowany lokal, jeżeli osoby te nie posiadają zadłużenia wobec Wynajmującego i utrzymują lokal w należyłym stanie technicznym.

3. § 20 ust. 1 i ust. 8 otrzymują brzmienie: ust. 1 Prezydent Miasta może wydać skierowanie do zawarcia umowy najmu: 1) osobie, która utraci-

ła tytuł prawny do zajmowanego obecnie lokalu na skutek wypowiedzenia dotychczasowych warunków umowy najmu lub w drodze prawomocnego wyroku sądowego, o ile ustały przyczyny utraty uprawnień, 2) osobom wymienionym w ust. 3 jeżeli stale zamieszkiwały z byłym najemcą, który utracił tytuł prawny do zajmowanego obecnie lokalu na skutek wypowiedzenia dotychczasowych warunków umowy najmu lub w drodze prawomocnego wyroku sądowego przez okres powyżej 5 lat i zamieszkują nadal, o ile ustały przyczyny utraty uprawnień. ust. 8 Osoba pozbawiona tytułu prawnego do lokalu na skutek wypowiedzenia umowy najmu z powodu zaległości czynszowych lub w drodze prawomocnego wyroku sądowego, może wnioskować o ponowne zawarcie umowy najmu, w przypadku całkowitej spłaty zobowiązań lub zawarcia z Wynajmującym ugody o ratalnej spłacie zobowiązań, pod warunkiem terminowego regulowania bieżących opłat czynszowych.

4. w § 29 dodaje się ust. 7: ust. 7. Powierzchnia mieszkalna lokalu do remontu przypadająca na członka gospodarstwa domowego nie może przekroczyć więcej niż o 50% normatywów określonych dla lokalu zamiennego.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Jeleniej Góry.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Jerzy Lenard

1765

**UCHWAŁA NR VIII/40/11
RADY MIEJSKIEJ W RADKOWIE**

z dnia 28 kwietnia 2011 r.

**w sprawie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego
oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmianami) w związku z art.9a ust.15 ustawy z dnia 29 lipca 2005 roku o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz. U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1493 z późn. zmianami) Rada Miejska w Radkowie uchwała, co następuje:

§ 1. W celu realizacji zadań wynikających z ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie na terenie Gminy Radków, uchwała się tryb i sposób powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego zajmującego się przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie oraz szczegółowe warunki jego funkcjonowania.

§ 2. 1. Burmistrz Miasta i Gminy Radków pisemnie powiadamia organizacje i instytucje o obowiązku wytypowania jednego przedstawiciela do pracy w Zespole.

2. Organizacje i instytucje w terminie 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia zgłaszają przedstawiciela.

3. Osoby wytypowane przez organizacje i instytucje wyrażają pisemną zgodę na pracę w Zespole.

4. Burmistrz Miasta i Gminy Radków spośród zgłoszonych przedstawicieli powołuje Zespół interdyscyplinarny, zwany dalej „Zespołem”, w składzie do 10 osób.

5. Skład powołanego Zespołu Burmistrz Miasta i Gminy Radków podaje do publicznej wiadomości.

§ 3. Burmistrz Miasta i Gminy Radków odwołuje członka Zespołu przed upływem kadencji:

- 1) na jego pisemny wniosek,
- 2) na wniosek podmiotu, którego jest on przedstawicielem,
- 3) w uzasadnionych przypadkach na wniosek przewodniczącego Zespołu.

§ 4. 1. Kadencja Zespołu trwa 3 lata.

2. Pierwsze posiedzenie Zespołu zwołuje Burmistrz Miasta i Gminy Radków, w terminie 30 dni od daty zawarcia porozumień z podmiotami, o których mowa w § 2.

3. Na pierwszym posiedzeniu Zespołu wybierany jest przewodniczący Zespołu spośród jego członków, większością głosów w głosowaniu jawnym.

4. Podczas pierwszego posiedzenia Zespołu, na wniosek przewodniczącego wybierany jest zastępca przewodniczącego i sekretarz Zespołu, spośród jego członków większością głosów w głosowaniu jawnym.

5. Pracami Zespołu kieruje, zwołuje jego posiedzenia i im przewodniczy przewodniczący Zespołu.

6. Przewodniczący jest zobowiązany zwołać posiedzenie na wniosek członków Zespołu stano-

wiących co najmniej połowę składu Zespołu lub Burmistrza Miasta i Gminy Radków

7. W razie nieobecności przewodniczącego jego obowiązki pełni zastępca przewodniczącego Zespołu.

8. Rozstrzygnięcia, ustalenia i opinie Zespół podejmuje w obecności co najmniej połowy swego składu, w tym przewodniczącego lub jego zastępcy.

9. Zespół podejmuje rozstrzygnięcia i ustalenia w głosowaniu jawnym większością głosów.

10. Z posiedzenia Zespołu sporządza się protokół, w którym podaje się porządek obrad, imiona i nazwiska uczestników, podjęte rozstrzygnięcia i ustalenia.

11. Protokół Zespołu podpisuje przewodniczący posiedzenia lub jego zastępca.

12. Zespół może powoływać grupy robocze na zasadach określonych w ustawie o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, w celu rozwiązywania indywidualnych problemów związanych z występowaniem przemocy w rodzinie, w ilości co najmniej 5 osób.

13. Grupy robocze składają informacje Zespołowi o wynikach pracy.

14. Przewodniczący Zespołu przedkłada Burmistrzowi Miasta i Gminy Radków sprawozdania z pracy Zespołu, w terminach:

- 1) półroczne – do końca lipca danego roku, którego sprawozdanie dotyczy,
- 2) roczne – do końca stycznia roku następującego po roku, którego sprawozdanie dotyczy.

15. Siedziba Zespołu mieści się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Radkowie z siedzibą w Ścinawce Średniej.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Radków.

§ 6. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Bogumił Kuczyński

1766

UCHWAŁA NR IX/39/2011 RADY MIEJSKIEJ W ŚWIEBODZICACH

z dnia 27 kwietnia 2011 r.

w sprawie zniesienia formy ochrony przyrody ożywionej

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 44 ust. 3 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2009 r. Nr 151, poz. 1220 z późn. zm.) uchwala się, co następuje:

§ 1. Znosi się ochronę z pomnika przyrody - drzewa gatunku Cis pospolity (*Taxus baccata*) o obwodzie pnia 266 cm, uznanego za pomnik przyrody, zlokalizowanego na terenie Gminy Świebodzice, Park Caritas przy ul. Mickiewicza 8 na trawniku, po prawej stronie od wejścia od ulicy

Mickiewicza, nadaną Rozporządzeniem nr 11 Wojewody Dolnośląskiego z dnia 8 sierpnia 2008 r. (Dz. Urz. Woj. Dol. z dnia 19 sierpnia 2008 r. Nr 221 poz. 2494).

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Świebodzice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady:
Elżbieta Horodecka

1767

UCHWAŁA NR VIII/140/11 RADY MIEJSKIEJ WROCŁAWIA

z dnia 14 kwietnia 2011 r.

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Beskidzkiej we Wrocławiu

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.¹⁾) i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.²⁾) w związku z uchwałą nr LIII/1519/10 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 8 lipca 2010 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Beskidzkiej we Wrocławiu (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 7, poz. 175) Rada Miejska Wrocławia uchwala, co następuje:

Rozdział 1

Przepisy ogólne

§ 1. 1. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Beskidzkiej we Wrocławiu, zwany dalej planem, obejmuje obszar przedstawiony na rysunku planu w skali 1:1000, stanowiącym załącznik nr 1 do uchwały.

2. W planie nie określa się:

- 1) zasad ochrony dóbr kultury współczesnej – ze względu na brak dóbr kultury współczesnej;
- 2) granic i sposobów zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych – ze względu na brak takich terenów i obiektów;
- 3) sposobu i terminu tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów – ze względu na brak potrzeby takiego zagospodarowania;
- 4) granic obszarów wymagających przeprowadzenia scaleń i podziałów nieruchomości – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich obszarów;
- 5) granic obszarów wymagających przekształceń lub rekultywacji – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich obszarów;
- 6) granic terenów pod budowę obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m² – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich terenów;

- 7) granic terenów rekreacyjno-wypoczynkowych oraz terenów służących organizacji imprez masowych – ze względu na brak potrzeby wyznaczania takich terenów;
- 8) granic pomników zagłady oraz ich stref ochronnych – ze względu na brak takich pomników oraz ich stref ochronnych.

§ 2. Określenia stosowane w uchwale oznaczają:

- 1) dojazd – dojazd pojazdem samochodowym;
- 2) kondygnacja naziemna – kondygnacja, której nie mniej niż połowa wysokości w świetle, co najmniej z jednej strony budynku, znajduje się powyżej poziomu projektowanego lub urządzonego terenu, a także każda, usytuowana nad nią kondygnacja;
- 3) nieprzekraczalna linia zabudowy – linia ograniczająca fragment terenu, na wyłącznie którym dopuszcza się wznoszenie budynków oraz określonych w ustaleniach planu budowli; linia ta nie dotyczy podziemnych części obiektów budowlanych, balkonów, wykuszy, loggii, gzymsów, okapów, zadaszeń nad wejściami do budynków, elementów odwodnienia, elementów wystroju elewacji, schodów prowadzących do budynków, pochylni dla niepełnosprawnych i innych podobnych elementów budynków, których zasięg może być ograniczony w ustaleniach planu;
- 4) nośnik reklamowy – obiekt służący reklamie;
- 5) obiekt szczególny – rzeźba, pomnik, fontanna, kapliczka, krzyż przydrożny, figura, posąg lub inny podobny do nich obiekt;
- 6) obiekt wbudowany w budynek – pomieszczenie lub wyodrębniona grupa powiązanych ze sobą pomieszczeń, stanowiące funkcjonalną całość, należącą do danej kategorii przeznaczenia terenu i znajdujące się w budynku, w którym zajmują nie więcej niż 30% jego powierzchni całkowitej;
- 7) obszar zabudowany II – obszar zajęty przez budynek lub budynki, ograniczony zewnętrznym obrysem ścian zewnętrznych kondygnacji naziemnej w jego lub ich rzucie o największej powierzchni;

- 8) parking samodzielny jednopoziomowy – jednokondygnacyjna budowla lub budynek przeznaczony do przechowywania samochodów;
- 9) parking samodzielny wielopoziomowy – wielokondygnacyjna budowla lub budynek przeznaczony do przechowywania samochodów, w którym podstawowej funkcji parkingowej może towarzyszyć funkcja uzupełniająca;
- 10) parking terenowy otwarty – jednopoziomowe odkryte miejsce postojowe lub ich zgrupowanie opierające się na gruncie i niebędące elementem pasa drogowego;
- 11) przeznaczenie terenu – obiekty, które jako jedyne są dopuszczone na danym terenie;
- 12) sieci uzbrojenia – przewody wodociągowe i kanalizacyjne, gazociągi, sieci ciepłownicze, linie kablowe sieci telekomunikacyjnej i elektroenergetycznej, oraz inne podobne przewody, wraz z urządzeniami niezbędnymi do ich funkcjonowania;
- 13) szpaler drzew – pojedynczy lub podwójny szereg drzew, którego przerwanie jest możliwe na skrzyżowaniach oraz w miejscach dojazdu do terenu;
- 14) teren – część obszaru objętego planem wyznaczona liniami rozgraniczającymi, oznaczona symbolem;
- 15) trasa rowerowa – czytelny i spójny ciąg rozwiązań technicznych, zapewniający bezpieczny i wygodny ruch rowerowy, na który mogą składać się: wydzielone drogi rowerowe, ścieżki rowerowe, pasy rowerowe, ciągi pieszo-rowerowe, ulice w strefach ograniczonej prędkości, ulice w strefach zamieszkania, drogi wewnętrzne oraz inne podobne;
- 16) willa miejska – budynek mieszkalny wielorodzinny wolno stojący z jedną klatką schodową, o powierzchni zabudowy nie większej niż 300 m², liczbie kondygnacji nadziemnych nie większej niż 3, odznaczający się wysokim poziomem rozwiązań architektonicznych całej bryły;
- 17) wydzielenie wewnętrzne – część terenu oznaczona symbolem.

§ 3. 1. Integralną częścią planu jest rysunek planu, o którym mowa w § 1 ust. 1.

2. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:

- 1) granice obszaru objętego planem tożsame z granicami strefy ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych;
- 2) linie rozgraniczające tereny;
- 3) symbole terenów;
- 4) granice wydzielen wewnątrznych;
- 5) symbole wydzielen wewnątrznych;
- 6) nieprzekraczalne linie zabudowy;
- 7) granice strefy ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej tożsame z granicami obszaru rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej;
- 8) szpaler drzew;
- 9) obiekt szczególny;
- 10) ciąg pieszo-rowerowy.

3. Stwierdzenie zgodności planu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodaro-

wania przestrzennego Wrocławia stanowi załącznik nr 2 do uchwały.

4. Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu stanowi załącznik nr 3 do uchwały.

5. Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych stanowi załącznik nr 4 do uchwały.

§ 4. 1. Ustala się następujące kategorie przeznaczenia terenu:

- 1) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna – należy przez to rozumieć jeden budynek mieszkalny jednorodzinny lub zespół takich budynków, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, w tym budynkami gospodarczymi;
- 2) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna – należy przez to rozumieć budynek mieszkalny wielorodzinny zawierający więcej niż 2 mieszkania lub zespół takich budynków, a także części budynków niemieszkalnych, w których znajdują się więcej niż 2 mieszkania, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 3) mieszkania towarzyszące – należy przez to rozumieć części budynków niemieszkalnych, w których znajdują się nie więcej niż 2 mieszkania;
- 4) handel detaliczny małopowierzchniowy A – należy przez to rozumieć obiekty służące sprzedaży detalicznej, przystosowane do przyjmowania klientów, o powierzchni sprzedaży nie większej niż 400 m², oraz punkty sprzedaży zakładów, gier losowych oraz loteryjnych i zakładów sportowych, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu, z wyłączeniem stacji paliw;
- 5) gastronomia – należy przez to rozumieć restauracje, bary, kawiarnie, w tym kawiarnie internetowe, cukiernie, koktajl-bary, winiarnie, puby, stołówki, obiekty służące działalności cateringowej, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 6) rozrywka – należy przez to rozumieć dyskoteki, kluby, w tym kluby muzyczne, sale taneczne, kasyna i salony gier, kręgielnie, sale bilardowe, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 7) obiekty upowszechniania kultury – należy przez to rozumieć domy kultury, biblioteki, mediateki, wypożyczalnie filmów, centra informacyjne, kluby, z wyjątkiem muzycznych, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 8) wystawy i ekspozycje – należy przez to rozumieć muzea, galerie sztuki, sale wystawowe, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także

- obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 9) pracownie artystyczne – należy przez to rozumieć pomieszczenia lub budynki wyspecjalizowane do potrzeb tworzenia utworów artystycznych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 10) obiekty imprez plenerowych – należy przez to rozumieć obiekty przystosowane do organizowania imprez poza budynkami, w tym amfiteatry, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innych kategorii przeznaczenia terenu;
- 11) biura – należy przez to rozumieć budynki lub ich części, w których prowadzi się działalność związaną z zarządzaniem, działaniem organizacji, doradztwem, finansami, ubezpieczeniami, projektowaniem, obsługą nieruchomości, wynajmem, pośrednictwem, prowadzeniem interesów, pracami badawczo-rozwojowymi, archiwizowaniem, działalnością wydawniczą, reklamą, tłumaczeniami, świadczeniem usług turystycznych poza udzielaniem noclegów, przetwarzaniem i przysyłaniem informacji, informatyką, przygotowywaniem programów telewizyjnych i radiowych, przyjmowaniem przesyłek, administracją, wymiarem sprawiedliwości, zarządzaniem obroną narodową, policją, strażą pożarną i służbami ochrony, reprezentowaniem państw, instytucjami międzynarodowymi, a także podobną działalność, której nie prowadzi się w budynkach lub ich częściach należących do innych kategorii przeznaczenia terenu;
- 12) obiekty hotelowe – należy przez to rozumieć budynki niemieszkalne zakwaterowania turystycznego, w tym hotele, motele, pensjonaty, domy wycieczkowe, gospody, schroniska, w tym schroniska młodzieżowe, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 13) usługi drobne – należy przez to rozumieć obiekty usług szewskich, krawieckich, rymarskich, fotograficznych, introligatorskich, poligraficznych, jubilerskich, lutniczych, fryzjerskich, kosmetycznych, zegarmistrzowskich, pogrzebowych, ślusarskich, stolarskich, obiekty napraw artykułów użytku osobistego i użytku domowego, konserwacji i naprawy sprzętu i wyposażenia biurowego, studia wizażu i odchudzania, łaźnie i sauny, solaria, gabinety masażu, gabinety wróżek i astrologów, pralnie, obiekty wynajmu i wypożyczania przedmiotów ruchomych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 14) poradnie medyczne – należy przez to rozumieć przychodnie, poradnie, ambulatoria, ośrodki zdrowia, gabinety lekarskie, stacje dializ, zakłady rehabilitacji leczniczej, stacje krwiodawstwa, szkoły rodzenia, gabinety paramedyczne, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 15) pracownie medyczne – należy przez to rozumieć pracownie diagnostyki medycznej, protezyki stomatologicznej i ortodoncji, pracownie ortopedyczne, banki krwi, organów i szpiku kostnego, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 16) zakłady lecznicze dla zwierząt;
- 17) edukacja – należy przez to rozumieć przedszkola i szkoły, wraz z obiektami towarzyszącymi, z wyjątkiem szkół wyższych, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 18) obiekty kształcenia dodatkowego – należy przez to rozumieć obiekty, w których prowadzone jest kształcenie dodatkowe lub uzupełniające, w tym kursy i szkolenia oraz działalność wspomagająca proces nauczania, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 19) obiekty naukowe i badawcze – należy przez to rozumieć obiekty, w których prowadzi się działalność naukową lub badawczą, w tym laboratoria, obserwatoria, stacje meteorologiczne, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 20) produkcja drobna – należy przez to rozumieć niewielkie obiekty związane z prowadzeniem działalności wytwórczej, takie jak piekarnie, lodziarnie, wyrób produktów cukierniczych i ciastkarskich, zakłady poligraficzne, w tym obiekty przystosowane do przyjmowania klientów, wraz z obiektami towarzyszącymi, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 21) wytwarzanie energii cieplnej;
- 22) obiekty do parkowania;
- 23) zieleń parkowa;
- 24) skwery;
- 25) ogrody tematyczne – należy przez to rozumieć ogrody zoologiczne, ogrody botaniczne lub inne parki z określonym tematem, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 26) place zabaw;
- 27) terenowe urządzenia sportowe – należy przez to rozumieć niekryte urządzenia do uprawiania sportu i rekreacji, w tym kąpieliska i plaże, wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 28) kryte urządzenia sportowe – należy przez to rozumieć kryte w całości lub w części urządzenia do uprawiania sportu wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 29) polany rekreacyjne;
- 30) wieże widokowe – należy przez to rozumieć obiekty służące do obserwacji widoków wraz z obiektami towarzyszącymi, nienależącymi do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 31) łąki;
- 32) wody powierzchniowe – należy przez to rozumieć cieki i zbiorniki wodne wraz ze związanymi z nimi obszarami, w tym służącymi do

przeprowadzenia wód powodziowych, budowle hydrotechniczne, z wyjątkiem nabrzeży i bulwarów, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;

- 33) ulice;
- 34) place;
- 35) drogi wewnętrzne;
- 36) ciągi piesze;
- 37) ciągi rowerowe;
- 38) ciągi pieszo-rowerowe;
- 39) stacje transformatorowe;
- 40) stacje gazowe;
- 41) obiekty infrastruktury wodociągowej – należy przez to rozumieć studnie publiczne, urządzenia służące do ujmowania i magazynowania wód, pompownie wód, hydrofornie, urządzenia regulujące ciśnienie wody, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 42) obiekty infrastruktury kanalizacyjnej – należy przez to rozumieć wyloty urządzeń kanalizacyjnych służących do wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, urządzenia podczyszczające i oczyszczające ścieki oraz przepompownie ścieków, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 43) szalety.

2. Ustala się następujące grupy kategorii przeznaczenia terenu:

- 1) usługi – grupa obejmuje kategorie:
 - a) handel detaliczny małopowierzchniowy A,
 - b) gastronomia,
 - c) rozrywka,
 - d) biura,
 - e) usługi drobne,
 - f) poradnie medyczne,
 - g) pracownie medyczne,
 - h) zakłady lecznicze dla zwierząt;
- 2) kultura i edukacja – grupa obejmuje kategorie:
 - a) obiekty upowszechniania kultury,
 - b) wystawy i ekspozycje,
 - c) pracownie artystyczne,
 - d) obiekty imprez plenerowych,
 - e) edukacja,
 - f) obiekty kształcenia dodatkowego;
- 3) rekreacja i wypoczynek – grupa obejmuje kategorie:
 - a) zielen parkowa,
 - b) skwery,
 - c) place zabaw,
 - d) terenowe urządzenia sportowe,
 - e) polany rekreacyjne,
 - f) wieże widokowe,
 - g) łąki,
 - h) wody powierzchniowe;
- 4) infrastruktura drogowa – grupa obejmuje kategorie:
 - a) obiekty do parkowania,
 - b) place,
 - c) drogi wewnętrzne,
 - d) ciągi piesze,
 - e) ciągi rowerowe,
 - f) ciągi pieszo-rowerowe;

5) obiekty infrastruktury technicznej – grupa obejmuje kategorie:

- a) stacje transformatorowe,
- b) stacje gazowe,
- c) obiekty infrastruktury wodociągowej,
- d) obiekty infrastruktury kanalizacyjnej.

3. Na każdym terenie dopuszcza się zielen i urządzenia budowlane towarzyszące kategoriom przeznaczenia dopuszczonym na tym terenie.

Rozdział 2

Ustalenia dla całego obszaru objętego planem

§ 5. W ramach przeznaczenia:

- 1) rozrywka nie dopuszcza się dyskotek, kasyn i salonów gier;
- 2) gastronomia – nie dopuszcza się stołówek i samodzielnych obiektów służących działalności cateringowej;
- 3) obiekty hotelowe dopuszcza się wyłącznie hotele, motele i pensjonaty;
- 4) usługi drobne nie dopuszcza się obiektów usług pogrzebowych, ślusarskich i stolarskich;
- 5) edukacja dopuszcza się wyłącznie przedszkola;
- 6) produkcja drobna dopuszcza się wyłącznie piekarnie i lodziarnie oraz wyrób produktów cukierniczych i ciastkarskich;
- 7) kryte urządzenia sportowe nie dopuszcza się stadionów.

§ 6. Obowiązują następujące ustalenia dotyczące kształtowania zabudowy i zagospodarowania:

- 1) poza zasadami usytuowania budynku określonymi w przepisach odrębnych, dopuszcza się usytuowanie budynku zwróconego ścianą bez otworów okiennych lub drzwiowych w stronę granicy z sąsiednią działką budowlaną w odległości 1,5 m od tej granicy lub bezpośrednio przy tej granicy;
- 2) wymiar pionowy budynku lub budowli przekrytej dachem, mierzony od poziomu terenu do najwyższego punktu pokrycia dachu, nie może być większy niż 12 m;
- 3) wymiar pionowy budowli nieprzekrytej dachem, mierzony od poziomu terenu przy budowlu do jej najwyższego punktu, nie może być większy niż 16 m, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej;
- 4) liczba kondygnacji naziemnych nie może być większa niż 3, z zastrzeżeniem pkt 5;
- 5) trzecią kondygnację naziemną dopuszcza się wyłącznie w poddaszach budynków przekrytych dachami o nachyleniu wszystkich połaci dachowych większym niż 30° i o ściankach kolankowych o wysokości nie większej niż 1,20 m, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej;
- 6) kąt nachylenia połaci dachowej nie może być mniejszy niż 30°, z zastrzeżeniem pkt 7 oraz o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej;
- 7) ustalenie, o którym mowa w pkt 6, nie dotyczy obiektów infrastruktury technicznej;
- 8) udział powierzchni obszaru zabudowanego II w powierzchni działki budowlanej nie może być większy niż 50%, z zastrzeżeniem pkt 9;

- 9) udział powierzchni obszaru zabudowanego II w powierzchni działki budowlanej dla zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej nie może być większy niż 40%;
- 10) powierzchnia terenu biologicznie czynnego musi stanowić co najmniej 30% powierzchni działki budowlanej;
- 11) ustalenia, o których mowa w pkt 8 i 10 nie dotyczą działek budowlanych dla obiektów infrastruktury technicznej i infrastruktury drogowej;
- 12) budynek mieszkalny wielorodzinny w formie willi miejskiej dopuszcza się wyłącznie na działce budowlanej o powierzchni nie mniejszej niż 1200 m².

§ 7. Obowiązują następujące ustalenia dotyczące ochrony i kształtowania środowiska i krajobrazu oraz ochrony przyrody:

- 1) na powierzchniach niezabudowanych i nieutwardzonych obowiązuje zieleń;
- 2) teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1MW-U należy do terenów mieszkaniowo-usługowych zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska, w zakresie ochrony przed hałasem.

§ 8. 1. Ustala się strefę ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej o granicach przedstawionych na rysunku planu.

2. Ustala się strefę ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych na całym obszarze objętym planem.

3. W strefie, o której mowa w ust. 2, prowadzenie prac ziemnych wymaga opinii właściwych służb ochrony zabytków.

§ 9. Obowiązują następujące ustalenia dotyczące nośników reklamowych i obiektów informacyjnych:

- 1) zakazuje się nośników reklamowych, z wyjątkiem:
 - a) nośników reklamowych stanowiących wyposażenie przystanków transportu publicznego,
 - b) słupów reklamowych;
- 2) wymiar pionowy słupów reklamowych, o których mowa w pkt 1 lit. b, mierzony od poziomu terenu przy słupie do najwyższego punktu słupa nie może być większy niż 5 m, a powierzchnia rzutu na płaszczyznę poziomą musi zawierać się w okręgu o średnicy nie większej niż 1,5 m;
- 3) dopuszcza się wolno stojące obiekty służące informacji o obiektach historycznych i informacji turystycznej o wymiarze pionowym nie większym niż 3 m.

§ 10. Wyznacza się granice obszaru rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej tożsame z granicami strefy ochrony konserwatorskiej wsi o metryce średniowiecznej.

§ 11. Obowiązują następujące ustalenia dotyczące zasad scalania i podziału nieruchomości:

- 1) dopuszcza się scalanie i podział nieruchomości;
- 2) powierzchnia działki nie może być mniejsza niż:
 - a) 1200 m² – dla budynku mieszkalnego wielorodzinnego w formie willi miejskiej,

- b) 2 m² – dla pozostałych obiektów;
- 3) szerokość frontu działki nie może być mniejsza niż:
 - a) 20 m – dla budynku mieszkalnego wielorodzinnego w formie willi miejskiej,
 - b) 5 m – dla pozostałych obiektów;
- 4) kąt położenia granicy działki w stosunku do pasa drogowego nie może być mniejszy niż 45°.

§ 12. 1. Dojazd do terenów dopuszcza się wyłącznie od terenów przyległych ulic lokalnych i dojazdowych, o ile ustalenia dla terenów nie stanowią inaczej.

2. Obowiązują następujące ustalenia dotyczące parkowania pojazdów:

- 1) obowiązują miejsca postojowe dla samochodów osobowych towarzyszące poszczególnym kategoriom przeznaczenia terenu co najmniej w liczbie ustalonej zgodnie z następującymi wskaźnikami:
 - a) dla zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i mieszkań towarzyszących – 1 miejsce postojowe na 1 mieszkanie,
 - b) dla handlu detalicznego małopowierzchniowego A – 1,5 miejsca postojowego na 100 m² powierzchni sprzedaży,
 - c) dla gastronomii i rozrywki – 1 miejsce postojowe na 100 m² powierzchni użytkowej,
 - d) dla obiektów upowszechniania kultury – 0,8 miejsca postojowego na 100 m² powierzchni użytkowej,
 - e) dla biur – 1,5 miejsca postojowego na 100 m² powierzchni użytkowej,
 - f) dla obiektów hotelowych – 3 miejsca postojowe na 10 pokoi hotelowych,
 - g) dla poradni medycznych i pracowni medycznych, zakładów leczniczych dla zwierząt, obiektów kształcenia dodatkowego – 1 miejsce postojowe na 100 m² powierzchni użytkowej,
 - h) dla edukacji – 1 miejsce postojowe na 1 oddział,
 - i) dla terenowych i krytych urządzeń sportowych – 10 miejsc postojowych na 100 miejsc dla użytkowników lub miejsc dla widzów;
- 2) miejsca postojowe, o których mowa w pkt 1, należy usytuować na terenie i na działce budowlanej, na których usytuowany jest obiekt, któremu te miejsca towarzyszą;
- 3) nie dopuszcza się parkingów samodzielnych wielopoziomowych nadziemnych;
- 4) parkingi samodzielne jednopoziomowe dopuszcza się wyłącznie jako podziemne, z zastrzeżeniem pkt 5;
- 5) parkingi samodzielne jednopoziomowe nadziemne dopuszcza się wyłącznie jako towarzyszące zabudowie mieszkaniowej jednorodzinnej w granicach wydzielen wewnątrznych na terenach 1MW-U, 2U/3 i 4ZP-US;
- 6) obowiązują miejsca postojowe dla rowerów towarzyszące poszczególnym kategoriom przeznaczenia terenu co najmniej w liczbie ustalonej zgodnie z następującymi wskaźnikami:
 - a) dla handlu detalicznego małopowierzchniowego A – 2 miejsca postojowe na 100 m² powierzchni sprzedaży,

- b) dla gastronomii – 2 miejsca postojowe na 100 m² powierzchni użytkowej,
 - c) dla obiektów upowszechniania kultury – 2 miejsca postojowe na 100 m² powierzchni użytkowej,
 - d) dla biur – 1 miejsce postojowe na 100 m² powierzchni użytkowej,
 - e) dla terenowych urządzeń sportowych i krytych urządzeń sportowych – 2 miejsca postojowe na 100 m² powierzchni użytkowej;
- 7) miejsca postojowe, o których mowa w pkt 6, należy usytuować na terenie i działce budowlanej, na których usytuowany jest obiekt, któremu te miejsca towarzyszą lub na terenie przyległych ulic dojazdowych i lokalnych.

§ 13. Obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemów infrastruktury technicznej:

- 1) dopuszcza się sieci uzbrojenia;
- 2) zaopatrzenie w wodę dopuszcza się wyłącznie z sieci wodociągowej;
- 3) przewody sieci uzbrojenia dopuszcza się wyłącznie jako podziemne lub usytuowane w konstrukcjach drogowych obiektów inżynierskich.

§ 14. Następujące tereny ustala się jako obszary przeznaczone na cele publiczne: 3ZP/1, 1KDGP, 2KDL, 3KDD/1, 3KDD/2, 4KDPR/1, 4KDPR/2.

§ 15. Określa się wysokość stawki procentowej, na podstawie której ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, dla:

- 1) terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 1MW-U na 3%;
- 2) terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami: 2U/1, 2U/2, 2U/3 na 30%;
- 3) terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami: 3ZP/1, 3ZP/2, 4ZP-US, 5E, 1KDGP, 2KDL, 3KDD/1, 3KDD/2, 4KDPR/1, 4KDPR/2 na 0,1%.

Rozdział 3

Ustalenia dla terenów

§ 16. 1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 1MW-U ustala się przeznaczenie:

- 1) zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna;
- 2) usługi;
- 3) kultura i edukacja;
- 4) rekreacja i wypoczynek;
- 5) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- 6) wytwarzanie energii cieplnej;
- 7) obiekty infrastruktury technicznej;
- 8) produkcja drobna;
- 9) infrastruktura drogowa.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:

- 1) zabudowę mieszkaniową wielorodzinną dopuszcza się wyłącznie w formie willi miejskiej o liczbie mieszkań nie większej niż 4;
- 2) ustalenie, o którym mowa w § 6 pkt 6, nie dotyczy budynku w granicach wydzielenia wewnętrznego B;
- 3) usługi oraz kulturę i edukację dopuszcza się wyłącznie jako wbudowaną w budynek miesz-

kalny wielorodzinny poniżej drugiej kondygnacji nadziemnej;

- 4) zabudowę mieszkaniową jednorodziną dopuszcza się wyłącznie w granicach wydzielenia wewnętrznego (A), z zastrzeżeniem pkt 5;
- 5) dla budynku mieszkalnego jednorodzinnego w wydzieleniu wewnętrznym (A) z robót budowlanych niepolegających na remoncie i rozbiórce dopuszcza się wyłącznie przebudowę i montaż na obiekcie;
- 6) powierzchnia użytkowa obiektów o przeznaczeniu produkcja drobna nie może być większa niż 100 m².

3. Dojazd do terenu, o którym mowa w ust. 1, dopuszcza się wyłącznie od terenu 3KDD/2 oraz od ulicy Gromadzkiej.

§ 17. 1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 2U/1, 2U/2, 2U/3 ustala się przeznaczenie:

- 1) usługi;
- 2) kultura i edukacja;
- 3) rekreacja i wypoczynek;
- 4) mieszkania towarzyszące;
- 5) obiekty hotelowe;
- 6) kryte urządzenia sportowe;
- 7) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- 8) produkcja drobna;
- 9) infrastruktura drogowa;
- 10) wytwarzanie energii cieplnej;
- 11) obiekty infrastruktury technicznej.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:

- 1) powierzchnia użytkowa obiektów o przeznaczeniu handel detaliczny małopowierzchniowy A nie może być większa niż 200 m²;
- 2) zabudowę mieszkaniową jednorodziną dopuszcza się wyłącznie w granicach wydzielenia wewnętrznego (A) i (B), z zastrzeżeniem pkt 3;
- 3) dla budynków mieszkalnych jednorodzinnych w wydzieleniach wewnętrznym (A) i (B) z robót budowlanych niepolegających na remoncie i rozbiórce dopuszcza się wyłącznie przebudowę i montaż na obiekcie;
- 4) powierzchnia użytkowa obiektów o przeznaczeniu produkcja drobna nie może być większa niż 100 m²;
- 5) na terenie 2U/3 obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy o szerokości co najmniej 4 m łączący ciąg pieszo-rowerowy na terenie 3ZP/2 z chodnikiem i trasą rowerową na terenie 2KDL.

§ 18. 1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 3ZP/1, 3ZP/2 ustala się przeznaczenie:

- 1) rekreacja i wypoczynek;
- 2) ciągi piesze;
- 3) ciągi rowerowe;
- 4) ciągi pieszo-rowerowe;
- 5) obiekty do parkowania, z zastrzeżeniem ust. 2;
- 6) szalety;
- 7) obiekty infrastruktury technicznej.

2. W ramach przeznaczenia obiekty do parkowania dopuszcza się wyłącznie parkingi dla rowerów.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:

- 1) ustalenie, o którym mowa w § 6 pkt 3 nie dotyczy wież widokowych, dla których wymiar pionowy mierzony od poziomu terenu przy budowlu do jej najwyższego punktu nie może być większy niż 25 m;
- 2) obiekty infrastruktury technicznej dopuszcza się wyłącznie na terenie 3ZP/2;
- 3) na terenie 3ZP/1 obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy o szerokości co najmniej 4 m łączący ciąg pieszo-rowerowy na terenie 4KDPR/1 z trasą rowerową i chodnikiem na terenie 3KDD/1;
- 4) na terenie 3ZP/2 obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy o szerokości co najmniej 4 m łączący ciąg pieszo-rowerowy na terenie 2U/3 z trasą rowerową i chodnikiem na terenie 1KDGP.

§ 19. 1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 4ZP-US ustala się przeznaczenie:

- 1) rekreacja i wypoczynek;
- 2) gastronomia;
- 3) usługi drobne, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 1;
- 4) obiekty hotelowe;
- 5) obiekty imprez plenerowych;
- 6) ogrody tematyczne;
- 7) kryte urządzenia sportowe;
- 8) mieszkania towarzyszące;
- 9) szalety;
- 10) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- 11) handel detaliczny małopowierzchniowy A;
- 12) biura;
- 13) obiekty naukowe i badawcze, z zastrzeżeniem ust. 2 pkt 2;
- 14) infrastruktura drogowa;
- 15) obiekty infrastruktury technicznej.

2. W ramach przeznaczenia:

- 1) usługi drobne dopuszcza się wyłącznie: obiekty usług fryzjerskich, kosmetycznych, studia wizażu i odchudzania, łaźnie i sauny, solaria, gabinety masażu, a także obiekty do nich podobne, nienależące do innej kategorii przeznaczenia terenu;
- 2) obiekty naukowe i badawcze – dopuszcza się wyłącznie obserwatoria i stacje meteorologiczne.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące ukształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu:

- 1) biura i handel detaliczny małopowierzchniowy A dopuszcza się wyłącznie jako towarzyszące przeznaczeniom, o których mowa w ust. 1 pkt 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 13;
- 2) powierzchnia użytkowa obiektów o przeznaczeniu handel detaliczny małopowierzchniowy A nie może być większa niż 100 m²;
- 3) zabudowę mieszkaniową jednorodziną dopuszcza się wyłącznie w granicach wydzielenia wewnętrznego (A), z zastrzeżeniem pkt 4;
- 4) dla budynku mieszkalnego jednorodzinnego w wydzieleniu wewnętrznym (A), z robót budowlanych niepolegających na remoncie i rozbiorce dopuszcza się wyłącznie przebudowę i montaż na obiekcie;

5) ustalenie, o którym mowa w § 6 pkt 3, nie dotyczy wież widokowych, dla których wymiar pionowy mierzony od poziomu terenu przy budowlu do jej najwyższego punktu, nie może być większy niż 25 m;

- 6) obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy o szerokości co najmniej 4 m łączący trasę rowerową i chodnik na terenie 3KDD/1 z trasą rowerową i chodnikiem w ulicy Gromadzkiej;
- 7) obiekty do parkowania pojazdów samochodowych dopuszcza się wyłącznie jako parkingi terenowe otwarte i parkingi podziemne.

§ 20. 1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 5E ustala się przeznaczenie:

- 1) stacje transformatorowe;
- 2) skwery.

2. Dojazd do terenu, o którym mowa w ust. 1, dopuszcza się wyłącznie od ulicy Gromadzkiej.

§ 21. 1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 1KDGP ustala się przeznaczenie:

- 1) ulice;
- 2) ciągi pieszo-rowerowe;
- 3) drogi wewnętrzne.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy głównej ruchu przyspieszonego lub głównej;
- 2) obowiązuje ulica klasy lokalnej łącząca ulicę lokalną na terenie 2KDL z ulicą Gromadzką;
- 3) ulicę, o której mowa w pkt 2, dopuszcza się wyłącznie jako bezkolizyjną z ulicą, o której mowa w pkt 1;
- 4) obowiązują obustronne chodniki;
- 5) obowiązuje trasa rowerowa wzdłuż ulicy, o której mowa w pkt 1;
- 6) obowiązuje powiązanie trasy rowerowej, o której mowa w pkt 5, z ciągami pieszo-rowerowymi na terenach 4KDPR/1 i 3ZP/2 oraz trasą rowerową na terenie 3KDD/1;
- 7) w granicach wydzielenia wewnętrznego (A) obowiązuje ciąg pieszo-rowerowy o szerokości co najmniej 4 m łączący trasę rowerową i chodnik na terenie 3KDD/1 z ciągiem pieszo-rowerowym na terenie 4KDPR/2, z zastrzeżeniem pkt 8;
- 8) ciąg pieszo-rowerowy, o którym mowa w pkt 7, dopuszcza się wyłącznie jako bezkolizyjny z ulicą, o której mowa w pkt 1.

§ 22. 1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 2KDL ustala się przeznaczenie – ulice.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy lokalnej;
- 2) obowiązują obustronne chodniki;
- 3) obowiązuje trasa rowerowa;
- 4) obowiązuje powiązanie trasy rowerowej, o której mowa w pkt 3, z ciągami pieszo-rowerowymi na terenach 4KDPR/2 i 2U/3.

§ 23. 1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 3KDD/1, ustala się przeznaczenie – ulice.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy dojazdowej;
- 2) obowiązują obustronne chodniki;
- 3) obowiązuje trasa rowerowa;
- 4) obowiązuje obustronny szpaler drzew na odcinkach wskazanych na rysunku planu;
- 5) obowiązuje obiekt szczególny w miejscu wyznaczonym na rysunku planu;
- 6) obowiązuje powiązanie chodników i trasy rowerowej, o których mowa w pkt 2 i 3 z ciągami pieszo-rowerowymi na terenach 3ZP/1 i 4ZP-US;
- 7) obowiązuje powiązanie chodników i trasy rowerowej, o których mowa w pkt 2 i 3 z ciągiem pieszo-rowerowym na terenie 4KDPR/1 oraz ciągiem pieszo-rowerowym na terenie 1KDGP w granicach wydzielenia wewnętrznego (A).

§ 24. 1. Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 3KDD/2, ustala się przeznaczenie – ulice.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia, dotyczące zagospodarowania terenu:

- 1) obowiązuje ulica klasy dojazdowej;
- 2) obowiązują obustronne chodniki.

§ 25. 1. Dla terenów oznaczonych na rysunku planu symbolami 4KDPR/1 i 4KDPR/2 ustala się przeznaczenie – ciąg pieszo-rowerowy.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1 obowiązują następujące ustalenia dotyczące systemu transportowego:

- 1) na terenie 4KDPR/1 obowiązuje powiązanie ciągu pieszo-rowerowego z trasami rowerowymi i chodnikami na terenach 1KDGP i 3KDD/1;
- 2) na terenie 4KDPR/2 obowiązuje powiązanie ciągu pieszo-rowerowego z trasą rowerową i chodnikiem na terenie 2KDL oraz ciągami pieszo-rowerowymi na terenach 3ZP/1 i 1KDGP w wydzieleniu wewnętrznym (A).

Rozdział 4

Przepisy końcowe

§ 26. Traci moc uchwała nr LIV/3248/06 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 6 lipca 2006 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie zespołu urbanistycznego Klin Ratyński II oraz fragmentu makrownętrza rzeki Bystrzycy we Wrocławiu (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego Nr 183, poz. 2798) na obszarze objętym planem.

§ 27. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Wrocławia.

§ 28. Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

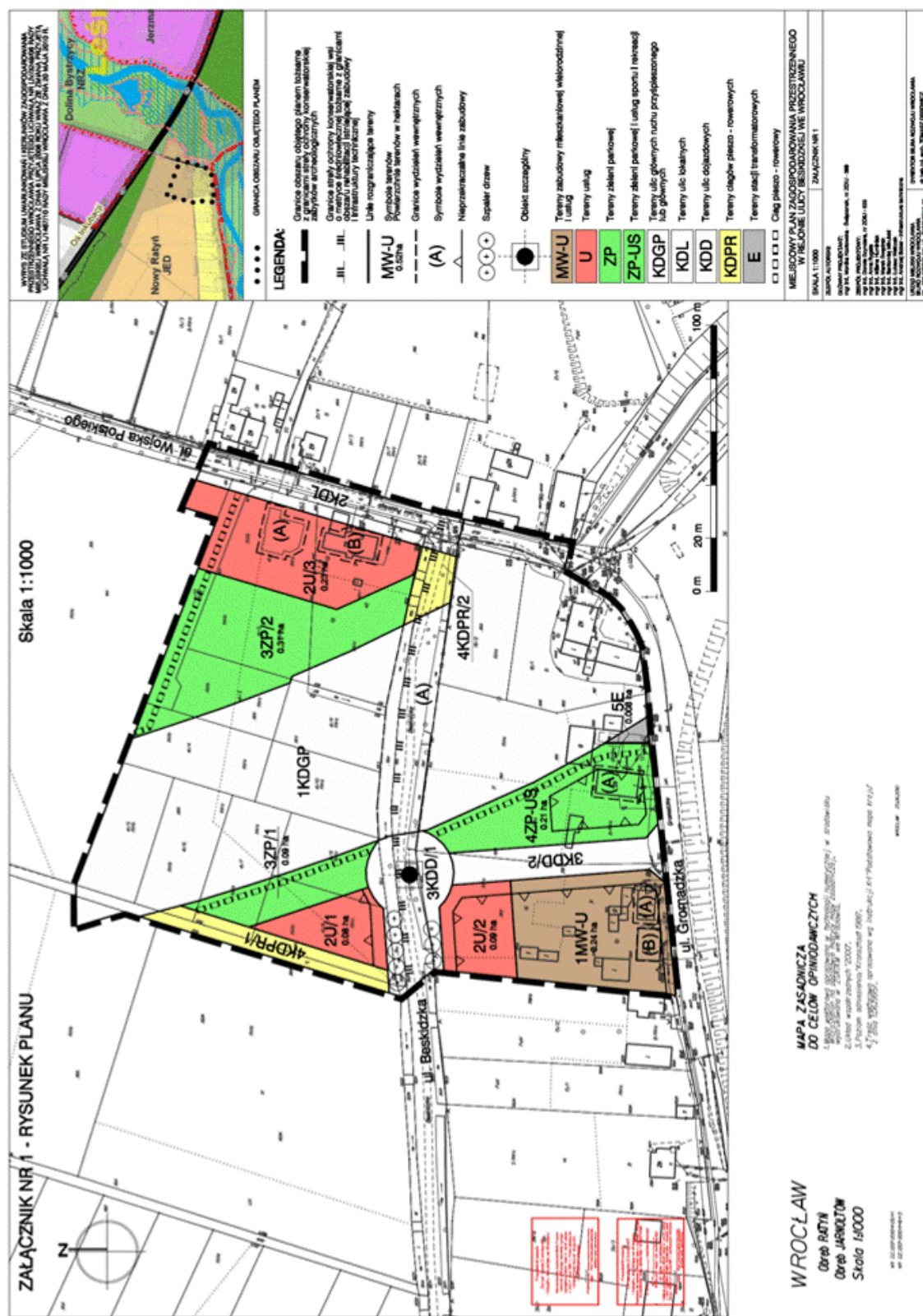
Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej:
Maria Zawartko

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113.

²⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2004 r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492, z 2005 r. Nr 113, poz. 954 i Nr 130, poz. 1087, z 2006 r. Nr 45, poz. 319 i Nr 225, poz. 1635, z 2007 r. Nr 127, poz. 880, z 2008 r. Nr 123, poz. 803, Nr 199, poz. 1227, Nr 201, poz. 1237 i Nr 220, poz. 1413, z 2010 r. Nr 75, poz. 474, Nr 106, poz. 675, Nr 119, poz. 804, Nr 130, poz. 871, Nr 149, poz. 996 i Nr 155, poz. 1043 oraz z 2011 r. Nr 32, poz. 159.

**Załącznik nr 1 do uchwały nr VIII/140/
/11 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia
14 kwietnia 2011 r.**

MIEJSCOWY PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO W REJONIE ULICY BESKIDZKIEJ WE WROCŁAWIU



**Załącznik nr 2 do uchwały nr VIII/140/
/11 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia
14 kwietnia 2011 r.**

**Stwierdzenie zgodności planu z ustaleniami Studium uwarunkowań
i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia**

Rada Miejska Wrocławia stwierdza zgodność miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Beskidzkiej we Wrocławiu z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia przyjętego uchwałą Nr LIV/3249/06 z dnia 6 lipca 2006 roku (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 8, poz. 253), wraz ze zmianą przyjętą uchwałą nr L/1467/10 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2010 r. (Biuletyn Urzędowy Rady Miejskiej Wrocławia Nr 5, poz. 116).

**Załącznik nr 3 do uchwały nr VIII/140/
/11 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia
14 kwietnia 2011 r.**

Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu

Rada Miejska Wrocławia, po uprzednim rozpatrzeniu, nie uwzględnia następujących uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Beskidzkiej we Wrocławiu wniesionych przez:

- 1) Stowarzyszenie Pobudzające Aktywną i Twórczą Rehabilitację Osób Niepełnosprawnych „NOWE REALIA” pismem w dniu 28 lutego 2011 r. dotyczącej protestu przeciwko planowanej obwodnicy przebiegającej przez działkę gospodarstwa, która wraz ze związaną z nią infrastrukturą czyni posiadane gospodarstwo, o dotychczas wysokiej wartości, siedliskiem mniej użytecznym;
- 2) Bogdana Kierepkę pismem w dniu 7 marca 2011 r. dotyczącej kwestionowania ustaleń w projekcie planu miejscowego w rejonie ulicy Beskidzkiej;
- 3) Eugeniusza Żyżaka pismem w dniu 7 marca 2011 r. dotyczącej:
 - a) przeznaczenia terenu planu pod budownictwo jednorodzinne,
 - b) przeprowadzenia planowanej Osi Inkubacji w pierwotnej wersji, zgodnie ze Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia z 2006 r.,
 - c) przywrócenia do pierwotnej wersji Osi Inkubacji i uzyskania przez miasto w tej sprawie zgody Ministerstwa Środowiska i Unii Europejskiej.

**Załącznik nr 4 do uchwały nr VIII/140/
/11 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia
14 kwietnia 2011 r.**

Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych

Inwestycje z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, będą finansowane z budżetu gminy, w tym ze środków pozyskiwanych z funduszy Unii Europejskiej, a także ze środków zewnętrznych.

1768

UCHWAŁA NR VII/42/11 RADY MIEJSKIEJ W ŻŁOTYM STOKU

z dnia 29 kwietnia 2011 r.

**o zmianie uchwały nr V/41/07 Rady Miejskiej w Żłotym Stoku z dnia 9 marca 2007 r.
w sprawie poboru podatku rolnego, od nieruchomości, leśnego i od posiadania psów w drodze inkasa**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z [2001 r. Nr 142, poz. 1591](#) z późn. zm.), art. 6 ust. 12 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z [2010 r. Nr 95, poz. 613](#) z późn. zm.), art. 6b ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. z [2006 r. Nr 136, poz. 969](#) z późn. zm.), art. 6 ust. 8 ustawy z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. z [2002 r. Nr 200, poz. 1682](#) z późn. zm.) Rada Miejska w Żłotym Stoku uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr V/41/07 Rady Miejskiej w Żłotym Stoku z dnia 9 marca 2007 r. w sprawie poboru podatku rolnego, od nieruchomości, leśnego i od posiadania psów w drodze inkasa

(Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego Nr 96, poz. 1155) § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Na inkasentów poboru podatków określonych w § 1 wyznacza się osoby:

- 1) Wieś Laski – Dorota Sochacka ;
- 2) Wieś Mąkolno – Monika Czapiga ;
- 3) Wieś Chwalisław – Czesław Biegun;
- 4) Wieś Błotnica – Maria Grygiel;
- 5) Wieś Płonica – Andrzej Cebula "

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Żłotego Stoku.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady:
Krystyna Grzech

1769

UCHWAŁA NR VII/43/11 RADY MIEJSKIEJ W ŻŁOTYM STOKU

z dnia 29 kwietnia 2011 r.

**w sprawie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego
w Gminie Żłoty Stok oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z [2001 r. Nr 142, poz. 1591](#) z późn. zm.) oraz art. 9a ust. 15 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz. U. Nr [180, poz. 1493](#) z późn. zm.) Rada Miejska w Żłotym Stoku uchwala, co następuje:

I. Postanowienia ogólne

§ 1. 1. Zespół Interdyscyplinarny wykonuje w szczególności zadania określone w art. 9b ust. 2 ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie.

2. W skład Zespołu Interdyscyplinarnego wchodzi przedstawiciele instytucji, o których mowa w art. 9a ust. 3, 4 i 5 ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, z którymi Burmistrz Żłotego Stoku zawarł porozumienia o współpracy w zakresie tworzenia Zespołu Interdyscyplinarnego.

3. Instytucje, o których mowa w ust. 2 po podpisaniu porozumienia, wyznaczają imiennie swoich przedstawicieli do pracy w Zespole Interdyscyplinarnym.

II. Powoływanie i odwoływanie członków Zespołu Interdyscyplinarnego

§ 2. 1. Zespół Interdyscyplinarny powołuje zarządzeniem, Burmistrz Żłotego Stoku na okres 3 lat.

2. Pierwsze posiedzenie Zespołu Interdyscyplinarnego zwołuje Burmistrz Żłotego Stoku.

3. Każdy członek Zespołu Interdyscyplinarnego na pierwszym posiedzeniu składa pisemne oświadczenie zgodnie z art. 9c ust. 3 ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, wg wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do uchwały.

4. Przewodniczącego Zespołu Interdyscyplinarnego wybiera się na pierwszym posiedzeniu Zespołu, w głosowaniu jawnym zwykłą większością głosów.

§ 3. 1. Każdy członek Zespołu Interdyscyplinarnego może zostać odwołany zarządzeniem Burmistrza Żłotego Stoku w przypadku:

- 1) pisemnej rezygnacji albo śmierci członka Zespołu Interdyscyplinarnego;

- 2) uzasadnionego podejrzenia o naruszenie zasad poufności danych i informacji uzyskanych w ramach działania w Zespole Interdyscyplinarnym;
- 3) na wniosek podmiotu, który wskazał go jako swojego przedstawiciela w Zespole Interdyscyplinarnym;
- 4) utraty praw publicznych lub skazania prawomocnym wyrokiem sądu za umyślne przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego.

2. Uzupełnienia składu Zespołu Interdyscyplinarnego dokonuje Burmistrz Złotego Stoku zarządzeniem, na podstawie pisemnego zgłoszenia innego przedstawiciela instytucji, której reprezentant został odwołany.

3. Zmiany na stanowisku Przewodniczącego Zespołu Interdyscyplinarnego, w sytuacjach wynikających z ust. 1 dokonuje się na najbliższym posiedzeniu Zespołu, w głosowaniu jawnym zwykłą większością głosów, w obecności co najmniej 3/4 powołanego składu Zespołu.

III. Warunki funkcjonowania Zespołu Interdyscyplinarnego

§ 4. 1. Posiedzenia Zespołu Interdyscyplinarnego zwołuje Przewodniczący Zespołu z inicjatywy własnej oraz na wniosek:

- 1) Burmistrza;
- 2) instytucji zgłaszającej problem rodziny dotkniętej przemocą.

2. O terminie posiedzenia Zespołu Interdyscyplinarnego powiadamia się za pomocą poczty, faksu, poczty elektronicznej lub telefonicznie.

3. Uczestnictwo w spotkaniach Zespołu Interdyscyplinarnego jest obowiązkowe.

§ 5. 1. Spotkania Zespołu Interdyscyplinarnego organizowane są w godzinach pracy, w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej w Złotym Stoku.

2. Dopuszcza się możliwość organizacji spotkań na terenie innych instytucji lub organizacji zaangażowanych w działalność Zespołu Interdyscyplinarnego.

§ 6. 1. Przyjęcie zgłoszenia problemów dotyczących rodzin dotkniętych przemocą oraz tok postępowania w sprawie dokumentuje się na druku, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do uchwały.

2. Dokumentację spotkań Zespołu Interdyscyplinarnego i grup roboczych prowadzi pracownik socjalny Ośrodka Pomocy Społecznej w Złotym Stoku.

3. Z każdego spotkania Zespołu Interdyscyplinarnego sporządza się protokół zawierający listę obecności, tematykę omawianych spraw, opis działań do podjęcia.

4. Dokumentację Zespołu Interdyscyplinarnego gromadzi i przechowuje Ośrodek Pomocy Społecznej w Złotym Stoku.

§ 7. Przewodniczący Zespołu Interdyscyplinarnego składa Burmistrzowi coroczne sprawozdanie z pracy Zespołu, w terminie do 31 marca roku następnego po roku sprawozdawczym.

IV. Postanowienia końcowe

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Złotego Stoku.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady:
Krystyna Grzech

**Załącznik nr 1 do uchwały nr VII/43/
/11 Rady Miejskiej w Złotym Stoku
z dnia 29 kwietnia 2011 r.**

OŚWIADCZENIE*

Oświadczam, że zachowam poufność informacji i danych, które uzyskałem przy realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie oraz, że znane mi są przepisy o odpowiedzialności karnej za udostępnienie danych osobowych lub umożliwienie do nich dostępu osobom nieupoważnionym.

.....

(Data)

.....

(czytelny podpis)

*Oświadczenie członka Zespołu Interdyscyplinarnego
powołanego Zarządzeniem Nr
Burmistrza Złotego Stoku z dnia

Załącznik nr 2 do uchwały nr VII/43/
/11 Rady Miejskiej w Złotym Stoku
z dnia 29 kwietnia 2011 r.

WZÓR

KWESTIONARIUSZ ZGŁOSZENIOWY PROBLEMU

1. INSTYTUCJA ZGŁASZAJĄCA

.....

2. DATA ZGŁOSZENIA

.....

3. DATA POSIEDZENIA ZESPOŁU

.....

4. OKREŚLENIE PROBLEMU/ÓW

.....

.....

.....

.....

.....

5. OPIS SYTUACJI (SKŁAD RODZINY, FAKTY I OKOLICZNOŚCI)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

6. PRZEBIEG DOTYCHCZASOWYCH DZIAŁAŃ I UDZIELONEJ POMOCY

.....

.....

.....

.....

7. POSIADANE DOKUMENTY

.....

.....

.....

CZĘŚĆ I

8. PROPOZYCJA ROZWIĄZANIA PROBLEMU

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Złoty Stok, dnia

.....
(podpis przewodniczącego Zespołu)

CZĘŚĆ II

9. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

(po ewentualnym sprawdzeniu zgłoszenia przez zespół lub grupę roboczą)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Złoty Stok, dnia

.....
(podpis przewodniczącego Zespołu)

1770

**UCHWAŁA NR VII/44/11
RADY MIEJSKIEJ W ŻŁOTYM STOKU**

z dnia 29 kwietnia 2011 r.

o zmianie uchwały nr XXIV/159/09 w sprawie przyjęcia wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Żłoty Stok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 i ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.), art. 21 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. U. Nr 71, poz. 733 ze zm.) Rada Miejska w Żłotym Stoku uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XXIV/159/09 Rady Miejskiej w Żłotym stoku z dnia 28 stycznia 2009 r. w sprawie przyjęcia wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Żłoty Stok (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego Nr 29, poz. 698; Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego z 2009 r.

Nr 90, poz. 1928) wprowadza się, następujące zmiany:

97.	Rynek 18	M-4	33,44
98.	Rynek 9	M-2	18,70

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Żłotego Stoku.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady:
Krystyna Grzech

1771

**UCHWAŁA NR XIII/135/11
RADY GMINY I MIASTA BOGATYNIA**

z dnia 9 maja 2011 r.

w sprawie ustalenia zasad postępowania o udzielenie dotacji dla osób fizycznych i prawnych na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków oraz szczelnych zbiorników bezodpływowych na terenie gminy Bogatynia

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 i art. 7 ust 1 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.); art. 403 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2008 nr 25 poz. 150 ze zm.) oraz art. 221 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. nr 157, poz.1240 ze zm.) Rada Gminy i Miasta Bogatynia uchwala, co następuje:

§ 1.1. Przyjmuje się zasady postępowania o udzielenie dotacji dla osób fizycznych i prawnych na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków oraz szczelnych zbiorników bezodpływowych na terenie gminy Bogatynia określone w programie stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

2. Program ustala zasady wspierania budowy przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Bogatynia, który nie jest objęty systemem zbiorczej kanalizacji sanitarnej, zapewniając

oczyszczenie ścieków bytowych w stopniu umożliwiającym odprowadzenie ich do ziemi lub wody zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia.

§ 3. Traci moc uchwała nr XI/92/11 Rady Gminy i Miasta Bogatynia z dnia 29 marca 2011 roku w sprawie „Programu dofinansowania przydomowych oczyszczalni ścieków oraz szczelnych zbiorników bezodpływowych na terenie gminy Bogatynia”.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od dnia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący:
Patryk Stefaniak

**Załącznik nr 1 do uchwały nr XIII/135/
/11 Rady Gminy i Miasta Bogatynia
z dnia 9 maja 2011 r.**

**Program udzielenia dotacji na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków
oraz szczelnych zbiorników bezodpływowych na terenie gminy Bogatynia**

§ 1. 1. Dotacją mogą być objęte następujące zadania:

– zakup i montaż przydomowej oczyszczalni ścieków (o przepustowości do 7,5 m³/dobę) lub bezodpływowego zbiornika na ścieki.

2. O dotację ze środków budżetu gminy mogą ubiegać się osoby fizyczne, wspólnoty mieszkaniowe, gminne osoby prawne, które na nieruchomości położonej na terenie Gminy Bogatynia, do której posiadają tytuł prawny, zainstalowały przydomową oczyszczalnię ścieków, lub zbiornik bezodpływowy i złożą pisemny wniosek do Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia oraz dokumenty wymienione w § 2, niniejszego Programu.

3. Preferowane będzie dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków, a dopiero w ostateczności, gdy budowa przydomowych oczyszczalni ścieków będzie niemożliwa dopuszcza się dofinansowanie szczelnego bezodpływowego zbiornika.

4. Dofinansowaniem mogą zostać objęte tylko urządzenia zainstalowane po wejściu w życie Uchwały dotyczącej przyjęcia „Programu udzielenia dotacji na dofinansowanie przydomowych oczyszczalni ścieków oraz szczelnych zbiorników bezodpływowych na terenie gminy Bogatynia”.

§ 2. Dotacja ze środków budżetu gminy udzielana jest po spełnieniu przez Wnioskodawcę następujących warunków:

1. Zainteresowany dofinansowaniem przed przystąpieniem do realizacji zadania składa imienny wniosek z określeniem lokalizacji inwestycji, według wzoru określonego w załączniku nr 1 do niniejszego Programu, wraz z opisem przedsięwzięcia.

2. Podstawą ubiegania się o dofinansowanie jest legitymowanie się prawem do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (własność lub użytkowanie wieczyste gruntu).

3. Wnioskodawca udokumentuje, że zgłosił na 30 dni przed rozpoczęciem robót wniosek do Starostwa Powiatowego w Zgorzelcu.

4. Dofinansowaniem objęte są urządzenia posiadające aktualną aprobatę wydaną przez Instytut Ochrony Środowiska w Warszawie, Zespół Normalizacji i Aprobat Technicznych.

5. Jeżeli nieruchomość znajduje się we współwłasności, wymagana jest zgoda wszystkich współwłaścicieli na budowę oczyszczalni lub likwidację szamba oraz oświadczenie o wyrażeniu zgody na wypłacenie dofinansowania współwłaścicielom ponoszącym koszty budowy. Dofinansowanie udzielane jest proporcjonalnie do poniesionych kosztów.

6. Dotacja nie przysługuje właścicielom nieruchomości położonych w obrębie opracowanego

projektu budowy sieci kanalizacyjnej z wydanym prawomocnym pozwoleniem na budowę.

§ 3. Rozliczenie dofinansowania:

1. Wypłata dofinansowania nastąpi po całkowitym zakończeniu i sfinansowaniu inwestycji.

2. Do wniosku o wypłatę dofinansowania, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do niniejszego programu, Wnioskodawca załączy:

- oryginał (do wglądu) wraz z kserokopią faktury określającej wartość zainstalowanych urządzeń,
- potwierdzenie zakończenia prac (faktury VAT, rachunki VAT oraz rozliczenie wkładu własnego w formie robocizny), wystawione na właściciela nieruchomości,
- kserokopia opisu lub projektu technicznego oraz atesty, aktualne aprobaty techniczne urządzeń wchodzących w skład oczyszczalni wydana przez Instytut Ochrony Środowiska. Urządzenie musi spełnić warunki techniczne określone w warunkach technicznych wykonania i odbioru przydomowych oczyszczalni ścieków i zbiorników bezodpływowych.

3. Wykonanie instalacji na gruncie zostanie potwierdzone przez komisję powołaną Zarządzeniem Burmistrza.

4. Wypłata dofinansowania nastąpi po spełnieniu przez wnioskodawcę wymogów zawartych w niniejszym Programie w terminie do 21 dni od daty sporządzenia przez przedstawiciela Gminy Bogatynia protokołu potwierdzającego zakończenie budowy przydomowej oczyszczalni ścieków.

5. Wnioskodawca podaje numer konta, na które w przypadku udzielenia dotacji zostaną przebrane środki pieniężne.

6. Budowa i eksploatacja przydomowej oczyszczalni powinna spełniać wymogi zawarte w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. (Dz. U. Nr 137, poz. 984 z późn. zm.) w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

§ 4. 1. Rozpoczęcie realizacji zadania może nastąpić po uzyskaniu decyzji o dofinansowaniu.

2. W sprawie zakwalifikowania wniosku i przyznaniu dofinansowania na zasadach określonych w Programie Wnioskodawca zostanie poinformowany w formie pisemnej.

3. Koszt wykonania prac projektowych, montażowych, konserwacji urządzeń ponosi inwestor bez możliwości dofinansowania.

4. Wnioski o udzielenie dofinansowania będą rozpatrywane według kolejności ich złożenia.

5. Ustala się dwa terminy składania i rozpatrzenia wniosków w roku:

- 1) do 15 czerwca – rozpatrzenie wniosków do dnia 31 czerwca
- 2) do 15 października – rozpatrzenie wniosków do dnia 30 października

Jednocześnie ustala się, iż realizacja inwestycji powinna nastąpić w terminie do 6 miesięcy od chwili podpisania umowy.

6. Rada Gminy i Miasta corocznie w uchwale budżetowej określi środki przeznaczone na realizację programu.

§ 5. Wysokość dotacji wynosi:

Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków może być dofinansowana w wysokości do 3 000 zł, a szczelnego bezodpływowego zbiornika na ścieki w wysokości do 1500 zł, jednak nie więcej niż 50% wartości inwestycji.

§ 6.

Zasady zwrotu dofinansowania:

1. W ciągu 5 lat od daty przyznania dofinansowania zastrzega się prawo kontrolowania przez

przedstawicieli Urzędu Miasta i Gminy Bogatynia eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków, na której budowę zostało przyznane dofinansowanie.

2. Dofinansowanie podlega zwrotowi w przypadku braku eksploatacji lub eksploatacji oczyszczalni niezgodnie z warunkami określonymi w wytycznych eksploatacji opracowanych przez producenta (dostawcę) urządzeń.

3. Zwrot dofinansowania następuje w kwocie stanowiącej wysokość dofinansowania powiększonej o odsetki ustawowe liczone od dnia wypłaty dofinansowania.

4. Postępowanie w przypadku zwrotu dofinansowania będzie prowadzone przez pracowników Urzędu Miasta i Gminy Bogatynia upoważnionych przez Burmistrza.

W przypadku doręczenia kserokopii dokumentów należy przedłożyć oryginały w celu uwierzytelnienia.

Załącznik nr 1
do Programu dofinansowania przydomowych
oczyszczalni ścieków i szczelnych zbiorników bezodpływowych,
przyjętego Uchwałą Nr XIII/ 135/ 11
Rady Gminy i Miasta Bogatynia
z dnia 9 maja 2011 roku

....., dnia 20..... r.

.....
(imię i nazwisko)

.....
(dokładny adres zameldowania)

.....
(Nr działki i obręb geodezyjny)

.....
(telefon kontaktowy)

BURMISTRZ MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Proszę o dofinansowanie budowy: przydomowej oczyszczalni ścieków / szczelnego
zbiornika bezodpływowego*, na działce nr: położonej
w miejscowości....., w wysokości

(podpis wnioskodawcy)

Załączniki:

- opis przedsięwzięcia
- dokument określający prawo do dysponowania nieruchomością

Odebrałem i zapoznałem się z Uchwałą Nr XIII/135/11 Rady Gminy i Miasta Bogatynia
z dnia 9 maja 2011 roku.

.....
(data i podpis)

* - niepotrzebne skreślić

Załącznik nr 2
do Programu dofinansowania przydomowych
oczyszczalni ścieków i szczelnych zbiorników bezodpływowych,
przyjętego Uchwałą Nr XIII/ 135/ 11
Rady Gminy i Miasta Bogatynia
z dnia 9 maja 2011 roku

....., dnia20..... r.

.....
(imię i nazwisko)

.....
(adres)

.....
(miejscowość)

BURMISTRZ MIASTA I GMINY BOGATYNIA

ZGŁOSZENIE WYKONANIA

przydomowej oczyszczalni ścieków / szczelnego zbiornika bezodpływowego*

Zgodnie z art. 152 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo Ochrony Środowiska (Dz. U. Nr 25, poz. 150 z późn. zm.) oraz w związku ze złożonym wnioskiem o dofinansowanie budowy z dnia....., **zgłaszam wykonanie** przydomowej oczyszczalni ścieków / szczelnego zbiornika bezodpływowego*, w moim gospodarstwie:

- 1) położonym na działce ewidencyjnej nr....., obręb ewidencyjny
- 2) w miejscowości.....
- 3) przeznaczonej do obsługiosób
- 4) maksymalna wydajność oczyszczaniam³/d

* - niepotrzebne skreślić

.....
(podpis zgłaszającego)

1772

**UCHWAŁA NR VIII/31/2011
RADY GMINY JANOWICE WIELKIE**

z dnia 6 maja 2011 r.

zmieniająca uchwałę Rady Gminy Nr XIX/69/2008 z dnia 27 maja 2008 roku w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości w ramach pomocy de minimis dla przedsiębiorców tworzących nowe miejsca pracy na terenie Gminy Janowice Wielkie

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2010 roku, Nr 95, poz. 613 z późn. zm.). Rada Gminy w Janowicach Wielkich uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XIX/69/2008 Rady Gminy w Janowicach Wielkich z dnia 27 maja 2008 roku w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości w ramach pomocy de minimis dla przedsiębiorców tworzących nowe miejsca pracy na terenie

Gminy Janowice Wielkie (Dziennik Urzędowy Województwa Dolnośląskiego Nr 167. poz. 1919) § 13 ust. 2 otrzymuje brzmienie: „Uchwała obowiązuje do dnia 31 grudnia 2011 r.”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Janowice Wielkie.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Szymon Młodziński

1773

**UCHWAŁA NR VIII/32/2011
RADY GMINY JANOWICE WIELKIE**

z dnia 6 maja 2011 r.

w sprawie upoważnienia Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Janowicach Wielkich do wydawania decyzji administracyjnych z zakresu świadczeń pomocy materialnej o charakterze socjalnym, przyznawanych na podstawie ustawy o systemie oświaty dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Janowice Wielkie

Na podstawie art. 39 ust. 4, pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591 ze zm.) oraz art. 90m ust 2 z dnia 7 września 1991 roku o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 roku Nr 256, poz. 2572 ze zm.) Rada Gminy w Janowicach Wielkich uchwala, co następuje:

§ 1. Upoważnia się Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Janowicach Wielkich Panią Małgorzatę Gajewicz do prowadzenia postępowania i wydawania decyzji administracyjnych w sprawach z zakresu świadczeń pomocy materialnej o charakterze socjalnym, przyznawa-

nych na podstawie ustawy o systemie oświaty dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Janowice Wielkie.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Janowice Wielkie.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Szymon Młodziński

1774

**UCHWAŁA NR VIII/42/11
RADY GMINY MYŚLAKOWICE**

z dnia 5 maja 2011 r.

**w sprawie określenia odpłatności za korzystanie z przedszkoli publicznych
prowadzonych przez Gminę Myślakowice**

Na podstawie art.14 ust. 5 ustawy o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (Dz. U. z 2004 r., Nr 256, poz. 2572 ze zm.) oraz w związku z art. 18 ust.2 pkt.15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591 ze zm.) Rada Gminy Myślakowice uchwala, co następuje:

§ 1. Świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne prowadzone przez Gminę Myślakowice zwane dalej „przedszkolami”, w zakresie realizacji programu wychowania przedszkolnego, obejmującego podstawę programową wychowania przedszkolnego, o której mowa w odrębnych przepisach realizowane są bezpłatnie w wymiarze 5 godzin dziennie.

§ 2. 1. Świadczenia przedszkola wykraczające poza realizację podstawy programowej wychowania przedszkolnego są odpłatne. Świadczenia te obejmują:

- 1) działalność opiekuńczą dostosowaną do wieku, potrzeb i możliwości dziecka zapewniającą mu bezpieczne funkcjonowanie podczas zajęć w przedszkolu i poza przedszkolem;
- 2) zajęcia przygotowujące dzieci do udziału w przedszkolnych i w środowiskowych konkursach, imprezach artystycznych i okolicznościowych;
- 3) zajęcia indywidualne i grupowe;
- 4) gry i zabawy dostosowane do wieku i możliwości dziecka.

2. Za każdą rozpoczętą godzinę świadczeń opiekuńczo-wychowawczych, o których mowa w ust. 1, ustala się opłatę w wysokości 3,00 zł (słownie: trzy złote).

3. W przypadku, gdy do przedszkola uczęszcza więcej niż jedno dziecko z danej rodziny, wówczas

na wniosek rodziców (opiekunów prawnych) opłata ulega obniżeniu o 50% za drugie dziecko, a za trzecie i kolejne dziecko oraz za dziecko objęte wczesnym wspomaganie i kształceniem specjalnym opłata ta ulega obniżeniu o 100%.

§ 3. 1. Rodzice (opiekunowie prawni) w karcie zgłoszenia dziecka do przedszkola deklarują dzienną liczbę godzin korzystania w danym roku szkolnym przez dziecko ze świadczeń opiekuńczo-wychowawczych, o których mowa w § 2 ust.1.

2. Szczegółowy zakres, warunki realizacji i wysokość odpłatności za świadczenia realizowane poza podstawą programową określa umowa cywilnoprawna zawarta pomiędzy dyrektorem przedszkola, a rodzicem (opiekunem prawnym).

§ 4. Opłata, o której mowa w § 2 ust. 2, nie obejmuje kosztów wyżywienia oraz kosztów zajęć dodatkowych prowadzonych na życzenie rodziców przez inne niż przedszkole podmioty.

§ 5. Uchyla się uchwałę nr 289/XXXVIII/09 Rady Gminy Myślakowice z dnia 29 grudnia 2009 r. w sprawie określenia miesięcznej odpłatności za korzystanie z przedszkoli finansowanych z budżetu Gminy Myślakowice.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Myślakowice.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy:
Teresa Rupniewska

1775

**UCHWAŁA NR XI/43/2011
RADY GMINY OŁAWA**

z dnia 29 kwietnia 2011 r.

w sprawie nadania nazwy ulicom w obrębie wsi Stanowice oraz zmiany uchwały nr XLIX/332/98 Rady Gminy Oława z dnia 22 kwietnia 1998 r. w sprawie ustalenia i nadania nazw ulic w obrębie Stanowice oraz uchylenia uchwały nr XLIV/422/2006 Rady Gminy Oława z dnia 27 czerwca 2006 r. w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie wsi Marcinkowice

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1591, ze zmianami) Rada Gminy Oława uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dla nieruchomości położonych na granicy obrębu Marcinkowice i Stanowice, **od strony wsi Marcinkowice** – nowo projektowanej ulicy stanowiącej drogę oznaczoną geodezyjnie nr **dz. 494/831, 494/829, 494/827** stanowiącą własność Gminy Oława, należącą do obrębu Stanowice nadaje się nazwę **ul. Stanowicka**.

2. Dla nieruchomości położonych na granicy obrębu Marcinkowice i Stanowice, **od strony wsi Stanowice** – nowo projektowanej ulicy stanowiącej drogę oznaczoną geodezyjnie nr **dz. 494/830, 494/828, 494/826** stanowiącą własność Gminy Oława, należącą do obrębu Stanowice nadaje się nazwę **ul. Marcinkowicka**.

§ 2. Położenie ulicy przedstawiają załączniki graficzne stanowiące integralną część uchwały:

plan sytuacyjny obrębu wsi Stanowice składający się z trzech map.

§ 3. W § 1 uchwały nr XLIX/332/98 Rady Gminy Oława z dnia 22 kwietnia 1998 r. w sprawie ustalenia i nadania nazw ulic w obrębie Stanowice skreśla się pkt 11.

§ 4. Z dniem wejścia w życie uchwały traci moc uchwała nr XLIV/422/2006 Rady Gminy Oława z dnia 27 czerwca 2006 r. w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie wsi Marcinkowice.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oława.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Dariusz Witkowski

Zak. nr 1 do uchwały Nr XI/43/2011
Rady Gminy Oława
z dnia 29.04.2011 r.

Wykaz zmian gruntowych

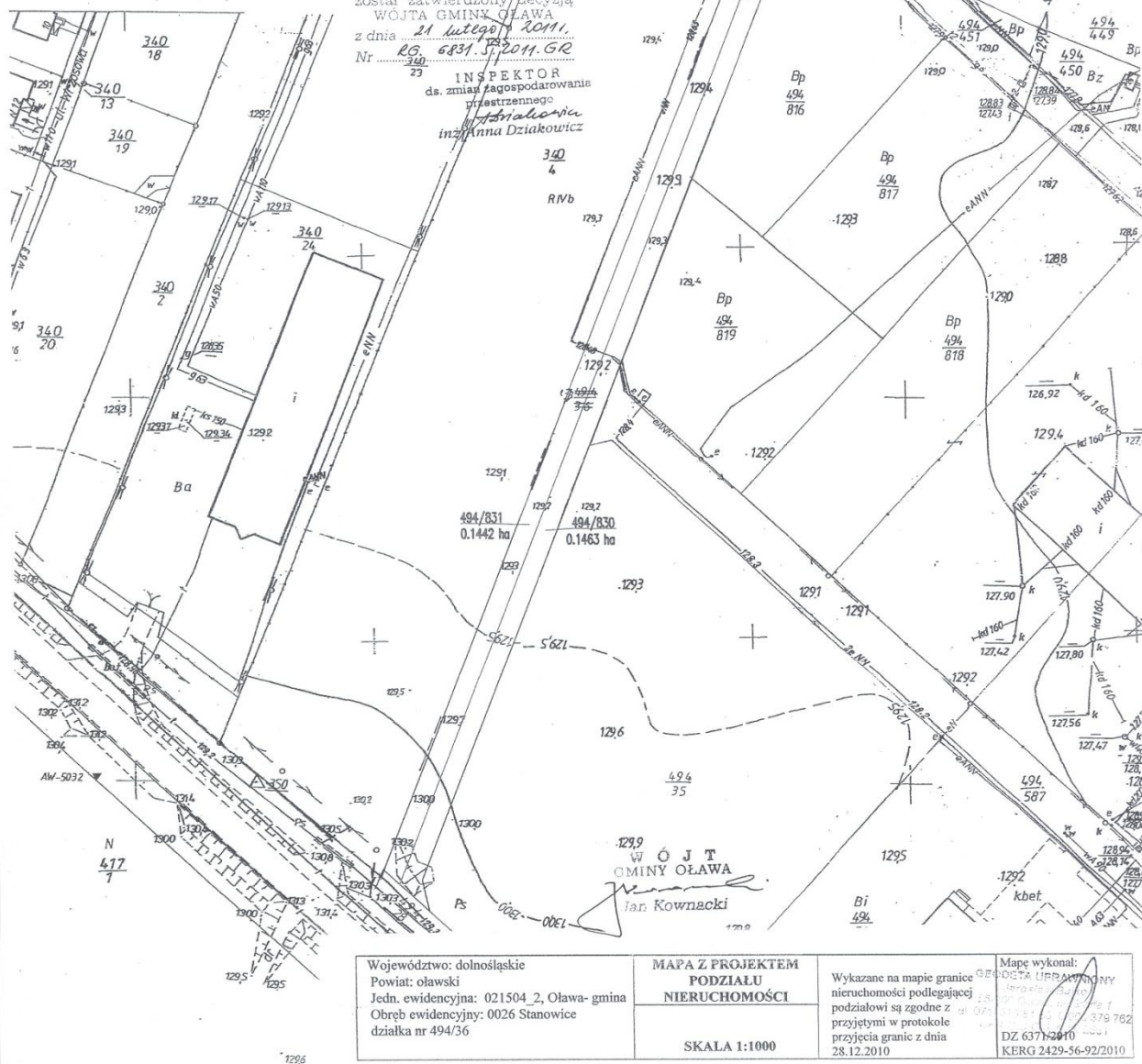
STARY STAN					STAN PO PODZIALE							
Numer				Rodzaj użytko w	Powierzchni a ha	Polożenie ulica, nr domu	Numer				Rodzaj użytko w	Powierzchni a ha
KW	j. rejestr	mapy	działki				KW	j. rejestr	mapy	działki		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
18788	160	1	494/36	dr	0.2905		18788	160	1	494/830	dr	0.1463
							18788	160	1	494/831	dr	0.1442
Razem :					0.2905	Razem:						0.2905

Uwaga:
Projektowane granice działek
oznaczone linią koloru czerwonego.

STAROSTA OŁAWSKI
WYDZIAŁ GEODEZJI I GOSPODARSTWA NIERUCHOMOŚCIAMI
POWATOWY OŚRODEK DOKUMENTACJI
GEODEZYJNEJ I KARTOGRAFICZNEJ
55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 1
Na podstawie art. 40 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia
17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne
Dz. U. Nr 30, poz. 163, z późniejszymi zmianami) ni-
niejszy dokument został przyjęty do oświatowego za-
sobu geodezyjnego i kartograficznego i stanowi włas-
ność Skarbu Państwa. Dokument wpisano do ewi-
dencji 2-tytułowej w Oławie
w dniu 2-tytułowej ewidencyjnej 2129-02/11
Oława (miejscowość i gmina)
mgr inż. Marek Konecki
Kierownik Powiatowego Ośrodka
Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej

Niniejszy podział nieruchomości
został zatwierdzony decyzją
WOJTA GMINY OŁAWA
z dnia 21 lutego 2011 r.
Nr 26.6831.1.2011.GR

INSPEKTOR
ds. zmian zagospodarowania
przestrzennego
mgr inż. Anna Dziakowicz



Województwo: dolnośląskie Powiat: olawski Jedn. ewidencyjna: 021504_2, Olawa-gmina Obręb ewidencyjny: 0026 Stanowice działka nr 494/36	MAPA Z PROJEKTEM PODZIAŁU NIERUCHOMOŚCI		Wyznaczone na mapie granice nieruchomości podlegającej podziałowi są zgodne z przyjętymi w protokole przyjęcia granic z dnia 28.12.2010	Mapę wykonał: GEODETA UPRAWNIENY (Marek Konecki) DZ 6371/2010 KERG 2429-56-92/2010
	SKALA 1:1000			

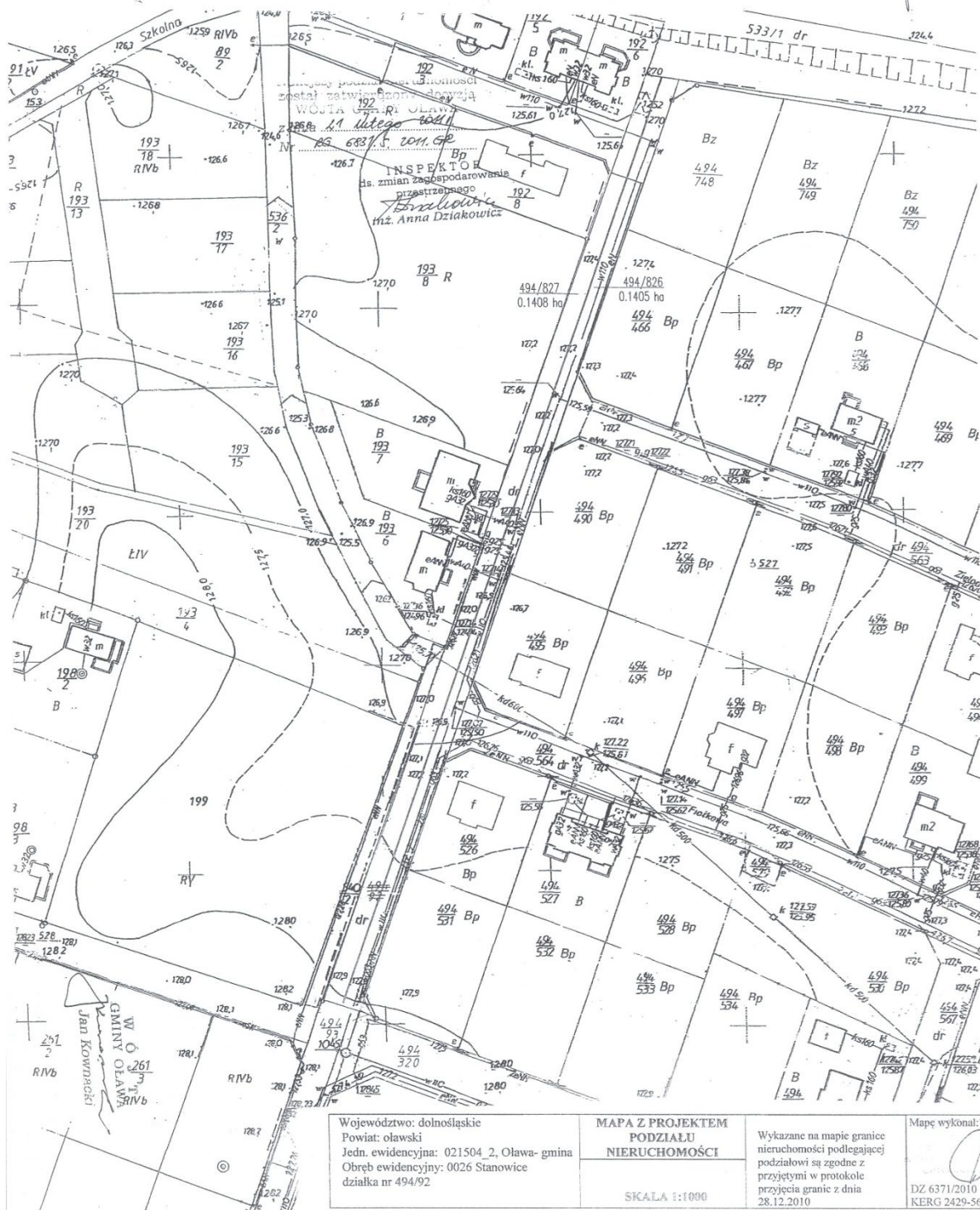
Załącznik nr 2 do uchwały Nr XI/43/2011
Rady Gminy Olawa
z dnia 29/04/2011 r.

Wykaz zmian gruntowych

STARY STAN						STAN PO PODZIALE					
Numer				Rodzaj użytko- wa	Powierz- chnia ha	Numer				Rodzaj użytko- wa	Powierz- chnia ha
KW	j. rejestr	mapy	działki			KW	j. rejestr	mapy	działki		
18788	160	1	494/92	dr	0.2813	18788	160	1	494/826	dr	0.1405
						18788	160	1	494/827	dr	0.1408
Razem :					0.2813	Razem :					0.2813

Uwaga:
Projektowane granice działek
oznaczone linią koloru czerwonego.

STAROSTA OLĄSKI
WYDZIAŁ GEODEZJI I GOSPODARSTWA NIERUCHOMOŚCIAMI
POWATOWY OŚRODEK DOKUMENTACJI
GEODEZYJNEJ I KARTOGRAFICZNEJ
55-200 OLAWA, ul. 3 Maja 1
Na podstawie art. 40 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia
17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne
Dz. U. Nr 30, poz. 163, z późniejszymi zmianami) ni-
żej wymieniony został przyjęty do parstwowego za-
soby geodezyjnego i kartograficznego i stanowi włas-
ność Skarbu Państwa. Dokument wpisano do ewi-
dencji zasoby państwowego w Olawie
w dniu 26.11.2011 r. w ewidencji numer 1246/1
Olawa 26.11.2011 r. (miejscowość i data)
mgr inż. Jacek Konefal
Kierownik Powiatowego Ośrodka
Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej



Województwo: dolnośląskie Powiat: oląski Jedn. ewidencyjna: 021504_2, Olawa- gmina Obręb ewidencyjny: 0026 Stanowice działka nr 494/92	MAPA Z PROJEKTEM PODZIAŁU NIERUCHOMOŚCI	Wyznaczone na mapie granice nieruchomości podlegającej podziałowi są zgodne z przyjętymi w protokole przyjęcia granic z dnia 28.12.2010	Mapę wykonał: DZ 6371/2010 KERG 2429-56-92/2010

SKALA 1:1000

Wykaz zmian gruntowych

STARY STAN					STAN PO PODZIALE								
Numer				Rodzaj użytko w	Powierzchni		Polozenie ulica, nr domu	Numer				Rodzaj użytko w	Powierzcho nia
KW	i. rejestr	mapy	działki		ha	a		K'W	i. rejestr	mapy	działki		
1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11	12	13
18788	160	1	494/93	dr	0.6379			18788	160	1	494/828	dr	0.3189
								18788	160	1	494/829	dr	0.3190
				Razem :	0.6379	Razem:							

Projektowane granice działek
oznaczono linią koloru czerwonego.

WYDZIAŁ GEOLOGII GOSPODARSTWA NIERUCHOMOŚCI
POMIATOWY OSRODEK REZERWACYJNY
GEOLOGICZNEJ I KARTOGRAFICZNEJ

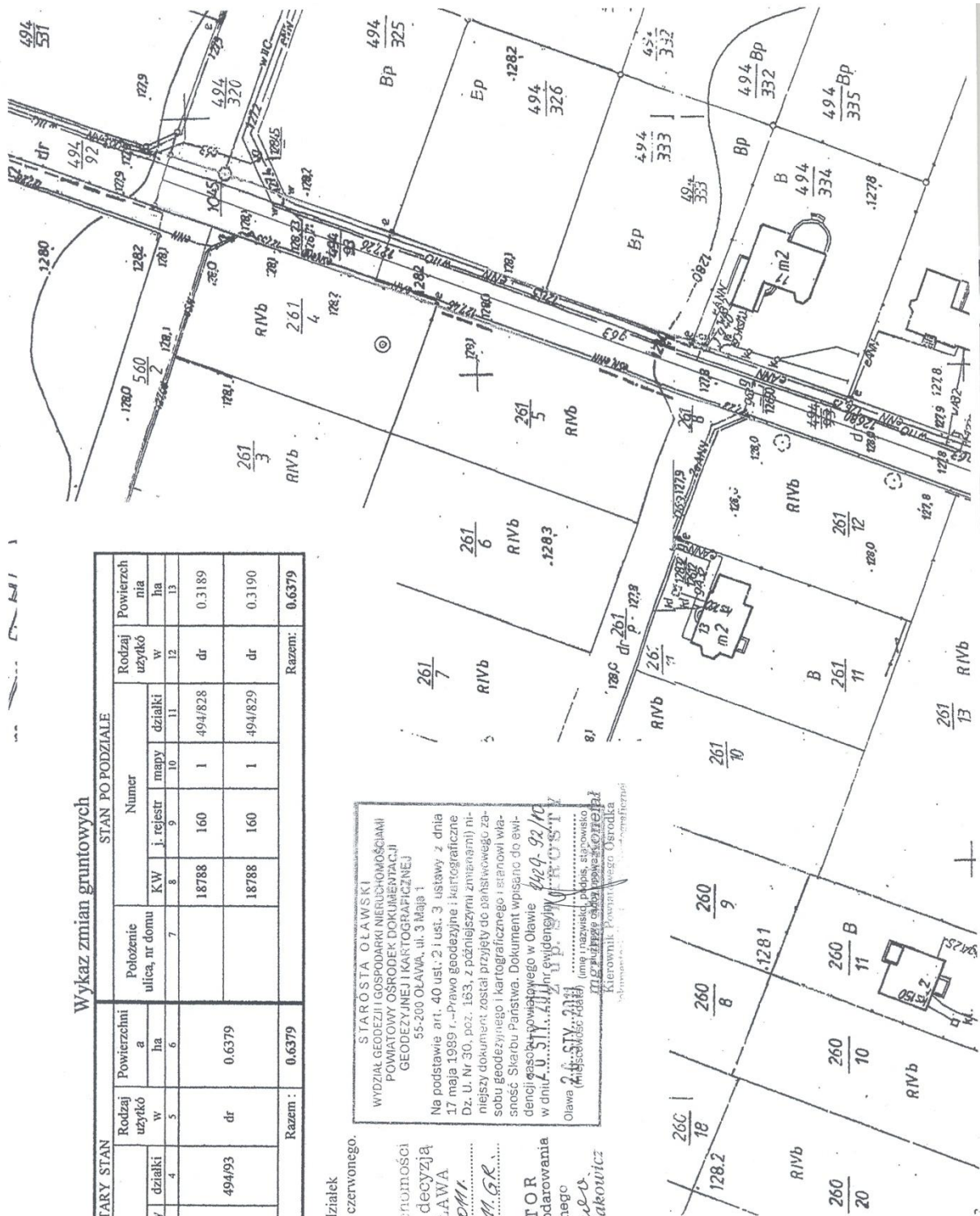
55-200 OLAWA, ul. 3 Maja 1

Naj podstawie art. 40 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia
17 maja 1989 r. "Prawo geodezyjne i kartograficzne"
z Dz. U. Nr 30, poz. 153, z późniejszymi zmianami) ni-
niejszy dokument został przyjęty do pełni skutku za-
sobę geodezyjnego i kartograficznego i stanowi wła-
ścność Skarbu Państwa. Dokument wpisano do ewi-
dencji zasobów państwowego w Olawie
w dniu 10.11.2011r. Karta ewidencyjna nr 429-92/10
Olawie 2.0. STV. 2341
(Miejscowość Hala)

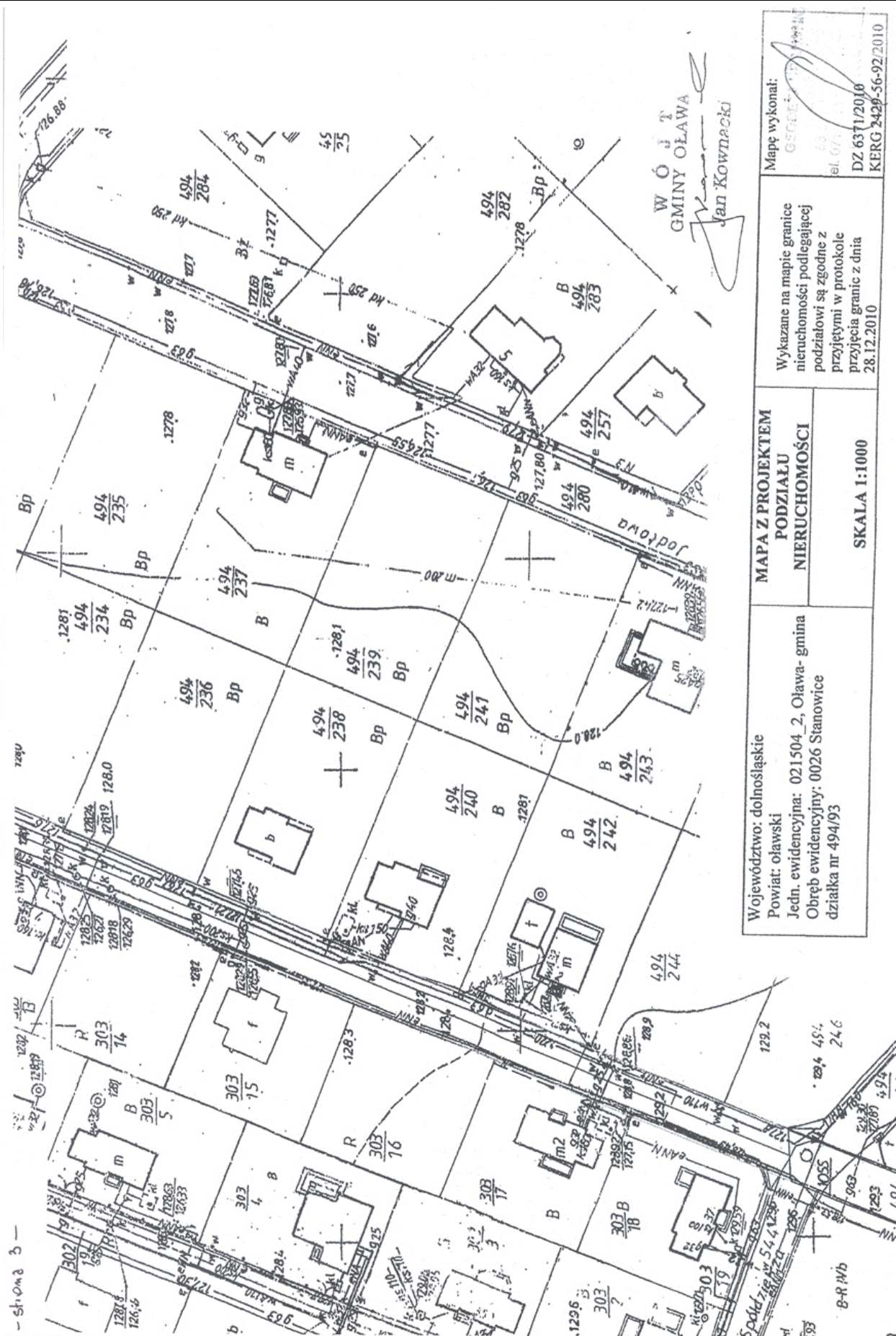
Miejscowe opłaty powiatowej
Kierownik Powiatowego Osrodku
Rezerwowego - Anna Dziarkowicz

W niniejszym podziela się informacją
został zatwierdzony decyzją
WOJTA GMINY OŁAWA
z dnia 21 lutego 2011.
Nr 2.0. 6391.5.2011.G.R.

INSPEKTOR
ds. zmian zagospodarowania
przebiegu
Anna Dziarkowicz
inż. Anna Dziarkowicz







Województwo: dolnośląskie Powiat: olawski Jedn. ewidencyjna: 021504_2, Olawa- gmina Obręb ewidencyjny: 0026 Stanowice działka nr 494/93	MAPA Z PROJEKTEM PODZIAŁU NIERUCHOMOŚCI	SKALA 1:1000
Wykazane na mapie granice nieruchomości podlegającej podziałowi są zgodne z przyjętymi w protokole przyjęcia granic z dnia 28.12.2010	Mapę wykonał: GOSPEL DZ 63TU/2010 KERG 2429-56-92/2010	

1776

**UCHWAŁA NR XI/44/2011
RADY GMINY OŁAWA**

z dnia 29 kwietnia 2011 r.

w sprawie zmiany §1 pkt. 2 i 4 uchwały nr XVIII/213/2004 Rady Gminy Oława z dnia 5 lipca 2004 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1591, ze zmianami) Rada Gminy Oława uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XVIII/213/2004 z dnia 5 lipca 2004 r. zmienia się § 1 pkt. 2 w ten sposób, że przyjmuje on następujące brzmienie: **ul. Chabrowa** – stanowiąca drogę oznaczoną geodezyjnie nr **dz. 467/3** stanowiąca własność Gminy Oława. W uchwale nr XVIII/213/2004 z dnia 5 lipca 2004 r. zmienia się § 1 pkt. 4 w ten sposób, że przyjmuje on następujące brzmienie: **ul. Różana** – stanowiąca

drogę oznaczoną geodezyjnie nr **dz. 467/2** stanowiąca własność Gminy Oława.

§ 2. Położenie ulicy przedstawia załącznik graficzny: plan sytuacyjny obrębu **wsi Stanowice**.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oława.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Dariusz Witkowski

Zat. do uchwały
Nr XI/144/2011
Rady Gminy Olawa
z dnia 28.04.2011

Wykaz zmian gruntowych

Wzrost zmian																		
STARY STAN				STAN PO PODZIALE														
Numer				Numer				Rodzaj										
KW		j. rejestr		mapy		dziarki		KW		j. rejestr		mapy		dziarki				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16			
505 27	160	2	46711	dr	0.3665	-	505 27	160	2	4672	dr	0.2372	505 27	160	2	4673	dr	0.1293
Razem :					0.3665	Razem :					Razem :						0.3665	

Uwaga:
Projektowane granice działek
oznaczone linią koloru czerwonego.

Plan sytuacyjny z podziałem nieruchomości
został zatwierdzony decyzją
WOJTA GMINY OLAWA
z dnia 10.04.2011
nr 1876/6.8.3.2011/G.R.

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

INSPEKTOR
dr. zmiat zapobiegawczy
przetwarzający

Mapa wykonana
z datą 10.04.2011
DZ.5956/2010

Wykazane na mapie granice
nieruchomości podlegającej
podziałowi są zgodne z
przyjętymi w protokole
przyjęcia granic z dnia

MAPIA Z PROJEKTEM
PODZIAŁU
NIERUCHOMOŚCI

Województwo: dolnośląskie
Powiat: olawski
Jedn. ewidencyjna: 021/04 2, Olawa- gmina
Obsz. ewidencyjna: 002/6 Świrówce
działka nr 467/1

CS 41.4 1.1000

1777

**UCHWAŁA NR XI/45/2011
RADY GMINY OŁAWA**

z dnia 29 kwietnia 2011 r.

**w sprawie określenia warunków i trybu finansowania zadania własnego Gminy Oława
w zakresie rozwoju sportu**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. Nr 142, poz.1591 z późn. zm.) oraz art. 27 ust. 2 i art. 28 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2010 r. Nr 127, poz. 857 z późn. zm.) w związku z art. 221 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) Rada Gminy Oława uchwala, co następuje:

Rozdział 1

Przepisy ogólne

§ 1. 1. Niniejsza uchwała określa warunki, w tym organizacyjne oraz tryb finansowania zadania własnego Gminy Oława w zakresie rozwoju sportu.

2. Przepisów niniejszej uchwały nie stosuje się na wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej udzielanych na warunkach i w trybie ustawy z 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.)

§ 2. Ilekroć w niniejszej uchwale jest mowa o:

- 1) **dotacji** – należy przez to rozumieć udzieloną na warunkach i trybie przewidzianym w niniejszej uchwale dotację z art. 126 i art. 221 ust. 2–4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz.1240 z późn. zm.), która jest przeznaczona na sfinansowanie projektu służącego realizacji celu publicznego określonego w §3,
- 2) **projekcie** – należy przez to rozumieć przedsięwzięcie realizowane przez beneficjenta dotacji, które w sposób bezpośredni przyczyni się do realizacji celu publicznego określonego w § 3,
- 3) **wnioskodawcy** – należy przez to rozumieć podmiot, który na warunkach i w trybie niniejszej uchwały złoży wniosek o udzielenie dotacji na projekt,
- 4) **beneficjencie** – należy przez to rozumieć podmiot, któremu w trybie niniejszej uchwały przyznano dotację na sfinansowanie lub dofinansowanie projektu,
- 5) **umowie** – należy przez to rozumieć umowę o dotację zawieraną między Wójtem Gminy Oława a beneficjentem.

§ 3. 1. Przyjmuje się, że sprzyjanie rozwojowi sportu w Gminie Oława będzie służyło realizacji celu publicznego w zakresie:

- 1) poprawy warunków sprzyjających uprawiania sportu we wszystkich formach aktywności fizycznej przez członków klubu sportowego,
- 2) zwiększenie dostępności społeczności lokalnej, a w szczególności dzieci, młodzieży i mieszkań-

ców, do działalności sportowej prowadzonej przez kluby sportowe.

Rozdział 2

Warunki otrzymania dotacji

§ 4. 1. Dotacja celowa ma służyć realizacji celu publicznego, o którym mowa w §3 uchwały i może być przeznaczona w szczególności na :

- 1) realizację programów szkolenia sportowego,
- 2) zakup sprzętu sportowego oraz strojów sportowych dla zawodników lub ulepszenie posiadanego sprzętu sportowego,
- 3) pokrycie kosztów organizowania zawodów sportowych w określonej dyscyplinie sportu lub uczestnictwa w takich zawodach,
- 4) pokrycie kosztów korzystania z obiektów sportowych w zakresie utrzymania, remontu lub modernizacji obiektów i urządzeń sportowych klubu dla celów szkolenia sportowego.
- 5) sfinansowanie stypendiów sportowych i wynagrodzenia kadry szkoleniowej.

2. Z dotacji nie mogą być sfinansowane lub dofinansowane:

- 1) zapłaty kar, mandatów i innych kar sanacyjnych nałożonych na klub sportowy lub na zawodnika tego klubu,
- 2) wypłaty wynagrodzeń dla zawodników lub działaczy klubu sportowego,
- 3) koszty transferu zawodnika z innego klubu sportowego,
- 4) zobowiązania klubu sportowego z tytułu zaciągniętej pożyczki, kredytu lub wykupu papierów wartościowych oraz kosztów obsługi zadłużenia,
- 5) koszty, które wnioskodawca poniósł na realizację przedsięwzięcia przed zawarciem umowy o udzielenie dotacji,
- 6) innych wydatków nie związanych bezpośrednio z zadaniami określonymi w § 4 ust. 1 niniejszej uchwały.

§ 5. 1. Dotacja może być wypłacona jednorazowo lub w transzach, co każdorazowo regulować będzie umowa pomiędzy Gminą a klubem sportowym.

2. W danym roku budżetowym klub sportowy, w trybie niniejszej uchwały, może otrzymać z budżetu Gminy Oława dotację na więcej niż jeden projekt, pod warunkiem, że każdy z projektów objęty będzie oddzielnym wnioskiem, umową i sprawozdaniem.

3. Jeden projekt nie może być jednocześnie dofinansowany dotacją udzieloną na warunkach i w trybie niniejszej uchwały oraz dotacją udzieloną z budżetu Gminy Oława na zasadach, o których mowa w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Rozdział 3

Tryb udzielenia dotacji

§ 6. 1. Organem przyznającym dotację na realizację projektu z zakresu rozwoju sportu jest Wójt Gminy Oława, który przy ocenie wniosku posługuje się zdaniem Zespołu Doradczco – Inicjatywnego w zakresie wyznaczenia głównych kierunków rozwoju sportu i dziedzin sportowych, które odgrywają ważną rolę w Gminie.

2. Wnioski, o których mowa w § 2, winny być złożone w terminie:

- 1) do 30 maja tego roku, w którym ma być rozpoczęte zadanie, w przypadku gdy termin realizacji rozpoczyna się w II półroczu tego roku i upływa z końcem roku,
- 2) do 15 września roku poprzedzającego rok budżetowy, jeśli przedsięwzięcie ma być rozpoczęte i zakończone w roku następnym.

§ 7. 1. W przypadku stwierdzenia uchybień formalno-prawnych lub innych wad wniosku, Wójt Gminy Oława wyznacza termin i wzywa wnioskodawcę do ich usunięcia lub uzupełnienia wniosku.

2. Wniosek, którego wad nie usunięto lub który nie został uzupełniony nie jest rozpatrywany.

§ 8. 1. Przy rozpatrywaniu wniosków o przyznanie dotacji uwzględnia się w szczególności:

- 1) znaczenie wnioskowanego przedsięwzięcia dla realizacji celu publicznego określonego w rozdziale 1 § 3,
- 2) przedstawioną kalkulację kosztów w związku z zakresem rzeczowym i celem zadania,
- 3) możliwość realizacji zadania przez wnioskodawcę,
- 4) wysokość środków finansowych przewidzianych w budżecie Gminy,
- 5) planowany przez wnioskodawcę udział własnych środków finansowych, środków pochodzących z innych źródeł na realizację zadania publicznego, jak również wkład rzeczowy i osobowy,
- 6) dotychczasową współpracę wnioskodawcy z Gminą,
- 7) procentowy udział mieszkańców gminy w odniesieniu do wszystkich uczestników projektu.

§ 9. 1. Wnioski zaopiniowane pozytywnie stanowią podstawę do ujęcia kwoty dotacji na ich finansowanie w projekcie budżetu lub w projekcie uchwały w sprawie zmiany budżetu.

2. Wyłonienia wykonawców otrzymujących wsparcie finansowe dokonuje Wójt Gminy z jednoczesnym określeniem kwoty dotacji na każde wybrane przedsięwzięcie.

3. Wójt Gminy zawiadamia zainteresowane podmioty o wynikach przeprowadzonego postę-

powania – o przedsięwzięciach i kwotach dotacji na ich realizację.

Rozdział 4

Umowa o dotację

§ 10. 1. Z wnioskodawcą, którego projekt uzyska dofinansowanie Wójt Gminy zawiera umowę o realizację przedsięwzięcia.

2. Integralnym elementem umowy jest załączony do niej wniosek o realizację przedsięwzięcia a w przypadku przyznania dotacji innej niż wnioskowana ostateczny projekt wniosku.

Rozdział 5

Kontrola realizacji wykonania zadania

§ 11. 1. Wójt Gminy może kontrolować realizację zadania, a w szczególności:

- 1) stan realizacji zadania,
- 2) efektywność i rzetelność jego wykonania,
- 3) prawidłowość wykorzystania dotacji z budżetu Gminy,
- 4) prowadzenia dokumentacji finansowo-księgowej i merytorycznej określonej w przepisach prawa i postanowieniach umowy.

2. W zakresie realizacji zadania dotujący może w każdym czasie dokonać bieżącej kontroli stanu realizacji przedsięwzięcia.

Rozdział 6

Rozliczenie dotacji

§ 12. 1. W terminie kreślonym w umowie beneficjent rozlicza się z wykorzystanej dotacji oraz z wykonania zadania.

2. Przedmiotem rozliczenia dotacji nie mogą być koszty, które beneficjent poniósł na realizację zadania przed zawarciem umowy.

3. Podmiot otrzymujący dotację nie może wykorzystywać środków przeznaczonych na realizację przedsięwzięcia na cele inne niż określone w umowie.

4. Dotacja podlega szczegółowemu rozliczeniu finansowemu i rzeczowemu w sprawozdaniu zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

Rozdział 7

Przepisy końcowe

§ 13. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oława.

§ 14. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Dariusz Witkowski

Załącznik nr 1 do uchwały nr XI/45/
/2011 Rady Gminy Oława z dnia
29 kwietnia 2011 r.

.....
(pieczęć wnioskodawcy)

.....
(data i miejsce złożenia wniosku)

WNIOSEK

o przyznanie dotacji na realizację zadania własnego w zakresie sportu

I. Dane dotyczące Wnioskodawcy

- 1) pełna nazwa.....
- 2) forma prawna.....
- 3) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innym rejestrze.....
- 4) data wpisu, rejestracji lub utworzenia
- 5) nr NIPnr REGON.....
- 6) dokładny adres: miejscowośćul.....gmina.....powiat.....
- 7) tel.faks.....e-mail:http://.....
- 8) nazwa banku i numer rachunku
- 9) nazwiska i imiona osób upoważnionych do podpisywania umowy o wykonanie zadania publicznego.....
- 10) nazwa, adres i telefon kontaktowy jednostki bezpośrednio wykonującej zadanie, o którym mowa we wniosku.....
- 11) osoba upoważniona do składania wyjaśnień i uzupełnień dotyczących wniosku (imię i nazwisko oraz nr telefonu kontaktowego).....
- 12) przedmiot działalności statutowej:

a) działalność statutowa nieodpłatna

b) przedmiot działalności gospodarczej

13) jeżeli wnioskodawca prowadzi działalność gospodarczą:

- a) numer wpisu do rejestru przedsiębiorców
b) przedmiot działalności

II. Opis projektu:

1. Nazwa projektu:

2. Szczegółowy opis działań w zakresie realizacji projektu – z uwzględnieniem harmonogramu poszczególnych działań.

III. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji projektu

1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:

Lp.	Rodzaj kosztów (koszty merytoryczne i administracyjne związane z realizacją zadania)	Koszt całkowity (w zł)	Z tego z wnioskowanej dotacji (w zł)	Z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł oraz wpłat i opłat adresatów (w zł)
ogółem				

2. Uwagi mogące mieć znaczenie przy ocenie kosztorysu:

.....
.....

IV. Przewidywane źródła finansowania projektu:

1.

Źródło finansowania	zł	%
Wnioskowana kwota dotacji		
Środki własne w tym:		
finansowe:		
pozafinansowe:		
Łączny koszt projektu		100%

2. Informacja o uzyskanych przez wnioskodawcę środkach prywatnych lub publicznych, których kwota została uwzględniona w ramach środków własnych:

3. Informacja dotycząca rzeczowego wkładu własnego i zasobów kadrowych – jako czynników przewidywanych do wykorzystania przy realizacji zadania.

V. Inne informacje dotyczące projektu

1. Partnerzy biorący udział w realizacji.

2. Dotychczasowe doświadczenia w realizacji zadań podobnego rodzaju.

3. Inne informacje ważne z punktu widzenia realizacji zadania.

Oświadczam (-my), że:

1. proponowany projekt w całości mieści się w zakresie działalności wnioskodawcy;
2. w ramach składanego wniosku przewidujemy pobieranie*/niepobieranie* opłat od adresatów zadania;
3. wszystkie podane we wniosku informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;

(pieczęć wnioskodawcy)

.....
.....
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu wnioskodawcy)

Załączniki do wniosku:

1. Aktualny odpis z rejestru lub odpowiednio wyciąg z ewidencji lub inne dokumenty potwierdzające status prawny wnioskodawcy i umocowanie osób go reprezentujących.
2. Sprawozdanie merytoryczne i finansowe z działalności za ostatni rok.
3. Oświadczenie o nie zaleganiu z płatnościami na rzecz podmiotów publicznych oraz innych podmiotów.

Poświadczenie złożenia wniosku

--

Adnotacje urzędowe (nie wypełniać)

--

* niepotrzebne skreślić.

Załącznik nr 2 do uchwały nr XI/45
/2011 Rady Gminy Oława z dnia
29 kwietnia 2011 r.

.....
(pieczęć wnioskodawcy)

.....
(data i miejsce złożenia wniosku)

SPRAWOZDANIE (CZĘŚCIOWE / KOŃCOWE)
z wykonania zadania publicznego
z zakresu sportu

.....
.....
(nazwa zadania publicznego)

w okresie oddo.....

określonego w umowie nr.....,

zawartej w dniu

między

.....
(nazwa organu zlecającego)

a

.....
(nazwa wnioskodawcy)

Część I. Sprawozdanie merytoryczne

1. Opis poszczególnych działań w zakresie realizowanego zadania publicznego wraz z krótkim opisem.

2. Czy zakładane cele zostały osiągnięte w wymiarze określonym we wniosku?
Jeśli nie – dlaczego?

Część II. Sprawozdanie z wykonania wydatków

1. Rozliczenie ze względu na rodzaj kosztów (w zł):

Lp.	Rodzaj kosztów (koszty merytoryczne i administracyjne związane z realizacją zadania)	Całość zadania (zgodnie z umową)			Bieżący okres sprawozdawczy- w przypadku sprawozdania końcowego - za okres realizacji zadania		
		koszt całkowity	z tego z dotacji	Z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł oraz wpłat i opłat adresatów	Koszt całkowity	Z tego z dotacji	Z tego z finansowych środków własnych,
o g ó l e m							

2. Rozliczenie ze względu na źródło finansowania:

Źródło finansowania	Całość zadania (zgodnie z umową)		Bieżący okres Sprawozdawczy – w przypadku sprawozdania końcowego – za okres realizacji zadania	
	zł	%	zł	%
Koszty pokryte z dotacji				
Środki własne w tym:				
finansowe:				
pozafinansowe:				
Łączny koszt projektu		100%		100%

Uwagi mogące mieć znaczenie przy ocenie realizacji zadania:

.....

.....

.....

3.Zestawienie faktur (rachunków):

Lp.	Numer dokumentu księgowego	Numer pozycji kosztorysu	Data	Nazwa wydatku	Kwota (zł)	Z tego ze środków pochodzących z dotacji (zł)

Część III. Dodatkowe informacje:

.....

.....

.....

Załączniki :

1.....

2.....

3.....

Oświadczam (-my), że:

1. od daty zawarcia umowy nie zmienił się status prawny wnioskodawcy;
2. wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
3. wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione, a należności uregulowane.

(pieczęć wnioskodawcy)

.....

.....
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu wnioskodawcy)

Poświadczenie złożenia sprawozdania:

--

Adnotacje urzędowe (nie wypełniać)

1778

UCHWAŁA NR VI/31/2011 RADY GMINY STOSZOWICE

z dnia 14 kwietnia 2011 r.

w sprawie ustalenia wysokości opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne prowadzone przez Gminę Stoszowice

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591 z późn. zm.) oraz art. 14 ust. 5 w związku z art. 6 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 7 września 1999 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 z późn. zm.), Rada Gminy Stoszowice uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się odpłatność za świadczenia opiekuńczo-wychowawcze przedszkoli, przekraczające pięciogodzinny wymiar ustalony dla podstawy programowej wychowania przedszkolnego.

§ 2. Odpłatność za świadczenia, o których mowa w § 1, ustala się w wysokości 1,20 zł za każdą dodatkową godzinę pobytu dziecka w przedszkolu powyżej 5 godzin, jednak nie dłużej niż łącznie 9 godzin dziennie.

§ 3. Szczegółowe zasady dokonywania opłat, o których mowa w § 2, oraz zakres realizowanych przez przedszkola świadczeń określa umowa cywilnoprawna zawarta pomiędzy dyrektorem

przedszkola a rodzicami/opiekunami prawnymi dziecka.

§ 4. Opłata, o której mowa w § 2, uiszczana jest na rzecz przedszkola, do którego uczęszcza dziecko.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Stoszowice.

§ 6. Traci moc uchwała nr VIII/68/2008 Rady Gminy Stoszowice z dnia 25 listopada 2008 r., w sprawie ustalenia opłat za świadczenia publicznych przedszkoli prowadzonych przez Gminę Stoszowice.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 września 2011 r. i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Teresa Tęsa

1779

UCHWAŁA NR IV/14/11 RADY GMINY ŻÓRAWINA

z dnia 25 lutego 2011 r.

w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Wojkowice

Skarga Wojewody Dolnośląskiego NK-N.4131.94.2011.DC z dnia 23 maja 2011 r. do WSA we Wrocławiu na uchwałę w całości)

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591 ze zm.), art. 3 ust. 1, art. 20 i art. 29 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r., Nr 80, poz. 717 ze zm.), w związku z uchwałą Rady Gminy Żórawina nr XXVII/217/09 z dnia 30 listopada 2009 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Wojkowice oraz po stwierdzeniu zgodności ze „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żórawina” przyjętym uchwałą nr XVII/109/2005 Rady Gminy Żórawina z dnia 27 października 2005 r., Rada Gminy Żórawina uchwala, co następuje:

Rozdział 1

§ 1. 1. Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Wojkowice, zwany dalej planem.

2. Integralną częścią planu jest rysunek planu w skali 1:1000 stanowiący załącznik nr 1 do uchwały.

3. Załącznikami do niniejszej uchwały są:

- 1) rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag wniesionych do projektu planu stanowiące załącznik nr 2 do uchwały;
- 2) rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz o zasadach ich finansowania, zgod-

nie z przepisami o finansach publicznych, stanowiące załącznik nr 3 do uchwały.

§ 2. 1. Plan obejmuje obszar położony w granicach obrębu geodezyjnego wsi Wojkowice położony przy *drodze wojewódzkiej nr 395*, na północ od istniejącej zabudowy wsi Wojkowice.

2. Granicę obszaru objętego planem określono na rysunku planu skali 1:1000 stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. Przedmiot ustaleń planu:

1. W planie określa się:

- 1) przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego;
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajozbrazu kulturowego;
- 4) zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej;
- 5) wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznej;
- 6) parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu, w tym linie zabudowy, gabaryty obiektów i wskaźniki intensywności zabudowy;
- 7) granice i sposoby zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów;
- 8) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu;
- 9) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych planem;
- 10) zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej;
- 11) sposób i termin tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów;
- 12) stawki procentowe, na podstawie, których ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późniejszymi zmianami).

2. W planie nie określa się:

- 1) granic obszarów wymagających przeprowadzenia scaleń i podziałów nieruchomości;
- 2) granic obszarów rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej;
- 3) granic obszarów wymagające przekształceń lub rekultywacji;
- 4) granic terenów przeznaczonych pod budowę obiektów handlowych, o których mowa w art. 10 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 23 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym;
- 5) granic terenów służące organizacji imprez masowych;
- 6) granic pomników zagłady oraz ich stref ochronnych, określone na podstawie ustawy z dnia 7 maja 1999 r. o ochronie terenów byłych hitlerowskich obozów zagłady.

§ 4. 1. Obowiązującymi ustaleniami planu są następujące oznaczenia graficzne rysunku planu:

- 1) granice obszaru objętego planem;
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu (funkcjach) lub różnych zasadach zagospodarowania, wraz z oznaczeniami określającymi podstawowe przeznaczenie terenów;
- 3) nieprzekraczalne linie zabudowy.

2. Pozostałe oznaczenia graficzne rysunku planu nie stanowią obowiązujących ustaleń planu, mają znaczenie informacyjne.

3. Zmiana nazw własnych oznaczonych w niniejszej uchwale kursywą nie powoduje dezaktualizacji ustaleń planu.

4. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:

§ 5. Ilekczo w niniejszej uchwale jest mowa o:

- 1) terenie – należy przez to rozumieć obszar wyznaczony na rysunku planu liniami rozgraniczającymi, oznaczony symbolem określającym przeznaczenie podstawowe;
- 2) przepisach odrębnych – należy przez to rozumieć przepisy ustaw wraz z aktami wykonawczymi;
- 3) przeznaczeniu podstawowym lub funkcji podstawowej – należy przez to rozumieć takie przeznaczenie lub funkcję, która przeważają, tj. zajmują powyżej 50% powierzchni terenu wydzielonego liniami rozgraniczającymi;
- 4) przeznaczeniu dopuszczalnym lub funkcji dopuszczalnej – należy przez to rozumieć rodzaje przeznaczenia lub funkcję inną niż podstawowa, która uzupełnia lub wzbogaca przeznaczenie lub funkcję podstawową, jednocześnie nie kolidując z nią lub nie wykluczając możliwości zagospodarowania terenu w sposób określony przeznaczeniem podstawowym;
- 5) liniach rozgraniczających – należy przez to rozumieć linie rozdzielające tereny o różnym przeznaczeniu (funkcji) lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 6) nieprzekraczalnych liniach zabudowy – należy przez to rozumieć linie wyznaczające dopuszczalne zbliżenie ściany frontowej budynku do wskazanej linii rozgraniczającej danego terenu, okapy i gzymsy mogą pomniejszyć tę odległość o nie więcej niż 0,5 m, a balkony, galerie, werandy, wykusze, zadaszenia wejściowe, tarasy lub schody zewnętrzne o nie więcej niż 1,0 m;
- 7) wskaźniku powierzchni zabudowy – należy przez to rozumieć stosunek powierzchni zabudowy budynków na działce do powierzchni działki lub wydzielonego terenu przeznaczanego pod inwestycję; powierzchnię zabudowy budynku wyznacza rzut poziomy krawędzi budynku na powierzchnię terenu mierzony po zewnętrznym obrysie budynku. Do powierzchni zabudowy nie wlicza się powierzchni obiektów budowlanych ani ich części nie wystających ponad powierzchnię terenu oraz powierzchni elementów takich jak: schody zewnętrzne, rampy zewnętrzne, daszki, markizy;
- 8) drogach i ciągach pieszo-jezdnych wewnętrznych – należy rozumieć drogi i dojazdy nie będące drogami publicznymi, obsługujące te-

ren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, o charakterze dróg osiedlowych, wydzielane przez właściciela i utrzymywane przez zarządzającego terenem zgodnie z wymogami przepisów odrębnych;

- 9) infrastrukturze technicznej – należy przez to rozumieć ogół podziemnych i nadziemnych urządzeń liniowych i kubaturowych służących zaopatrzeniu w wodę, odprowadzeniu ścieków i wód opadowych, zaopatrzeniu w energię elektryczną, gaz i ciepło, telekomunikacji;
- 10) urządzeniach towarzyszących – należy przez to rozumieć obiekty technicznego wyposażenia, dojazdy i dojścia, parkingi i garaże, budynki gospodarcze, wiaty i zadaszenia, małą architekturę, oczka wodne o charakterze rekreacyjnym lub ozdobnym oraz inne urządzenia pełniące służebną rolę wobec funkcji określonych w przeznaczeniu podstawowym lub dopuszczalnym.

Rozdział 2

Ustalenia ogólne

§ 6. Szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu.

Nie ustala się szczególnych warunków zagospodarowania terenów oraz ograniczeń w ich użytkowaniu.

§ 7. Zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej

1. Komunikacja:

- 1) obsługa terenu MN/U z drogi dojazdowej KDD 1/2;
- 2) dopuszcza się etapowanie budowy projektowanych odcinków dróg oraz modernizacji lub rozbudowy dróg istniejących, w zakresie ich parametrów i realizacji poszczególnych odcinków;
- 3) w liniach rozgraniczających dróg dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej po uzgodnieniu z zarządcą drogi oraz na warunkach określonych w przepisach odrębnych;
- 4) zagospodarowanie terenów w rejonie skrzyżowań dróg, a w szczególności ogrodzenia i nasadzenia zieleni nie mogą powodować ograniczenia widoczności i pogarszać parametrów trójkątów widoczności wyznaczanych zgodnie z obowiązującymi przepisami odrębnymi;
- 5) ustala się obowiązek zapewnienia odpowiedniej liczby miejsc postojowych (parkingowych) w ilości nie mniejszej niż:
 - a) 1 stanowisko postojowe na 1 mieszkanie w – warunek ten uznaje się za spełniony w przypadku lokalizacji na terenie działki garażu (wolno stojącego lub wbudowanego),
 - b) dodatkowo co najmniej 1 stanowisko na 25 m² powierzchni użytkowej towarzyszącej funkcji usługowej.

2. Infrastruktura techniczna – zasady ogólne:

Dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej oraz lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej jako towarzyszących inwestycjom.

3. Zaopatrzenie w wodę:

- 1) zaopatrzenie w wodę z wiejskiej sieci wodociągowej wsi Wojkowice;

- 2) przyłącza wodociągowe wpięte do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi i na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci.

4. Kanalizacja sanitarna:

- 1) docelowo odprowadzenie ścieków bytowych systemem kanalizacji sanitarnej do komunalnej oczyszczalni ścieków w Żórawinie;
- 2) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne (szamb) lub innych indywidualnych rozwiązań w zakresie oczyszczania ścieków pod warunkiem spełnienia wymagań przepisów odrębnych.

5. Kanalizacja deszczowa:

- 1) odprowadzenie wód opadowych i roztopowych z połąci dachowych i nawierzchni utwardzonych powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych, zbiorników retencyjno-odparowujących lub do kanalizacji deszczowej;
- 2) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować; zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 3) ustala się zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne.

6. Elektroenergetyka:

- 1) zasilanie odbiorców elektroenergetyczną kablową siecią średniego i niskiego napięcia;
- 2) dopuszcza się w miarę potrzeb lokalizację stacji transformatorowych.

7. Zaopatrzenie w gaz:

- 1) dostawa gazu z rozdzielczej sieci gazowej, przyłączanie obiektów na zasadach określonych w *Prawie Energetycznym*, po spełnieniu warunków technicznych i ekonomicznych przyłączenia;
- 2) rozdzielczą sieć gazową należy prowadzić w liniach rozgraniczających dróg (w chodnikach, poboczach i pasach zieleni) zgodnie z przepisami odrębnymi;
- 3) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny, lokalizacja zbiorników i związanych z nimi instalacji zgodnie z wymogami przepisów odrębnych.

8. Zaopatrzenie w ciepło:

Zaopatrzenie z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło niepowodujących ponadnormatywnego zanieczyszczenia powietrza.

9. Telekomunikacja:

- 1) dostęp do usług telekomunikacyjnych kablową lub radiową siecią telekomunikacyjną;
- 2) rozwój sieci telekomunikacyjnej wynikający z kolejności rozbudowy obszarów planowanej zabudowy będzie następował staraniem i na koszt operatora sieci.

10. Usuwanie odpadów komunalnych:

Obowiązują zasady usuwania i utylizacji odpadów określone w przepisach odrębnych i gminnych.

11. Melioracje:

- 1) w przypadku naruszenia i uszkodzenia sieci drenarskiej należy natychmiast powiadomić

Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych oraz dokonać naprawy układu drenażowego pod nadzorem specjalisty ds. melioracji;

- 2) przebudowa układu melioracyjnego (sieci drenażowej) wymaga uzgodnienia z zarządcą urządzeń i rowów.

§ 8. Sposób i termin tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów.

Nie ustala się szczególnych warunków i terminów zagospodarowania, urządzania i zagospodarowania terenów.

Rozdział 3

Ustalenia szczegółowe

§ 9. MN/U – zabudowa mieszkaniowo-usługowa, z urządzeniami towarzyszącymi.

1. Przeznaczenie podstawowe:

- 1) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna, wolno stojąca lub bliźniacza;
- 2) zabudowa mieszkaniowo-usługowa;
- 3) zabudowa usługowa;
- 4) składy, magazyny, hurtownie.

2. Przeznaczenie dopuszczalne:

- 1) zabudowa produkcyjna;
- 2) sieci i urządzenia infrastruktury technicznej;
- 3) zieleń urządzonej;
- 4) drogi wewnętrzne.

3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:

- 1) ustala się obowiązek stosowania w budynkach mieszkalnych i mieszkalno-usługowych dachów spadowych o symetrycznym układzie połaci dachowych; o spadkach 300–450, pokrycie dachów dachówką ceramiczną lub materiałem o fakturze dachówkopodobnej;
- 2) w budynkach usługowych, magazynowych i produkcyjnych nie ustala się wymagań w zakresie geometrii dachu ani rodzaju pokrycia;
- 3) wysokość budynków nie może przekroczyć 12 m.

4. Zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego:

- 1) działalność realizowana w granicach obszaru objętego planem nie może powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
- 2) ustala się jako dopuszczalne poziomy hałasu w granicach obszaru objętego planem wartości określone w obowiązujących przepisach odrębnych odpowiednio jak dla terenów zabudowy mieszkaniowo-usługowej.

5. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:

Ustala się strefę ochrony zabytków archeologicznych obejmującą cały obszar objęty planem, w której obowiązują następujące wymogi w zakresie ochrony konserwatorskiej:

- 1) inwestor zobowiązany jest do pisemnego powiadomienia *Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu* o ter-

minie rozpoczęcia i zakończenia prac ziemnych z co najmniej 7 dniowym wyprzedzeniem;

- 2) w przypadku wystąpienia zabytków i obiektów archeologicznych wymagane jest podjęcie ratowniczych badań wykopaliskowych, za pozwoleniem *Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu*;
- 3) wszelkie odkryte podczas prac ziemnych przedmioty co, do których istnieje przypuszczenie, że są zabytkami, podlegają ochronie prawnej.

6. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:

- 1) ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy od linii rozgraniczających dróg, zgodnie z oznaczeniami na rysunku planu, w następujących odległościach:
 - a) 10 m. od linii rozgraniczającej *drogi wojewódzkiej nr 395* (KDG 1/2),
 - b) 6 m. od linii rozgraniczających drogi dojazdowej KDD 1/2.
- 2) wskaźnik powierzchni zabudowy nie więcej niż 0,4;
- 3) wielkość powierzchni biologicznie czynnej nie mniej niż 40 % powierzchni działki;
- 4) dopuszcza się wydzielanie niezbędnych działek na cele infrastruktury technicznej związanej z podstawową lub uzupełniającą funkcją terenu;
- 5) minimalna powierzchnia wtórnie wydzielanych działek winna wynosić:
 - a) pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną:
 - wolno stojącą nie mniej niż 900 m²,
 - bliźniaczą nie mniej niż 400 m²,
 - b) pod zabudowę mieszkaniowo-usługową nie mniej niż 1500 m²,
 - c) pod zabudowę usługową, produkcyjną, składy i magazyny nie mniej niż 1000 m²;
- 6) nie ustala się kąta położenia granic działek w stosunku do pasa drogowego;
- 7) do pojedynczych działek wydzielanych wtórnie pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną w tzw. drugiej linii zabudowy należy wydzielić dojazd pieszo-jezdny o szerokości min. 5 m w liniach podziału geodezyjnego;
- 8) do pojedynczych działek wydzielanych wtórnie pod zabudowę usługową, produkcyjną, składy i magazyny w tzw. drugiej linii zabudowy należy wydzielić dojazd pieszo-jezdny o szerokości min. 8 m. (w liniach podziału geodezyjnego);

§ 10. KDG 1/2 – droga klasy głównej, w ciągu *drogi wojewódzkiej nr 395*, z urządzeniami towarzyszącymi

1. Przeznaczenie podstawowe – droga publiczna;

2. Przeznaczenie dopuszczalne – sieci infrastruktury technicznej realizowane wyłącznie za zgodą zarządcy drogi i zgodnie z wymaganiami przepisów odrębnych, zieleń urządzonej;

3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego oraz wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji trwałych i tymczasowych obiektów usługowych (kioski, pawilony itp.);

2) ustala się zakaz lokalizacji trwałych i tymczasowych obiektów usługowych (kioski, pawilony itp.);

4. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających 15–16 m, zgodnie z rysunkiem planu;
- 2) przekrój ulicy: 1 jezdnia, 2 pasy ruchu, zalecane chodniki i ścieżka rowerowa.

§ 11. KDD 1/2 – droga klasy dojazdowej, z urządzeniami towarzyszącymi.

1. Przeznaczenie podstawowe: droga publiczna.

2. Przeznaczenie uzupełniające:

- 1) podziemne sieci infrastruktury technicznej realizowane wyłącznie za zgodą zarządcy drogi i zgodnie w wymaganiami przepisów odrębnych;
- 2) zieleni urządzona.

3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego oraz wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji trwałych i tymczasowych obiektów usługowych (kioski, pawilony itp.);

2) ustala się zakaz lokalizacji nośników reklamowych.

Rozdział 4

Ustalenia końcowe

§ 12. Zgodnie z art. 15 ust. 2 pkt 12 i w związku z art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym ustala się stawkę służącą naliczaniu jednorazowej opłaty od wzrostu wartości nieruchomości:

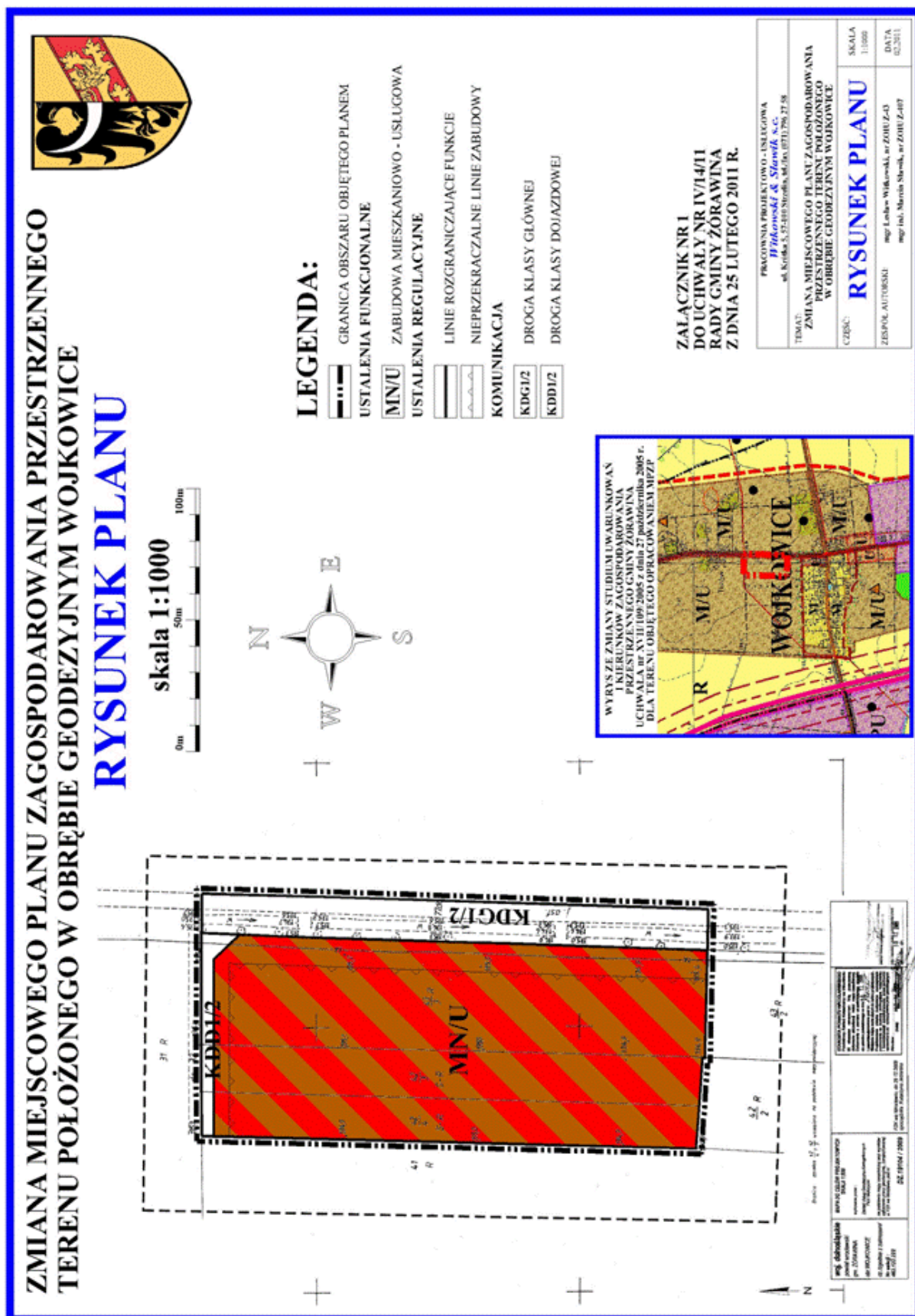
- 1) dla terenów przeznaczonych na cele rozbudowy układu komunikacyjnego (tereny KDG 1/2 i KDD 1/2) – w wysokości 0,1 %;
- 2) dla terenu MN/U – w wysokości 30 %.

§ 13. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Wójtowi Gminy Żórawina.

§ 14. Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Maciej Koba

Załącznik nr 1 do uchwały nr IV/14/11
Rady Gminy Żórawina z dnia 25 lutego
2011 r.



**Załącznik nr 2 do uchwały nr IV/14/11
Rady Gminy Żórawina z dnia 25 lutego
2011 r.**

Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag wniesionych do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Wojkowice podczas wyłożenia do publicznego wglądu

Ze względu na brak uwag wniesionych do projektu planu podczas wyłożenia do publicznego wglądu Rada Gminy Żórawina nie dokonuje rozstrzygnięć wynikających z art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 z 2003 r., poz. 717 z późniejszymi zmianami).

**Załącznik nr 3 do uchwały nr IV/14/11
Rady Gminy Żórawina z dnia 25 lutego
2011 r.**

Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w zmianie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Wojkowice inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych

Zgodnie z ustaleniami planu zawartymi w treści uchwały nie przewiduje się finansowania inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej oraz kosztów wykupu gruntów przeznaczonych do realizacji zadań celu publicznego należących do zadań własnych gminy.

1780

**UCHWAŁA NR V/18/2011
RADY GMINY CIESZKÓW**

z dnia 25 lutego 2011 r.

w sprawie przyjęcia budżetu Gminy Cieszków na 2011 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d, i ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 218, art. 222, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 242, art. 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) oraz ustawy Prawo Ochrony środowiska z 27 kwietnia 2001 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późn. zmianami) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1. Dochody budżetu w wysokości 12.624.342 zł, z tego:

- 1) bieżące w wysokości 11.838.502 zł,
- 2) majątkowe w wysokości 785.840 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

§ 2. Wydatki budżetu w wysokości 13.358.742 zł, z tego:

- 1) bieżące w wysokości 11.838.502 zł,
- 2) majątkowe w wysokości 1.520.240 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

§ 3. W budżecie tworzy się rezerwy:

- 1) ogólną w wysokości – 87.000 zł

- 2) celową w wysokości – 29.000 zł, z przeznaczeniem na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego.

§ 4. Ustala się wykaz zadań majątkowych do realizacji w roku 2011 zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 5. 1. Deficyt budżetu w wysokości 734.400 zł.
2. Deficyt budżetu w kwocie 734.400 zł i rozchody budżetu w kwocie 265.600 zł zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wpływów ze sprzedaży obligacji komunalnych wyemitowanych przez Gminę w kwocie 1.000.000 zł.

3. Przychody i rozchody budżetu gminy zawiera załącznik nr 4 do uchwały.

§ 6. Ustala się limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych w roku budżetowym w wysokości 1.500.000 zł, w tym: na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie 500.000 zł.

§ 7. 1. Łączną kwotę poręczeń i gwarancji udzielanych w roku budżetowym w kwocie 289.709 zł.

2. Kwotę wydatków przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, zgodnie z zawartą

umową, z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Gminę w kwocie 22.842 zł.

§ 8. 1. Ustala się dochody w kwocie 50.000 zł z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

2. Ustala się wydatki w kwocie 6.000 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii.

3. Ustala się wydatki w kwocie 44.000 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania alkoholizmowi.

§ 9. Ustala się plan wydatków w kwocie 168.040 zł na przedsięwzięcia realizowane w ramach funduszu sołeckiego w podziale na sołectwa, zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 10. Ustala się wysokość dotacji udzielonych z budżetu Gminy, zgodnie z załącznikiem nr 6.

§ 11. Ustala się dochody i wydatki budżetu związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami w wysokości 2.396.081 zł, oraz dochody związane z realizacją tych zadań, podlegające przekazaniu do budżetu państwa w wysokości 25.000 zł.

§ 12. Plan dochodów i wydatków dla wyodrębnionego rachunku dochodów oświatowych jednostek budżetowych: dochody – 234.851 zł, wydatki – 234.851 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.

§ 13. Określa się dochody w kwocie 43.000 zł z tytułu wpływów z opłat i kar za korzystanie ze środowiska i przeznacza się na wydatki związane z gromadzeniem tych środków oraz wydatki gmin o których mowa w art. 404 ust.1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska, zgodnie z załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 14. Upoważnia się Wójta do:

- 1) zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych do wysokości poszczególnych limitów zobowiązań, określonych w § 6 uchwały,
- 2) do dokonywania zmian w planie wydatków, z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami w zakresie środków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy i w zakresie wydatków inwestycyjnych i zakupów majątkowych,
- 3) udzielania w roku budżetowym poręczeń i gwarancji do łącznej kwoty 289.709 zł.

§ 15. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 16. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2011 roku i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Zdzisław Załężny

Załącznik nr 1
do uchwały RG nr V/18/2011 z dnia 25.02.2011 r.

Plan dochodów budżetowych na 2011 r.

Lp.	Dział	Rozdział	Źródło (§)	Wyszczególnienie	Plan ogółem	bieżące	w tym: na współfinansowanie z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	w tym: na współfinansowanie z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	z tego:	w tym: na współfinansowanie z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	020	02095		LESNICTWO	7 000	7 000	0	0		0
				Pozostała działalność	7 000	7 000	0	0		0
			0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz umów o podobnym charakterze						
2	400			WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ	7 000	7 000	0	0		0
		40002		Dostarczanie wody	445 800	445 800	0	0		0
			0830	Wpływy z usług	445 800	445 800	0	0		0
3	600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	445 873	0	0	0	445 873	163 373
		60016		Drogi publiczne gminne	445 873	0	0	0	445 873	163 373
			6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 16	163 373	0	0	0	163 373	163 373
			6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych	282 500	0	0	0	282 500	0
4	700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	152 500	42 500	0	0	110 000	0
		70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	152 500	42 500	0	0	110 000	0
			0470	Opłaty za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	6 000	6 000	0	0	0	0
			0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz umów o podobnym charakterze	28 000	28 000	0	0	0	0
			0770	Wpłaty z tytułu nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	110 000	0	0	0	110 000	0
			0830	Wpływy z usług	8 500	8 500	0	0	0	0
5	750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	69 913	48 913	0	0	21 000	21 000
		75011		Urzędy wojewódzkie	37 015	37 015	0	0	0	0
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	33 015	33 015	0	0	0	0
			2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	4 000	4 000	0	0	0	0
		75023		Urzędy gmin	21 000	0	0	0	21 000	21 000
			6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 16	21 000	0	0	0	21 000	21 000
		75095		Pozostała działalność	11 898	11 898	0	0	0	0
			0970	Wpływy z różnych dochodów	11 898	11 898	0	0	0	0
6	752			OBRONA NARODOWA	200	200	0	0	0	0

	75212		Pozostałe wydatki obronne		200	200	0	0	0
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami		200	200	0	0	0
7	751		URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA		766	766	0	0	0
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa		766	766	0	0	0
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami		766	766	0	0	0
8	754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA		1 000	1 000	0	0	0
	75414		Ochrona cywilna		1 000	1 000	0	0	0
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami		1 000	1 000	0	0	0
9	756		POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWIEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM		2 720 899	2 720 899	0	0	0
	75601		Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych		3 400	3 400	0	0	0
		0350	Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej		3 400	3 400	0	0	0
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatku od opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych		618 730	618 730	0	0	0
		0310	Podatek od nieruchomości		502 600	502 600	0	0	0
		0320	Podatek rolny		50 000	50 000	0	0	0
		0330	Podatek leśny		64 600	64 600	0	0	0
		0340	Podatek od środków transportowych		1 230	1 230	0	0	0
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat		300	300	0	0	0
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatku od opłat lokalnych od osób fizycznych		848 452	848 452	0	0	0
		0310	Podatek od nieruchomości		505 000	505 000	0	0	0
		0320	Podatek rolny		240 000	240 000	0	0	0
		0330	Podatek leśny		3 200	3 200	0	0	0
		0340	Podatek od środków transportowych		44 200	44 200	0	0	0
		0360	Podatek od spadków i darowizn		1 645	1 645	0	0	0
		0370	Opłata od posiadania psów		927	927	0	0	0
		0430	Wpływy z opłaty targowej		100	100	0	0	0
		0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych		47 380	47 380	0	0	0
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat		6 000	6 000	0	0	0
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw		74 346	74 346	0	0	0
		0410	Wpływy z opłaty skarbowej		16 490	16 490	0	0	0
		0460	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej		2 266	2 266	0	0	0
		0480	Wpływy z opłaty za zezwolenia na sprzedaż alkoholu		50 000	50 000	0	0	0
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez j.s.t. na podstawie odrębnych ustaw		1 300	1 300	0	0	0
		0690	Wpływy z różnych opłat		4 300	4 300	0	0	0
	75621		Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa		1 175 771	1 175 771	0	0	0
		0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych		1 174 571	1 174 571	0	0	0
		0020	Podatek dochodowy od osób prawnych		1 200	1 200	0	0	0
10	758		ROŻNE ROZLICZENIA		5 739 144	5 739 144	0	0	0
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego		3 243 202	3 243 202	0	0	0

			2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	3 243 202	3 243 202	0	0	0
	75807			Część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin	2 409 103	2 409 103	0	0	0
			2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	2 409 103	2 409 103	0	0	0
	75831			Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	86 839	86 839	0	0	0
			2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	86 839	86 839	0	0	0
11	852			POMOC SPOŁECZNA	2 690 260	2 690 260	3 380	0	0
	85212			Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 371 500	2 371 500	0	0	0
			0970	Wpływy z różnych dochodów	1 000	1 000	0	0	0
			0980	Wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	6 500	6 500	0	0	0
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2 353 000	2 353 000	0	0	0
			2390	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	11 000	11 000	0	0	0
	85213			Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej	15 500	15 500	0	0	0
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	8 100	8 100	0	0	0
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	7 400	7 400	0	0	0
	85214			Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie społeczne	67 000	67 000	0	0	0
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	67 000	67 000	0	0	0
	85216			Zasiłki stałe	101 000	101 000	0	0	0
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	101 000	101 000	0	0	0
	85219			Ośrodki pomocy społecznej	96 260	96 260	3 380	0	0
			2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt.3 oraz ust.3 pkt.5 i 6 ustawy	2 873	2 873	2 873	0	0
			2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt.3 oraz ust.3 pkt.5 i 6 ustawy	507	507	507	0	0
	85228			Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	92 900	92 900	0	0	0
			0630	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	1 000	1 000	0	0	0
	85295			Wpływy z usług	1 000	1 000	0	0	0
			2030	Pozostała działalność	38 000	38 000	0	0	0
12	900			Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	38 000	38 000	0	0	0
				GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	131 200	131 200	0	0	0
	90002			Gospodarka odpadami	88 200	88 200	0	0	0
			0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	88 200	88 200	0	0	0
	90019			Wpływy z opłat i kar za korzystanie ze środowiska, wydatki związane z gromadzeniem tych środków oraz wydatki gmin i powiatów	43 000	43 000	0	0	0
			0970	Wpływy z różnych dochodów	43 000	43 000	0	0	0
13	926			KULTURA FIZYCZNA	219 967	219 967	0	208 967	208 967
	92601			Obiekty sportowe	219 967	219 967	0	208 967	208 967
			0630	Wpływy z usług	11 000	11 000	0	0	0
			6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt.3 oraz ust.3 pkt.5 i 6 ustawy	208 967	208 967	0	208 967	208 967
				O G Ó Ł E M DOCHODY	12 624 342	11 838 502	3 380	785 840	393 340

Załącznik nr 2
do ustawy PG Nr V/10/2011 z 25.02.2011 r.

WYDATKI BUDŻETU GMINY CIESZKÓW
NA ROK 2011

Lp	Data	Roadzial	Nazwa	z tego:										w tym:				
				Plan ogółem	Wydatki bieżące	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu gospodarki komunalnej i innych zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	010		ROLNICTWO I LEŚNICTWO	20 418	20 418	5 800	0	0	0	0	20 418	0	0	0	0	0	0	0
2	01009		Spółki wodne	14 618	14 618	0	0	0	0	0	14 618	0	0	0	0	0	0	0
3	01030		Użytkownicy	5 800	5 800	5 800	0	0	0	0	5 800	0	0	0	0	0	0	0
4	400		WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ	348 000	348 000	348 000	0	0	0	133 332	214 668	0	700	0	0	0	0	0
5	40002		Dostarczanie wody	348 000	348 000	348 000	0	0	0	133 332	214 668	0	700	0	0	0	0	0
6	600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	358 428	358 428	358 428	0	0	0	0	358 428	0	0	0	0	0	0	0
7	60004		Lokality transportu zbiorowego	5 000	5 000	5 000	0	0	0	0	5 000	0	0	0	0	0	0	0
8	60016		Drogi publiczne gminne	953 428	953 428	953 428	0	0	0	0	953 428	0	0	0	0	0	0	0
9	700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	23 000	23 000	23 000	0	0	0	0	23 000	0	0	0	0	0	0	0
10	70005		Gospodarka gruntami, nieruchomościami	23 000	23 000	23 000	0	0	0	0	23 000	0	0	0	0	0	0	0
11	710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	15 000	15 000	15 000	0	0	0	0	15 000	0	0	0	0	0	0	0
12	71004		Plany zagospodarowanie przestrzennego	5 000	5 000	5 000	0	0	0	0	5 000	0	0	0	0	0	0	0
13	71005		Pozostała działalność	10 000	10 000	10 000	0	0	0	0	10 000	0	0	0	0	0	0	0
14	750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	2 183 644	2 183 644	2 183 644	0	0	0	1 573 703	610 941	0	148 200	0	0	0	0	0
15	75011		Urzędy wojewódzkie	86 109	86 109	86 109	0	0	0	86 109	0	0	0	0	0	0	0	0
16	75022		Rady Gmin	123 500	123 500	123 500	0	0	0	123 500	0	0	0	0	0	0	0	0
17	75023		Urzędy Gmin	1 851 635	1 851 635	1 851 635	0	0	0	1 482 440	369 195	0	4 500	0	0	0	0	0
18	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	73 000	73 000	73 000	0	0	0	12 500	60 500	0	0	0	0	0	0	0
19	75095		Pozostała działalność	49 200	49 200	49 200	0	0	0	3 113	46 087	0	31 700	0	0	0	0	0
20	761		URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWA	768	768	768	0	0	0	710	58	0	0	0	0	0	0	0
21	75101		Urzędy naczelników organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	768	768	768	0	0	0	710	58	0	0	0	0	0	0	0
22	752		OBRONA NARODOWA	200	200	200	0	0	0	0	200	0	0	0	0	0	0	0
23	75212		Pozostałe wydatki obronne	200	200	200	0	0	0	0	200	0	0	0	0	0	0	0
24	754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓLNOŚCI	89 760	89 760	89 760	0	0	0	13 400	76 360	0	3 800	0	0	0	0	0
25	75412		Ochrona przeciwpożarowa	62 700	62 700	62 700	0	0	0	12 000	50 700	0	3 500	0	0	0	0	0
26	75414		Ochrona ogólna	7 000	7 000	7 000	0	0	0	1 400	5 600	0	300	0	0	0	0	0
27	756		POKOJ I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE, OCHRONA PRZECIWPÓLNOŚCI, OCHRONA PRZECIWPÓLNOŚCI	41 000	41 000	41 000	0	0	0	20 000	21 000	0	0	0	0	0	0	0
28	75617		Pobór podatków opłat i niepodatkowych należności budżetowych	41 000	41 000	41 000	0	0	0	20 000	21 000	0	0	0	0	0	0	0
29	757		OBSŁUGA ODRĘBU PUBLICZNEGO	350 471	350 471	350 471	0	0	0	0	350 471	0	0	0	0	0	0	0
30	75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	327 629	327 629	327 629	0	0	0	0	327 629	0	0	0	0	0	0	0
31	75704		Przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	22 842	22 842	22 842	0	0	0	0	22 842	0	0	0	0	0	0	0
32	758		ROZNE ROZLICZENIA	116 000	116 000	116 000	0	0	0	0	116 000	0	0	0	0	0	0	0
33	75818		Rezerwy ogólne	87 000	87 000	87 000	0	0	0	0	87 000	0	0	0	0	0	0	0
34	75819		Rezerwy celowe	29 000	29 000	29 000	0	0	0	0	29 000	0	0	0	0	0	0	0

[illegible]

Zadania majątkowe na rok budżetowy 2011															
Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Podział kwot w paragrafach	rok budżetowy 2011 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	w złotych	
								dochody własne jst	kredyty/pożyczki/obligacje	Środki z budżetu państwa/pomoc finansowa pmiędzy JST	Fundusz sołecki (PROW)	Środki pochodzące EFRR			Środki pochodzące EFRR
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	600	60016	6057	Revitalizacja rynku w m. Trzebiecko	1 319 298	163 373	265 755	0	0	0	0	163 373	0	Urząd Gminy Cieszków	
			6059			102 382		382	102 000	0	0	0	0		
2	600	60016	6050	Budowa parkingu i nawierzchni drogowej w ulicy Gancarskiej w Cieszkowie	565 000	565 000	565 000	500	282 000	282 500	0	0	0	Urząd Gminy Cieszków	
3	600	60016	6050	Opracowanie projektowe dla potrzeb uzyskania Decyzji środowiskowych uwarunkowanych (DUIŚ) obwodnicy Krośoszyn, Zdun i Cieszkowa w ciągu DK15	5 000	5 000	5 000	0	5 000	0	0	0	0	Urząd Gminy Cieszków	
4	600	60016	6050	Budowa wiaty rekreacyjnej na placu wiejskim w Brzezynie	6 231	6 231	6 231	0	0	0	6 231	0	0	Urząd Gminy Cieszków	
5	600	60016	6050	Budowa wiaty rekreacyjnej na placu wiejskim w Sędraszycach	6 810	6 810	6 810	0	0	0	6 810	0	0	Urząd Gminy Cieszków	
6	750	75023	6057	Infomatyzacja i wdrożenie e- usług publicznych szansą rozwoju jednostek samorządu terytorialnego z powiatu trzebnickiego i milickiego	394 336	21 000	34 000	0	0	0	0	0	21 000	Urząd Gminy Cieszków	
			6059			13 000		13 000	0	0	0	0	0		

Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Podział kwot w paragrafach	Planowane wydatki								Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu			
							rok budżetowy 2011 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania						Środki z budżetu państwa/pomoc finansowa pomiędzy JST		Fundusz sołecki (PROW)	Środki pochodzące z EFRROW (PROW)	Środki pochodzące z EFRROW (RPO)
								dochody własne jst	kredyty/pożyczki/obligacje	Środki z budżetu państwa/pomoc finansowa pomiędzy JST	Fundusz sołecki (PROW)	Środki pochodzące z EFRROW (PROW)	Środki pochodzące z EFRROW (RPO)					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
7	900	90001	6010	Uporządkowanie gospodarki ściekowej w zlewni rzeki Baryczy	1 044 000	228 616	228 616	14 216	212 400	0	0	0	0	Urząd Gminy Cieszków				
8	900	90095	6060	Zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw w Jaworze	6 180	6 180	6 180	0	0	0	6 180	0	0	Urząd Gminy Cieszków				
9	900	90095	6060	Zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw przy świetlicy wiejskiej w Nowym Folwarku	6 761	6 761	6 761	0	0	0	6 761	0	0	Urząd Gminy Cieszków				
10	900	90095	6060	Zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw w Dziadkowie	10 000	10 000	10 000	0	0	0	10 000	0	0	Urząd Gminy Cieszków				
11	900	90095	6060	Zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw Słabocinie	8 700	8 700	8 700	0	0	0	8 700	0	0	Urząd Gminy Cieszków				
12	900	90095	6060	Zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw w Guzowicach	12 505	12 505	12 505	0	0	0	12 505	0	0	Urząd Gminy Cieszków				
13	900	90 095	6050	Wykonanie ogrodzenia wokół wiaty w Węzowicach	6 446	6 446	6 446	0	0	0	6 446	0	0	Urząd Gminy Cieszków				
14	921	92109	6050	Budowa świetlicy wiejskiej przy boisku sportowym w Ujeździe - prace dokumentacyjne	10 796	10 796	10 796	0	0	0	10 796	0	0	Urząd Gminy Cieszków				

Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Podział kwót w paragrafach	Planowane wydatki							Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu				
							z tego źródła finansowania						rok budżetowy 2011 (8+9+10+11)		Środki z budżetu państwa/po mocy finansowa pomiędzy JST	Fundusz sołecki	Środki pochodzące z EFRROW (PROW)	Środki pochodzące z EFRR
							dochody własne JST	kredyty/pożyczki/obligacje	dotacje	dotacje	dotacje	dotacje						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
15	926	92601	6057	Odnowa wsi Cieszków - modernizacja obiektu kulturalno - rekreacyjnego	262 500	81 750	137 500	0	0	0	0	81 750	0	Urząd Gminy Cieszków				
			55 750			750		55 000	0	0	0	0						
16	926	92601	6057	Budowa wiaty rekreacyjnej w m. Cieszków	206 940	127 217	206 940	0	0	0	0	127 217	0	Urząd Gminy Cieszków				
			79 723			1 723		78 000	0	0	0	0						
17	926	92601	6050	Budowa wiaty rekreacyjnej w m. Trzebiecko	5 000	5 000	5 000	0	0	0	5 000	0	0	Urząd Gminy Cieszków				
ogółem					3 876 503	1 520 240	1 520 240	30 571	734 400	282 500	79 429	372 340	21 000	x				

Załącznik Nr 4
do uchwały RG Nr V/18/2011
z dnia 25.02.2011 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY W 2011 r.

L p.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2011 r.
	PRZYCHODY OGÓŁEM:	x	1.000.000
1.	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych / obligacje/	§ 931	1.000.000
	ROZCHODY OGÓŁEM :	x	265.600
1.	Spląty kredytów krajowych	§ 992	165.600
2.	Wykup obligacji	§ 992	100.000

Załącznik nr 5
do uchwały RG nr V/18 /201
z dnia 25.02.2011 r.

Wydatki w ramach funduszu sołeckiego Gminy Cieszków na 2011 r.

L. p.	Nazwa Sołectwa	Środki Funduszu przypadające na zwiększenia dane sołectwo	ewentualne zwiększenia środków funduszu	Przedsięwzięcia przewidziane do realizacji według wniosku sołectwa	Wydatki w ramach funduszu
1	Biadaszka	6.955	X	- remont ogrodzenia na placu wiejskim w Biadaszce	6.955
2	Brzezina	7.731	X	- zakup kosiarki do koszenia trawy	1.500
3	Cieszków	24.234	x	-budowa wiaty rekreacyjnej na placu wiejskim w Brzezynie	6.231
4	Dziadkowice	12.044	X	- remont ogrodzenia kompleksu parkowego w Cieszkowie	23.234
5	Guzowice	12.505	X	- wykonanie dokumentacji architektonicznej przystanku autobusowego na rynku w Cieszkowie	1.000
6	Góry	10.760	X	- rekultywacja terenu za świetlicą wiejską w Dziadkowicach	2.044
7	Jankowa	7.925	X	- zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw przy świetlicy wiejskiej w Guzowicach	10.000
8	Jawor	6.180	X	- zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw przy świetlicy wiejskiej w Jankowej	12.505
9	Nowy Folwark	6.761	X	- zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw przy świetlicy wiejskiej w Nowym Folwarku	2.000
10	Pakosławsko	13.353	X	- dokończenie budowy wiaty rekreacyjnej – zakup drewna	4.000
11	Rakłowice	8.385	X	- wykonanie ogrodzenia na placu wiejskim w Pakosławsku	3.353
12	Sędraszynice	6.810	X	- transport i robocizna – odnowienie, rekultywacja placu wiejskiego w Pakosławsku	3.500
13	Ślabocin	8.700	X	- zakup urządzeń sportowych	500
14	Trzebicko	10.130	X	-zakup koszy na śmieci	8.385
15	Ujazd	12.796	X	- zakup wyposażenia do świetlicy wiejskiej w Rakłowicach	6.810
				- budowa wiaty rekreacyjnej na placu wiejskim w Sędraszynicach	8.700
				- zakup zestawu urządzeń zabawowych na plac zabaw w Ślabocinie	4.000
				- zakup wyposażenia do świetlicy wiejskiej	1.130
				- zakup kosiarki do koszenia trawy	5.000
				- budowa wiaty rekreacyjnej	2.000
				-zakup materiałów do remontu pomieszczenia gospodarczego	10.796
				- rozpoczęcie budowy świetlicy wiejskiej przy boisku sportowym w Ujeździe / w tym	

16	Wężowice	6.446	X	prace projektowe, dokumentacyjne/		6.446
17	Zwierzyniec	6.325	X	- wykonanie ogrodzenia wokół wiaty w Wężowicach - wykonanie podłogi z kostki brukowej pod wiatą w Zwierzyńcu		6.325
Suma środków przypadająca na wszystkie sołectwa w gminie		x	x			168.040

Plan wydatków realizowanych w ramach funduszu sołeckiego w układzie działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej.

Lp.	Dział	Rozdział	Wydatki bieżące	Wydatki majątkowe	Suma wydatków
1.	600	60016	17.633	13.041	30.674
2.	900	90002	500	-	500
3.	900	90004	8.674	-	8.674
4.	900	90095	41.919	50.592	92.511
5.	921	92105	2.000	-	2000
6.	921	92109	12.385	10.796	23.181
7.	926	92601	5.500	5000	10.500
x	x	Razem	88.611	79.429	168.040

Załącznik Nr 6
do uchwały RG nr V/18/2011 z dnia 25.02.2011 r.

Dotacje udzielone z budżetu gminy w 2011 roku.

Dotacje									
Dla jednostek sektora finansów publicznych					Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
Lp.	Podmiot dotowany	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa	Lp.	Nazwa zadania lub podmiot	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
1	Gminne Centrum Kultury	0	437 500	0	1	Kultura fizyczna i sport	48 000	0	0
	Razem	0	437 500	0		Razem	48 000	0	0

Załącznik Nr 7
do uchwały RG nr V/18/2011
z dnia 25.02.2011 r.

PLAN
DOCHODÓW I WYDATKÓW DLA WYODRĘBNIONEGO RACHUNKU DOCHODÓW OŚWIATOWYCH
JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH NA ROK 2011

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dochody	Wydatki
1	2	3	4	5
801	80104	Publiczne Przedszkole Cieszków	97.651	97.651
801	80110	Gimnazjum Cieszków	700	700
801	80148	Szkoła Podstawowa w Pakosławsku	29 120	29.120
801	80148	Szkoła Podstawowa Cieszków	107.380	107.380
		Ogółem:	234.851	234.851

Załącznik Nr 8
do Uchwały RG nr V/18/2011
z dnia 25.02.2011 r.

WPŁYWY I WYDATKI ZWIĄZANE Z GROMADZENIEM ŚRODKÓW Z OPŁAT I KAR ZA KORZYSTANIE ZE ŚRODOWISKA W 2011 r.

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan Dochody	Plan Wydatki
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	43.000	-
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	43.000	-
		0970	Wpływy z różnych dochodów	43.000	-
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-	43.000
	90001		Gospodarka sieciowa i ochrona wód	-	19.000
			- wydatki bieżące	-	19.000
		4430	Różne opłaty i składki	-	19.000
	90002		Gospodarka odpadami	-	11.400
			- wydatki bieżące	-	11.400
		4430	Różne opłaty i składki	-	11.400
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	-	8.000
			- wydatki bieżące	-	8.000
		4300	- zakup usług pozostałych	-	8.000
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	-	4.600
			- wydatki bieżące	-	4.600
		4210	- zakup materiałów i wyposażenia	-	4.600
			Ogółem dochody i wydatki:	43.000	43.000

1781

**UCHWAŁA NR IV/17/2011
RADY GMINY JEMIELNO**

z dnia 17 lutego 2011 r.

w sprawie budżetu Gminy Jemielno na rok 2011

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. „d” oraz pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 222, art. 235 – art. 237, art. 239, art. 258 i art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późniejszymi zmianami) Rada Gminy Jemielno uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się dochody budżetu gminy w wysokości 11 498 424,00 PLN z tego:

I. Dochody bieżące 8 589 495,00 PLN w tym:

- dochody własne Gminy 2 513 834,00 PLN
- subwencje ogólne z budżetu państwa 4 021 198,00 PLN
- dotacje celowe z tego: 2 054 463,00 PLN

– na zadania zlecone (z budżetu państwa)	1 481 763,00 PLN
– na zadania własne (z budżetu państwa)	572 700,00 PLN
II. Dochody majątkowe	2 908 929,00 PLN
w tym:	
– dochody ze sprzedaży majątku gminy	169 000,00 PLN
– dotacje i środki przeznaczone na inwestycje	2 739 929,00 PLN

Szczegółowy podział dochodów według podziałek klasyfikacji budżetowej i źródeł zawiera załączniki nr 1 i nr 2.

§ 2. Ustala się wydatki budżetu gminy w wysokości 12 663 813,00 PLN

z tego:

I. Wydatki bieżące	8 673 407,00 PLN
z tego:	
– wydatki jednostek budżetowych	5 786 967,00 PLN
w tym:	
– wynagrodzenia i składki od nich naliczane	4 121 807,00 PLN
– wydatki statutowe jednostek	1 665 160,00 PLN
– dotacje na zadania bieżące	281 680,00 PLN
– świadczenia na rzecz osób fizycznych	2 392 760,00 PLN
– wydatki na obsługę długu Gminy	212 000,00 PLN
II. Wydatki majątkowe	3 990 406,00 PLN
z tego:	
– inwestycje i zakupy inwestycyjne	3 990 406,00 PLN
w tym:	
– wydatki na programy UE	3 598 406,00 PLN

Szczegółowy podział wydatków w układzie podziałek klasyfikacji budżetowej zawiera załącznik nr 3. Wydatki w rozbiu na wydatki bieżące oraz wydatki majątkowe zawiera załączniki nr 4.

§ 3. Przyjmuje się plan finansowy dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej w kwocie 1 481 763,00 PLN zgodnie z załącznikiem nr 5 i 6 oraz dochody związane z realizacją tych zadań, podlegające przekazaniu do budżetu państwa w wysokości -10 000,00 PLN, zgodnie z załącznikiem nr 7.

§ 5. Ustala się dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości -35.000,00 PLN i wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w wysokości -35 000,00 PLN zgodnie z załącznikiem nr 9. Ustala się dochody z tytułu wpływów związanych z gromadzeniem środków i kar za korzystanie ze środowiska w wysokości -2000,00 PLN oraz wydatki związane z ochroną środowiska w wysokości -2 000,00 PLN z przeznaczeniem na dofinansowanie przydomowych oczyszczalni ścieków.

§ 4. Uchwala plan dotacji na zadania realizowane przez jednostki należące do sektora finansów

publicznych w wysokości -229.680,00 PLN w tym dotacje podmiotowe w wysokości -227.000,00 PLN oraz dotacje celowe w wysokości -2.680,00 PLN. Uchwala się plan dotacji na zadania realizowane przez jednostki spoza sektora finansów publicznych w kwocie -62.000,00 PLN w tym dotacje celowe w wysokości -62.000,00 PLN. Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu Gminy zawiera załącznik nr 8.

§ 6. Ustala się plan dochodów na wydzielonym rachunków dochodów samorządowej jednostki oświatowej w wysokości -50.510,00 PLN i wydatków z tego rachunku w kwocie -50.510,00 PLN, zgodnie z załącznikiem nr 10.

§ 7. Przyjmuje się wykaz zadań inwestycyjnych planowanych do realizacji w kwocie -3 990 406 ,00 PLN,

w tym:

– wydatki na projekty realizowane z udziałem środków pochodzących z Unii Europejskiej w kwocie: -3 598 406,00 PLN.

Zgodnie z załącznikiem nr 11.

§ 8. Tworzy się rezerwę ogólną budżetu w kwocie -18 300,00 PLN.

Tworzy się rezerwę celową budżetu w łącznej kwocie -66 626,00 PLN;

z czego:

– rezerwę celową na dofinansowanie zadań z zakresu zarządzania kryzysowego -21 700,00 PLN,

– rezerwę celową na sfinansowanie kosztów funkcjonowania boiska Orlik -20 000,00 PLN,

– rezerwa na wspieranie inicjatyw lokalnych -24 926,00 PLN.

§ 9. Uchwala się planowany deficyt budżetu w wysokości -1 165 389,00 PLN.

§ 10. Ustala się przychody w kwocie -1 816 122,00 PLN w tym wolne środki w wysokości -83 912,00 PLN i przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów w wysokości -1 732 210 ,00 PLN , rozchody w kwocie -650 733,00 PLN w tym spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie -257 733,00 PLN, zgodnie z załącznikiem nr 12.

Źródło pokrycia deficytu budżetu stanowić będą przychody pochodzące z:

– kredytów i pożyczek w kwocie -1 165 389,00 PLN

Przypadające do spłaty w roku budżetowym zobowiązania finansowe z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek na kwotę -650 733,00 PLN sfinansowane będą z wolnych środków w kwocie -83 912,00 PLN oraz z kredytu jaki zostanie zaciągnięty na spłatę tych zobowiązań w wysokości -566 821,00 PLN.

§ 11. Ustala się limity zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek zaciąganych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie -2 200 000 ,00 PLN;
- 2) w tym z tytułu pożyczek na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków UE w kwocie -1 800 000,00 PLN
- 2) spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów -566 821 ,00 PLN;

w tym spłatę pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej - 257 733,00 PLN;

- 3) sfinansowanie planowanego deficytu -1 165 389,00 PLN.

§ 12. Upoważnia się Wójta Gminy do:

- 1)
 - a) zaciągania pożyczek i kredytów na pokrycie występującego w trakcie roku przejściowego deficytu budżetu w maksymalnej wysokości – 2 200 000,00 PLN ze spłatą do 31.12.2011 r. w tym
 - do zaciągania pożyczek na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków UE w maksymalnej wysokości -1 800 000,00 PLN ze spłatą do 31.12.2011 roku;
- 2) dokonywania w planie wydatków zmian wydatków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy,

- 3) lokowania wolnych środków budżetowych w innych bankach na lokatach terminowych.

§ 13. Postanowienia dotyczące wykonywania budżetu jednostki samorządu terytorialnego:

1. na rachunkach bieżących wydatków jednostek podległych i nadzorowanych przez Gminę Jemielno dokonywane są operacje dotyczące:
 - wpływów z tytułu zwrotu wydatków dokonywanych w tym samym roku, w którym poniesiono wydatki.

§ 14. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Jemielno.

§ 15. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2011 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Andrzej Matuszów

**Załącznik nr 1 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
020			Leśnictwo	4 000,00
	02001		Gospodarka leśna	4 000,00
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	4 000,00
630			Turystyka	186 000,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	186 000,00
		0830	Wpływy z usług	186 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	405 502,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	405 502,00
		0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	1 502,00
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	162 000,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	169 000,00
		0830	Wpływy z usług	71 000,00
		0920	Pozostałe odsetki	2 000,00
750			Administracja publiczna	32 643,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	29 643,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	29 643,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	3 000,00
		0830	Wpływy z usług	1 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 000,00
751			Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	520,00
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	520,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	520,00
752			Obrona narodowa	200,00
	75212		Pozostałe wydatki obronne	200,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	200,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00
	75414		Obrona cywilna	1 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 000,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	1 977 832,00
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	493 657,00
		0310	Podatek od nieruchomości	343 000,00
		0320	Podatek rolny	31 282,00
		0330	Podatek leśny	118 175,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	200,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	1 000,00
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilno-prawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	777 539,00
		0310	Podatek od nieruchomości	383 700,00
		0320	Podatek rolny	295 000,00
		0330	Podatek leśny	2 339,00
		0340	Podatek od środków transportowych	39 500,00
		0360	Podatek od spadków i darowizn	6 000,00
		0370	Opłata od posiadania psów	6 000,00

		0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	40 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	2 000,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	3 000,00
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	73 000,00
		0410	Wpływy z opłaty skarbowej	11 000,00
		0460	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	27 000,00
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	35 000,00
	75621		Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	633 636,00
		0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych	613 636,00
		0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	20 000,00
758			Różne rozliczenia	4 099 198,00
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	2 248 770,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	2 248 770,00
	75807		Część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin	1 633 143,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	1 633 143,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	78 000,00
		0580	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	75 000,00
		0920	Pozostałe odsetki	3 000,00
	75831		Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	139 285,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	139 285,00
801			Oświata i wychowanie	22 000,00
	80101		Szkoły podstawowe	3 000,00
		0830	Wpływy z usług	3 000,00
	80113		Dowożenie uczniów do szkół	19 000,00
		0830	Wpływy z usług	19 000,00
852			Pomoc społeczna	2 027 600,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 315 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 312 000,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	3 000,00
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	7 200,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	4 400,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	2 800,00
	85214		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	376 000,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	376 000,00
	85216		Zasiłki stałe	27 000,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	27 000,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	91 900,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	91 900,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	3 500,00
		0830	Wpływy z usług	1 500,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 000,00
	85278		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	132 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	132 000,00
	85295		Pozostała działalność	75 000,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	75 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 360 420,00
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 358 420,00
		6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	1 358 420,00

	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	2 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	2 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	246 151,00
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	246 151,00
		6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	246 151,00
926			Kultura fizyczna	1 135 358,00
	92695		Pozostała działalność	1 135 358,00
		6260	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	635 358,00
		6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	500 000,00
Razem:				11`498`424,00

**Załącznik nr 2 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

DOCHODY

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan ogółem
1	2	3	4	5
bieżące				
020			Leśnictwo	4 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	02001		Gospodarka leśna	4 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	4 000,00
630			Turystyka	186 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	186 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0830	Wpływy z usług	186 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	236 502,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	236 502,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	1 502,00
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	162 000,00
		0830	Wpływy z usług	71 000,00
		0920	Pozostałe odsetki	2 000,00
750			Administracja publiczna	32 643,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	29 643,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	29 643,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	3 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0830	Wpływy z usług	1 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 000,00
751			Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	520,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	520,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	520,00
752			Obrona narodowa	200,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	75212		Pozostałe wydatki obronne	200,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00

		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	200,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	75414		Obrona cywilna	1 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 000,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	1 977 832,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	493 657,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0310	Podatek od nieruchomości	343 000,00
		0320	Podatek rolny	31 282,00
		0330	Podatek leśny	118 175,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	200,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	1 000,00
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilno-prawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	777 539,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0310	Podatek od nieruchomości	383 700,00
		0320	Podatek rolny	295 000,00
		0330	Podatek leśny	2 339,00
		0340	Podatek od środków transportowych	39 500,00
		0360	Podatek od spadków i darowizn	6 000,00
		0370	Oplata od posiadania psów	6 000,00
		0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	40 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	2 000,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	3 000,00
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	73 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0410	Wpływy z opłaty skarbowej	11 000,00
		0460	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	27 000,00
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	35 000,00
	75621		Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	633 636,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych	613 636,00
		0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	20 000,00
758			Różne rozliczenia	4 099 198,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	2 248 770,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	2 248 770,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	1 633 143,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	78 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0580	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	75 000,00
		0920	Pozostałe odsetki	3 000,00
	75831		Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	139 285,00

			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	139 285,00
801			Oświata i wychowanie	22 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		80101	Szkoły podstawowe	3 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0830	Wpływy z usług	3 000,00
		80113	Dowożenie uczniów do szkół	19 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0830	Wpływy z usług	19 000,00
852			Pomoc społeczna	2 027 600,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 315 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 312 000,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	3 000,00
		85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	7 200,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	4 400,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	2 800,00
		85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	376 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	376 000,00
		85216	Zasiłki stałe	27 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	27 000,00
		85219	Ośrodki pomocy społecznej	91 900,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	91 900,00
		85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	3 500,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0830	Wpływy z usług	1 500,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 000,00
		85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	132 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	132 000,00
		85295	Pozostała działalność	75 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	75 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 000,00

			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	2 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	2 000,00
	bieżące		razem:	8 589 495,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	majątkowe			
	700		Gospodarka mieszkaniowa	169 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	169 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	169 000,00
	900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 358 420,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 358 420,00
		90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 358 420,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 358 420,00
		6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	1 358 420,00
	921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	246 151,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	246 151,00
		92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	246 151,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	246 151,00
		6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	246 151,00
	926		Kultura fizyczna	1 135 358,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	500 000,00
		92695	Pozostała działalność	1 135 358,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	500 000,00
		6260	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	635 358,00
		6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	500 000,00
	majątkowe		razem:	2 908 929,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 104 571,00
	Ogółem:			11`498`424,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 104 571,00

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

**Załącznik nr 3 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i łowiectwo	16 526,00
	01030		Izby rolnicze	6 526,00
		2850	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	6 526,00
	01095		Pozostała działalność	10 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00
020			Leśnictwo	1 000,00
	02095		Pozostała działalność	1 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00
600			Transport i łączność	130 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	130 000,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	640,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	160,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	3 200,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	6 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	5 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	115 000,00
630			Turystyka	168 875,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	168 875,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	500,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	68 500,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	4 850,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	11 350,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	1 850,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	13 000,00
		4220	Zakup środków żywności	1 500,00
		4260	Zakup energii	20 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	4 500,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	300,00
		4300	Zakup usług pozostałych	27 500,00
		4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet	600,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	2 400,00
		4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej.	0,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	1 600,00
		4430	Różne opłaty i składki	4 000,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	3 375,00
		4530	Podatek od towarów i usług (VAT).	50,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	215 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	215 000,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 000,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	400,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	15 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	113 600,00
		4260	Zakup energii	19 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00
		4430	Różne opłaty i składki	2 000,00
		4530	Podatek od towarów i usług (VAT).	35 000,00
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	3 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	15 000,00
710			Działalność usługowa	35 000,00
	71004		Plany zagospodarowania przestrzennego	35 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	35 000,00
750			Administracja publiczna	1 523 779,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	29 643,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	22 910,00

		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	2 300,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	3 804,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	629,00
	75022		Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	75 000,00
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	73 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	1 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 368 336,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	8 000,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	859 400,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	69 386,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	143 000,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	23 000,00
		4140	Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	3 000,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	1 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	63 000,00
		4260	Zakup energii	14 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	3 000,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	1 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	102 960,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	5 800,00
		4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej.	5 250,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	23 000,00
		4430	Różne opłaty i składki	5 000,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	29 540,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	9 000,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	12 400,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	300,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	100,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	1 600,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	4 900,00
	75095		Pozostała działalność	38 400,00
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	24 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	4 000,00
		4430	Różne opłaty i składki	8 400,00
751			Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	520,00
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	520,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	520,00
752			Obrona narodowa	200,00
	75212		Pozostałe wydatki obronne	200,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	200,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	73 007,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	72 007,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	5 000,00
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	1 860,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 330,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	67,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	26 700,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	12 000,00
		4260	Zakup energii	8 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	6 000,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	1 000,00
		4430	Różne opłaty i składki	9 000,00
		4780	Składki na Fundusz Emerytur Pomostowych	50,00
	75414		Obrona cywilna	1 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	19 500,00
	75647		Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	19 500,00
		4100	Wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne	16 000,00

		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	500,00
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	2 000,00
757			Obsługa długu publicznego	212 000,00
	75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	212 000,00
		8010	Rozliczenia z bankami związane z obsługą długu publicznego	18 000,00
		8110	Odsetki od samorządowych papierów wartościowych lub zaciągniętych przez jednostkę samorządu terytorialnego kredytów i pożyczek	194 000,00
758			Różne rozliczenia	84 926,00
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	84 926,00
		4810	Rezerwy	84 926,00
801			Oświata i wychowanie	3 220 969,00
	80101		Szkoły podstawowe	1 655 107,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	80 060,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	991 790,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	87 100,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	176 300,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	29 361,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	5 400,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	98 800,00
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	7 000,00
		4260	Zakup energii	40 300,00
		4270	Zakup usług remontowych	5 000,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	2 800,00
		4300	Zakup usług pozostałych	27 900,00
		4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet	4 380,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	600,00
		4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej.	6 400,00
		4390	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	4 000,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	12 000,00
		4430	Różne opłaty i składki	14 400,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	59 516,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2 000,00
	80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	140 652,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	10 660,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	90 200,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	5 500,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	16 820,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	2 680,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 300,00
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	2 600,00
		4260	Zakup energii	1 200,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	100,00
		4300	Zakup usług pozostałych	400,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	5 192,00
	80106		Inne formy wychowania przedszkolnego	62 562,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	5 510,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	41 260,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	1 400,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	6 800,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	1 200,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 200,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	5 192,00
	80110		Gimnazja	990 940,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	75 730,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	681 820,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	52 500,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	120 500,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	19 650,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	40 740,00
	80113		Dowożenie uczniów do szkół	275 438,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	200,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	49 370,00

		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	3 950,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	8 250,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	1 330,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	34 800,00
		4300	Zakup usług pozostałych	170 000,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	440,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	2 500,00
		4430	Różne opłaty i składki	2 000,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	2 148,00
		4780	Składki na Fundusz Emerytur Pomostowych	450,00
	80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	13 400,00
		2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	2 680,00
		4300	Zakup usług pozostałych	3 820,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	4 100,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2 800,00
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	8 770,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	5 250,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	2 200,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 140,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	180,00
	80195		Pozostała działalność	74 100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	15 200,00
		4260	Zakup energii	11 200,00
		4300	Zakup usług pozostałych	4 000,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	31 700,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	12 000,00
851			Ochrona zdrowia	35 000,00
	85153		Zwalczanie narkomanii	2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	1 000,00
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	33 000,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	15 600,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	8 100,00
		4220	Zakup środków żywności	1 500,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	3 700,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	200,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	1 000,00
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	400,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2 000,00
852			Pomoc społeczna	2 426 935,00
	85202		Domy pomocy społecznej	14 000,00
		4330	Zakup usług przez jednostki samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego	14 000,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 312 000,00
		3110	Świadczenia społeczne	1 260 640,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	23 700,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	1 800,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	16 100,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	630,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 830,00
		4300	Zakup usług pozostałych	2 500,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	1 100,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	700,00
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	7 200,00
		4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	7 200,00
	85214		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	424 000,00
		3110	Świadczenia społeczne	424 000,00
	85215		Dodatki mieszkaniowe	140 000,00
		3110	Świadczenia społeczne	140 000,00

	85216		Zasiłki stałe	27 000,00
		3110	Świadczenia społeczne	27 000,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	234 635,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	3 600,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	131 460,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	12 800,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	23 000,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	3 600,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	3 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	12 500,00
		4260	Zakup energii	2 400,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	100,00
		4300	Zakup usług pozostałych	20 000,00
		4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej.	3 000,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	12 000,00
		4430	Różne opłaty i składki	1 000,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	4 675,00
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	500,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 000,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	7 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	7 000,00
	85278		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	132 000,00
		3110	Świadczenia społeczne	132 000,00
	85295		Pozostała działalność	129 100,00
		3110	Świadczenia społeczne	121 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	4 500,00
		4430	Różne opłaty i składki	3 600,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	9 000,00
	85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	1 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	1 000,00
	85415		Pomoc materialna dla uczniów	8 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	8 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 719 170,00
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	2 356 000,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	0,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	220 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 297 156,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	830 844,00
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	8 000,00
	90002		Gospodarka odpadami	15 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	15 000,00
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	129 000,00
		4260	Zakup energii	70 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	59 000,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	2 000,00
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	2 000,00
	90095		Pozostała działalność	215 170,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	141 000,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	18 220,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	25 000,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	5 750,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	6 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	2 000,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	1 600,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	1 000,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	9 900,00

		4780	Składki na Fundusz Emerytur Pomostowych	700,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	647 406,00
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	514 406,00
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	104 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	246 151,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	144 255,00
	92116		Biblioteki	123 000,00
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	123 000,00
	92195		Pozostała działalność	10 000,00
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	10 000,00
926			Kultura fizyczna	1 125 000,00
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	42 000,00
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	42 000,00
	92695		Pozostała działalność	1 083 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	3 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	242 267,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	837 733,00
Razem:				12'663'813,00

Załącznik Nr 4 do uchwały budżetowej Nr IV/17/2011 z dnia 17 lutego 2011 roku - wydatki

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Z tego:													Wydatki majątkowe	z tego:			zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.
					Wydatki bieżące	z tego:				z tego:				Wydatki na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Wydatki na wypłaty z tytułu programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i					
						wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na wypłaty z tytułu programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
010			Rolnictwo i leśnictwo	16 526,00	16 526,00			16 526,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	01030		zdrój rolnicze	6 526,00	6 526,00			6 526,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	2850		Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	6 526,00	6 526,00			6 526,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	01095		Pozostała działalność	10 000,00	10 000,00			10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	4300		Zakup usług pozostałych	10 000,00	10 000,00			10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
020			Leśnictwo	1 000,00	1 000,00			1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
02095			Pozostała działalność	1 000,00	1 000,00			1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4210			Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00	1 000,00			1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
600			Transport i łączność	130 000,00	15 000,00			4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	115 000,00	0,00	0,00	0,00				
60016			Drogi publiczne gminne	130 000,00	15 000,00			4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	115 000,00	0,00	0,00	0,00				
4110			Składki na ubezpieczenia społeczne	640,00	640,00			640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4120			Składki na Fundusz Pracy	160,00	160,00			160,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4170			Wynagrodzenia bezosobowe	3 200,00	3 200,00			3 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4210			Zakup materiałów i wyposażenia	6 000,00	6 000,00			6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4300			Zakup usług pozostałych	5 000,00	5 000,00			5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
6050			Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	115 000,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	115 000,00	0,00	0,00	0,00				
630			Turystyka	168 875,00	168 875,00			168 375,00	88 850,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
63003			Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	168 875,00	168 875,00			168 375,00	88 850,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
3020			Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	500,00	500,00			0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4010			Wynagrodzenia osobowe pracowników	68 500,00	68 500,00			68 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4040			Dotacje wynagrodzenie roczne	4 850,00	4 850,00			4 850,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4110			Składki na ubezpieczenia społeczne	11 350,00	11 350,00			11 350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4120			Składki na Fundusz Pracy	1 850,00	1 850,00			1 850,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4170			Wynagrodzenia bezosobowe	2 000,00	2 000,00			2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4210			Zakup materiałów i wyposażenia	13 000,00	13 000,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4220			Zakup środków żywności	1 500,00	1 500,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4260			Zakup energii	20 000,00	20 000,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Wyszki bieżące	z tego:					z tego:					Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:		zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.
						wyszki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wyszki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i	na inwestycje i zakupy inwestycyjne					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
		4270	Zakup usług remontowych	4 500,00	4 500,00	4 500,00	0,00	4 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4280	Zakup usług zdrowotnych	300,00	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4300	Zakup usług pozostałych	27 500,00	27 500,00	27 500,00	0,00	27 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4350	Zakup usług designu do sieci internet	600,00	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	2 400,00	2 400,00	2 400,00	0,00	2 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4410	Podróże służbowe krajowe	1 600,00	1 600,00	1 600,00	0,00	1 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4430	Różne opłaty i składki	4 000,00	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4440	Opłaty na zakładowy fundusz świadczeń społecznych	3 375,00	3 375,00	3 375,00	0,00	3 375,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4530	Podatek od towarów i usług (VAT)	50,00	50,00	50,00	0,00	50,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
700			Gospodarka mieszkaniowa	215 000,00	200 000,00	200 000,00	17 400,00	182 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00		
	70005		Gospodarka gruniami i nieruchomościami	215 000,00	200 000,00	200 000,00	17 400,00	182 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00		
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 000,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4120	Składki na Fundusz Pracy	400,00	400,00	400,00	400,00	400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	15 000,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	113 600,00	113 600,00	113 600,00	0,00	113 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4260	Zakup energii	19 000,00	19 000,00	19 000,00	0,00	19 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4430	Różne opłaty i składki	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4530	Podatek od towarów i usług (VAT)	35 000,00	35 000,00	35 000,00	0,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		6060	Wyszki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00		
710			Dotychczasowa usługa	35 000,00	35 000,00	35 000,00	0,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	71004		Plany zagospodarowania przestrzennego	35 000,00	35 000,00	35 000,00	0,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		4300	Zakup usług pozostałych	35 000,00	35 000,00	35 000,00	0,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
950			Administracja publiczna	1 523 779,00	1 523 779,00	1 418 779,00	1 127 429,00	1 127 429,00	0,00	105 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		

Dział	Rozdział	5	Nazwa	Plan	Z tego:										Z tego:			Z tego:		
					Wydatki bieżące	Wydatki na wydatki jednostek budżetowych,	Z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych,	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i	wydaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:				
							wydatki	wynagrodzenia i składki od nich naliczane								wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	w tym:			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
			Urzędy wojewódzkie		29 643,00	29 643,00	29 643,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		75011			22 910,00	22 910,00	22 910,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników		22 910,00	22 910,00	22 910,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4040		Dodatkowe wynagrodzenie roczne		2 300,00	2 300,00	2 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4110		Składki na ubezpieczenia społeczne		3 804,00	3 804,00	3 804,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4120		Składki na Fundusz Pracy		629,00	629,00	629,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	75022		Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		75 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	73 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	3030		Różne wydatki na rzecz osób fizycznych		73 000,00	73 000,00	0,00	0,00	0,00	73 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4210		Zakup materiałów i wyposażenia		1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4300		Zakup usług pozostałych		1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		1 368 336,00	1 360 336,00	1 095 786,00	264 550,00	0,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	3020		Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń		8 000,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników		859 400,00	859 400,00	859 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4040		Dodatkowe wynagrodzenie roczne		69 386,00	69 386,00	69 386,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4110		Składki na ubezpieczenia społeczne		143 000,00	143 000,00	143 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4120		Składki na Fundusz Pracy		23 000,00	23 000,00	23 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4140		Wydaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych		3 000,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4170		Wynagrodzenia bezosobowe		1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4210		Zakup materiałów i wyposażenia		63 000,00	63 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4260		Zakup energii		14 000,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4270		Zakup usług remontowych		3 000,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4280		Zakup usług zdrowotnych																	

Dotyczy	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Z tego:										Z tego:			Wydki miejscowe	Wydatki inwestycyjne i zakup inwestycyjne	z tego: na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i handlowego.				
					Wydki bieżące			Wydki jednostek budżetowych,		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		Wydki związane z realizacją statutowych zadań,		Dotacje na zadania bieżące		Świadczenia na rzecz osób fizycznych,					Wydki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w		Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Dotacja na opłaty
					Wydki bieżące	Wydki jednostek budżetowych,	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydki związane z realizacją statutowych zadań,	Wydki związane z realizacją statutowych zadań,	Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych,	Wydki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Dotacja na opłaty										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18							
		4700	Skuteczność pracowników niebędących członkami korpusu państwa cywilnego	9 000,00	9 000,00		0,00	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	12 400,00	12 400,00		2 000,00	10 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	300,00	300,00		300,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4120	Składki na Fundusz Pracy	100,00	100,00		100,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	1 600,00	1 600,00		1 600,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 500,00	5 500,00		5 500,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4300	Zakup usług pozostałych	4 900,00	4 900,00		4 900,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
75095			Pozostała działalność	38 400,00	38 400,00		14 400,00	0,00	14 400,00	0,00	24 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	24 000,00	24 000,00		0,00	0,00	0,00	0,00	24 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00	2 000,00		2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4300	Zakup usług pozostałych	4 000,00	4 000,00		4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4430	Różne opłaty i składki	8 400,00	8 400,00		8 400,00	0,00	8 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontrole i ochrony prawa oraz sądownictwa	520,00	520,00		520,00	520,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontrole i ochrony prawa	520,00	520,00		520,00	520,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	520,00	520,00		520,00	520,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
752			Ochrona narodowa	200,00	200,00		200,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
	75212		Pozostałe wydatki obronne	200,00	200,00		200,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	200,00	200,00		200,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	73 007,00	73 007,00		66 147,00	29 097,00	0,00	6 860,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00							
	75412		Ochrona straż pożarna	72 007,00	72 007,00		65 147,00	29 097,00	0,00	6 860,00	0,00	0,00												

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Z tego:										Z tego:				z tego:			
					Wydaki bieżące	Wydaki budżetowych, budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane		Wydaki związane z realizacją zadań statutowych		odpisy na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i	wydatki z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydaki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa		
							8	9	10	11								12	13		14	15
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4430	Różne opłaty i składki	9 000,00	9 000,00	9 000,00	0,00	9 000,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4780	Składki na Fundusz Emerytalny Pomostowych	50,00	50,00	50,00	0,00	50,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	75414		Ochrona cyfrowa	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4210		Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	19 500,00	19 500,00	19 500,00	16 000,00	3 500,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75647			Pozor podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	19 500,00	19 500,00	19 500,00	16 000,00	3 500,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4100			Wynagrodzenia agencji i/o prowizyjne	16 000,00	16 000,00	16 000,00	16 000,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4210			Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4300			Zakup usług pocztowych	500,00	500,00	500,00	0,00	500,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4610			Koszty postępowania sąbowego i prokuratorskiego	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
757			Obsługa długu publicznego	212 000,00	212 000,00	212 000,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	212 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75702			Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	212 000,00	212 000,00	212 000,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	212 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
8010			Rozliczenia z bankami związane z obsługą długu publicznego	18 000,00	18 000,00	18 000,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	18 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
8110			Opłaty od samorządowych papierów wartościowych lub zadłużonych przez jednostkę samorządu terytorialnego kredytów i pożyczek	194 000,00	194 000,00	194 000,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	194 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
758			Różne rozliczenia	84 926,00	84 926,00	84 926,00	0,00	84 926,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75818			Rezerwy ogólne i celowe	84 926,00	84 926,00	84 926,00	0,00	84 926,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
801			Rezerwy	84 926,00	84 926,00	84 926,00	0,00	84 926,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80101			Ochwała i wychowanie	3 220 969,00	3 209 969,00	3 034 129,00	2 401 951,00	632 178,00			2 680,00	172 160,00	0,00	0,00	0,00	12 000,00	0,00	0,00	0,00			
	80101		Szkoły podstawowe	1 655 107,00	1 655 107,00	1 575 047,00	1 289 951,00	285 096,00			0,00	80 060,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	3020		Wydaki osobowe naliczone do wynagrodzeń	80 060,00	80 060,00	0,00	0,00	0,00			0,00	80 060,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	991 790,00	991 790,00	991 790,00	991 790,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4040		Dodatek wynagrodzenie roczne	87 100,00	87 100,00	87 100,00	87 100,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	176 300,00	176 300,00	176 300,00	176 300,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4120		Składki na Fundusz Pracy	29 361,00	29 361,00	29 361,00	29 361,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4170		Wynagrodzenia bezosobowe	5 400,00	5 400,00	5 400,00	5 400,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	4210		Zakup materiałów i wyposażenia	98 800,00	98 800,00	98 800,00	98 800,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Z tego:										Wydatki majątkowe	Z tego:		
					Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych, z wyjątkiem jednostek samorządu terytorialnego	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych, o wyjątku określonym w art. 173 § 1 pkt 2 lit. a ustawy	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy	wydatki z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Inwestycje i zakupy inwestycyjne		z tego:		
							wydatki z tytułu realizacji ich statutowych zadań	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań								w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
					400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego		400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852			Pomoc społeczna	2 426 935,00	2 426 935,00	318 695,00	225 290,00	93 405,00	0,00	2 108 240,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		85202	Dom pomocy społecznej	14 000,00	14 000,00	14 000,00	0,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4330	Zakup usług prac. jednostki samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego	14 000,00	14 000,00	14 000,00	0,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85212			Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 312 000,00	1 312 000,00	51 360,00	44 230,00	7 130,00	0,00	1 260 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		3110	Świadczenia społeczne	1 260 640,00	1 260 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 260 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	23 700,00	23 700,00	23 700,00	23 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	1 800,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	16 100,00	16 100,00	16 100,00	16 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	630,00	630,00	630,00	630,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	2 000,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 830,00	2 830,00	2 830,00	0,00	2 830,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4300	Zakup usług pozostałych	2 500,00	2 500,00	2 500,00	0,00	2 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4440	Opłaty na zakładowy fundusz świadczeń społecznych	1 100,00	1 100,00	1 100,00	0,00	1 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	700,00	700,00	700,00	0,00	700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85213			Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, inne świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	7 200,00	7 200,00	7 200,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	7 200,00	7 200,00	7 200,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85214			Zusługi i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	424 000,00	424 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	424 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3110			Świadczenia społeczne	424 000,00	424 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	424 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85215			Dodatk. mieszkaniowe	140 000,00	140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3110			Świadczenia społeczne	140 000,00	140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85216			Zusługi stule	27 000,00	27 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3110			Świadczenia społeczne	27 000,00	27 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85219			Chirodki pomocy społecznej	234 635,00	234 635,00	231 035,00	173 860,00	57 175,00	0,00	3 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3110			Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	3 600,00	3 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

[illegible]

[illegible]

Dotk	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Wydaki bieżące	Z tego:										Wydaki nałagowe	z tego:			zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
						Wydaki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane			wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i	wydatki z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	Wydats inwestycyjne i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i		na programy zakup i objęcie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	9 900,00	9 900,00	9 900,00	0,00	9 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
		4780	Składki na Fundusz Emerytalny Pomostowych	700,00	700,00	700,00	0,00	700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	647 406,00	237 000,00		0,00	0,00	237 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	410 406,00	390 406,00	0,00				
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	514 406,00	104 000,00		0,00	0,00	104 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	410 406,00	390 406,00	0,00				
	2480		Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	104 000,00	104 000,00		0,00	0,00	104 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	6050		Wydaki inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00				
	6057		Wydaki inwestycyjne jednostek budżetowych	246 151,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	246 151,00	246 151,00	0,00				
	6059		Wydaki inwestycyjne jednostek budżetowych	144 255,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	144 255,00	144 255,00	0,00				
	92116		Biblioteki	123 000,00	123 000,00		0,00	0,00	123 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	2480		Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	123 000,00	123 000,00		0,00	0,00	123 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	92195		Pozostała działalność	10 000,00	10 000,00		0,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	2820		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji sformułowanych	10 000,00	10 000,00		0,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
926			Kultura fizyczna	1 125 000,00	45 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	42 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 080 000,00	1 080 000,00	1 080 000,00	0,00				
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	42 000,00	42 000,00		0,00	0,00	42 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	2820		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji sformułowanych	42 000,00	42 000,00		0,00	0,00	42 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	92695		Pozostała działalność	1 083 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 080 000,00	1 080 000,00	1 080 000,00	0,00				
	4210		Zakup materiałów i wyposażenia	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	6057		Wydaki inwestycyjne jednostek budżetowych	242 267,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	242 267,00	242 267,00	242 267,00	0,00				
	6059		Wydaki inwestycyjne jednostek budżetowych	837 733,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	837 733,00	837 733,00	837 733,00	0,00				
			Wydats razem:	12 663 813,00	8 673 407,00	5 786 997,00	4 121 807,00	1 665 160,00	281 680,00	2 392 760,00	0,00	0,00	212 000,00	3 990 406,00	3 990 406,00	3 990 406,00	0,00				

**Załącznik nr 5 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

**Plan dochodów związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej
i innych zadań zleconych gminie**

Dział	Rozdział	Paragraf		Po zmianie
750			Administracja publiczna	29 643,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	29 643,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	29 643,00
751			Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	520,00
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	520,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	520,00
752			Obrona narodowa	200,00
	75212		Pozostałe wydatki obronne	200,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	200,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00
	75414		Obrona cywilna	1 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 000,00
852			Pomoc społeczna	1 450 400,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 312 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 312 000,00
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	4 400,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	4 400,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	2 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 000,00
	85278		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	132 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	132 000,00
Razem:				1 481 763,00

**Załącznik nr 6 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

**Plan wydatków związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej
i innych zadań zleconych gminie**

Dział	Rozdział	Paragraf	Po zmianie
750		Administracja publiczna	29 643,00
	75011	Urzędy wojewódzkie	29 643,00
		4010 Wynagrodzenia osobowe pracowników	22 910,00
		4040 Dodatkowe wynagrodzenie roczne	2 300,00
		4110 Składki na ubezpieczenia społeczne	3 804,00
		4120 Składki na Fundusz Pracy	629,00
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	520,00
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	520,00
		4010 Wynagrodzenia osobowe pracowników	520,00
752		Obrona narodowa	200,00
	75212	Pozostałe wydatki obronne	200,00
		4210 Zakup materiałów i wyposażenia	200,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00
	75414	Obrona cywilna	1 000,00
		4210 Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00
852		Pomoc społeczna	1 450 400,00
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 312 000,00
		3110 Świadczenia społeczne	1 260 640,00
		4010 Wynagrodzenia osobowe pracowników	23 700,00
		4040 Dodatkowe wynagrodzenie roczne	1 800,00
		4110 Składki na ubezpieczenia społeczne	16 100,00
		4120 Składki na Fundusz Pracy	630,00
		4170 Wynagrodzenia bezosobowe	2 000,00
		4210 Zakup materiałów i wyposażenia	2 830,00
		4300 Zakup usług pozostałych	2 500,00
		4440 Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	1 100,00
		4700 Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	700,00
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	4 400,00
		4130 Składki na ubezpieczenie zdrowotne	4 400,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	2 000,00
		4300 Zakup usług pozostałych	2 000,00
	85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	132 000,00
		3110 Świadczenia społeczne	132 000,00
Razem:			1 481 763,00

Załącznik nr 7 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.

**DOCHODY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ ZLECONYCH Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ
PODLEGAJĄCE PRZEKAZANIU DO BUDŻETU PAŃSTWA**

DZIAŁ 852

ROZDZIAŁ 85212

§ 0970 – 1.000 zł. – wpływy z różnych dochodów

§ 0980 - 9.000 zł. – wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego

Ogółem -10.000 zł

Załącznik nr 8 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu j.s.t. w podziale na dotacje dla j.s.f.p.
i dotacje dla jednostek spoza s.f.p.**

Rozdział i paragraf klasyfikacji budżetowej	Kwota (w zł)									
	Dotacje dla j.s.f.p					Dotacje dla j. spoza s.f.p.				Ogółem
	Podmiotowe	Przedmiotowe	Celowe		Razem	Podmiotowe	Przedmiotowe	Celowe	Razem	
			bieżące	majątkowe						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
80146\$2320			2 680,00		2 680,00				0,00	2 680,00
90001\$6230								8 000,00	8 000,00	8 000,00
90019\$6230								2 000,00	2 000,00	2 000,00
92109\$2480	104 000,00				104 000,00					104 000,00
92116\$2480	123 000,00				123 000,00					123 000,00
92195\$2820								10 000,00	10 000,00	10 000,00
92605\$2820								42 000,00	42 000,00	42 000,00
Podsumowanie	227 000,00	-	2'680,00	0,00	229'680,00	0,00	-	62'000,00	62 000,00	291 680,00
								w tym:	- bieżące	281'680,00
									- majątkowe	10 000,00

**Załącznik nr 9 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW NA REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH W PROGRAMIE
PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH I NARKOMANII NA ROK 2011**

DOCHODY				
DZIAŁ	ROZDZIAŁ	§	TREŚĆ	KWOTA
756			DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	35 000
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenie na sprzedaż alkoholu	35 000
			DOCHODY RAZEM	35 000
WYDATKI				
DZIAŁ	ROZDZIAŁ	§	TREŚĆ	KWOTA
851			OCHRONA ZDROWIA	35 000
	85153		Przeciwdziałanie narkomanii	2 000
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000
		4300	Zakup usług pozostałych	1 000
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	33 000
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	15 600
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	8 100
		4220	Zakup środków żywności	1 500
		4280	Zakup usług zdrowotnych	500
		4300	Zakup usług pozostałych	3 700
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunik.	200
		4410	Podróże służbowe krajowe	1 000
		4610	Opłaty sądowe	400
		4700	Szkolenie pracowników	2 000
			WYDATKI RAZEM	35 000

**Załącznik nr 10 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

**PLAN DOCHODÓW NA WYDZIELONYM RACHUNKU DOCHODÓW I WYDATKÓW
Z RACHUNKU SAMORZĄDOWEJ JEDNOSTKI BUDŻETOWEJ NA ROK 2011**

Lp.	Wyszczególnienie	§	Zespół Szkół w I rzędach
	Dział		801
	Rozdział		80101
I	PRZYCHODY		50.510
	- wpływy z usług (za wyżywienie)	0830	50 000
	- pozostałe odsetki	0920	10
	- otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	0960	500
II	WYDATKI		50.510
	- zakup środków żywności	4220	50.000
	- zakup usług pozostałych – prowizje bankowe	4300	510

**Załącznik nr 11 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

WYKAZ ZADAŃ INWESTYCYJNYCH W BUDŻECIE GMINY JEMIELNO NA 2011 ROK

Lp.	Wyszczególnienie	Dział	Rok rozp.			Planowane nakłady w roku 2011			Uwagi
		rozdział	/zakoń.			z tego			
		§			ogółem	środki własne	budżet państwa	inne źródła	
1.	Rekultywacja drogi w m. Lubów	600,60016	2011		85 000	85 000			
		6050							
2.	Rekultywacja drogi w m. Daszów	600,60016	2011		30 000	30 000			
3.	Zakup równiarki	700,70005							
		6060	2011		15 000	15 000			
4.	Zakup automatu czyszczącego do sali gimnastycznej	801,80195	2011		12 000	12 000			
		6060							
5.	Opracowanie dokumentacji projektowej	900	2010		220 000	220 000			
	budowy kanalizacji sanitarnej dla	90001	2011						
	miejsowości Luboszyce, Kietlów, Jemielno	6050							
6.	Budowa bezenergetycznej roślinno-stawowej oczyszczalni ścieków w m. Luboszyce	900,90001	2010		2 128 000	830 844		1 297 156	
		6057,6059	2011						
7.	Dotacje na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków	900,90001	2011		8 000	8 000			
		6230							
8.	Dotacje na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków	900,90019	2011		2 000	2 000			
		6230							
9.	Opracowanie dokumentacji projektowej	921,92109							
	modernizacji budynku WDK Lubów	6050	2011		20 000	20 000			
10.	Odbudowa centrum kulturalnego wsi Psary - remont i rozbudowa świetlicy wiejskiej	921,92109	2009		390 406	144 255		246 151	
		6057,6059	2011						
11.	Budowa sali gimnastycznej – sportowej	926,92695	2009		1 080 000	202 375	635 358	242 267	
	ogólnodostępnej w Jemielnie	6057,6059	2011						
					3'990'406	1'569'474	635 358	1'785'574	

**Załącznik nr 12 do uchwały nr IV/17/
/2011 Rady Gminy Jemielno z dnia
17 lutego 2011 r.**

Przychody i rozchody budżetu w 2011 r.

			w złotych	
Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota	
1	2	3	4	
	Przychody ogółem:		1'816'122,00	
1	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	83 912,00	
2	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	1 732 210,00	
	Rozchody ogółem:		650'733,00	
1	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	963	257 733,00	
2	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	393 000,00	

1782

**UCHWAŁA NR 2/II/2011
ZGROMADZENIA WAŁBRZYSKIEGO ZWIĄZKU WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI**

z dnia 28 lutego 2011 r.

w sprawie budżetu Wałbrzyskiego Związku Wodociągów i Kanalizacji na rok 2011

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) i art. 211, art. 212, art. 217, art. 222, art. 235–236, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) oraz art. 42 ustawy z 26 listopada 2010 roku o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej (Dz. U. Nr 238, poz. 1578), Zgromadzenie Wałbrzyskiego Związku Wodociągów i Kanalizacji uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się łączną kwotę planowanych dochodów budżetu Związku na rok 2011 w wysokości 41.880.076 zł, z tego:

- 1) dochodów bieżących w wysokości 41.880.076,00 zł
– zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Ustala się łączną kwotę planowanych wydatków budżetu Związku na 2011 rok w wysokości 27.774.968,00 zł, z tego:

- 1) wydatków bieżących w wysokości 22.291.158,00 zł w tym w szczególności:
 - a) wydatki WZW i K w kwocie łącznej 16.335.958,00 zł, z czego:
 - wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 1.613.283,00 zł,
 - wydatki związane z realizacją zadań statutowych 14.722.675,00 zł,
 - b) świadczenia na rzecz osób fizycznych 117.097,00 zł,
 - c) wydatki na obsługę długu publicznego 5.838.103,00 zł,

- 2) wydatków majątkowych w wysokości 5.483.810,00 zł, w tym w szczególności:
 - a) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 5.483.810,00 zł, w tym na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej, w części związanej z realizacją zadań Wałbrzyskiego Związku Wodociągów i Kanalizacji – 4.144.710 zł
– zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 3. Ustala się:

- 1) Wydatki inwestycyjne zaplanowane do realizacji w 2011 roku zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4.

- 1) Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowaną nadwyżkę budżetu na kwotę 14.105.108,00 zł, z przeznaczeniem na wskazaną w rozchodach budżetu splatę pożyczek i kredytów zaciągniętych w latach poprzednich.
- 2) Ustala się rozchody budżetu w wysokości: 14.105.108,00 zł. Szczegółowy podział rozchodów określa załącznik nr 4.

§ 5. Związek dokona splat pożyczek i kredytów zaciągniętych w latach ubiegłych w wysokości 14.105.108,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 6. Tworzy się rezerwę ogólną budżetu w kwocie 100.000,00 zł.

§ 7. Ustala się roczne limity dla :

- 1) zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów, pożyczek na sfinansowanie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do kwoty 3.500.000,00 zł.

§ 8. Upoważnia się Zarząd Związku do:

- 1) zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości 3.500.000,00 zł z terminem spłaty do 31 grudnia 2011 roku,
- 2) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu Związku.

§ 9.

- 1) Wałbrzyski Związek Wodociągów i Kanalizacji z/s w Wałbrzychu jako Związek międzygminny dochody osiągnięte w 2011 roku przeznaczy na realizację celów statutowych.
- 2) Uzyskane przez Biuro WZWiK zwroty wydatków dokonanych w tym samym roku budżetowym mogą być przyjmowane na subkonto wydatków

i zmniejszać wykonanie wydatków w tym samym roku budżetowym.

- 3) Uzyskane przez Biuro WZWiK zwroty wydatków dokonanych w poprzednich latach budżetowych są przyjmowane na subkonto dochodów.

§ 10. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Związku.

§ 11. Uchwała budżetowa wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2011 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Zgromadzenia
Wałbrzyskiego Związku
Wodociągów i Kanalizacji:
Leszek Orpel

Załącznik Nr 1
do Uchwały Budżetowej WZWiK na rok 2011
Nr 2/II/2011 Zgromadzenia WZWiK
z dnia 28.02.2011 r.

PLAN DOCHODÓW WZWiK NA 2011 ROK

/ w zł/

Dział 1	Rozdział 2	Paragraf 3	ŹRÓDŁA DOCHODÓW 4	Przewidywane wykonanie za 2010 rok 5	Plan dochodów na 2011 rok 6	z tego:		Odchylenia (6-5)
						Dochody majątkowe 7	Dochody bieżące 8	
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	111 508	0	0	0	-111 508
	60011		Drogi publiczne krajowe	2 832	0	0	0	-2 832
	0970		Wpływy z różnych dochodów	2 832	0	0	0	-2 832
	60016		Drogi publiczne gminne	108 676	0	0	0	-108 676
	0970		Wpływy z różnych dochodów	108 676	0	0	0	-108 676
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	6 914	7 200	0	7 200	286
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	6 914	7 200	0	7 200	286
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych skarbu państwa, jst lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	6 914	7 200	0	7 200	286
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0	0	0	0	0
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	14 536 887	900 000	0	900 000	-13 636 887
	75095		Pozostała działalność	14 536 887	900 000	0	900 000	-13 636 887
		0920	Pozostałe odsetki	418	0	0	0	-418
		0970	Wpływy z różnych dochodów	14 536 469	900 000	0	900 000	-13 636 469
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	59 480 647	40 972 876	0	40 972 876	-18 507 771
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	59 480 647	40 972 876	0	40 972 876	-18 507 771
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych skarbu państwa, jst lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	19 234 522	32 626 640	0	32 626 640	13 392 118
		0830	Wpływy z usług	0	8 009 693	0	8 009 693	8 009 693
		0920	Pozostałe odsetki	737	0	0	0	-737
		0970	Wpływy z różnych dochodów	1 996 230	336 543	0	336 543	-1 659 687
		6298	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów, samorządów województw pozyskane z innych źródeł	38 249 158	0	0	0	-38 249 158
			RAZEM DOCHODY	74 135 957	41 880 076	0	41 880 076	-32 255 881

Załącznik Nr 2
do Uchwały Budżetowej WZWiK na rok 2011
Nr 2/II/2011 Zgromadzenia WZWiK
z dnia 28.02.2011 roku

PLAN WYDATKÓW WZWiK NA 2011 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	WYSZCZEGÓLNIENIE	Przewidywane wykonanie za 2010 rok	PLAN WYDATKÓW NA 2011 ROK ogółem	z tego:				z tego:				Odczytania (6 - 5)	Uwagi
						Wydatki majątkowe	Wydatki inwestycyjne na programy finansowane z udziałem	Wydatki bieżące	Wydatki WZWiK, z tego:		świadczenia na rzecz osób fizycznych	obciąża dług publiczny			
									zwiazane z realizacją zadań statutowych	zwiazane z realizacją zadań					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	268 969	273 512	0	0	273 512	0	273 512	0	0	4 531		
	60011		Drogi publiczne krajowe	8 852	13 500	0	0	13 500	0	13 500	0	0	4 648		
		4430	Różne opłaty i składki	8 767	13 500	0	0	13 500	0	13 500	0	0	4 733		
		4570	Odsiedki od nieterminowych wpłat z tytułu pozostałych podatków i opłat	84	0	0	0	0	0	0	0	0	-84		
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	15 034	20 012	0	0	20 012	0	20 012	0	0	4 966		
		4430	Różne opłaty i składki	15 034	20 000	0	0	20 000	0	20 000	0	0	4 966		
		4570	Odsiedki od nieterminowych wpłat z tytułu pozostałych podatków i opłat	0	12	0	0	12	0	12	0	0	12		
	60014		Drogi publiczne powiatowe	32 796	40 000	0	0	40 000	0	40 000	0	0	7 204		
		4430	Różne opłaty i składki	30 701	40 000	0	0	40 000	0	40 000	0	0	9 299		
		4570	Odsiedki od nieterminowych wpłat z tytułu pozostałych podatków i opłat	1 961	0	0	0	0	0	0	0	0	-1 961		
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	135	0	0	0	0	0	0	0	0	-135		
	60016		Drogi publiczne gminne	212 287	200 000	0	0	200 000	0	200 000	0	0	-12 287		
		4430	Różne opłaty i składki	212 271	200 000	0	0	200 000	0	200 000	0	0	-12 271		
		4570	Odsiedki od nieterminowych wpłat z tytułu pozostałych podatków i opłat	7	0	0	0	0	0	0	0	0	-7		
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	9	0	0	0	0	0	0	0	0	-9		
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	25 261	31 400	0	0	31 400	0	31 400	0	0	6 139		
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	25 261	31 400	0	0	31 400	0	31 400	0	0	6 139		
		4300	Zakup usług pozostałych	7 226	12 000	0	0	12 000	0	12 000	0	0	4 774		
		4480	Podatek od nieruchomości	85	200	0	0	200	0	200	0	0	115		
		4510	Opłaty na rzecz budżetu państwa	60	0	0	0	0	0	0	0	0	-60		
		4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	17 890	19 200	0	0	19 200	0	19 200	0	0	1 310		
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	2 680 062	3 214 893	23 000	0	3 191 893	1 613 283	1 461 513	117 097	0	534 831		
	75095		Pozostała działalność	2 680 062	3 214 893	23 000	0	3 191 893	1 613 283	1 461 513	117 097	0	534 831		

/ w zł/

Dział	Rozdział	Paragraf	WYSZCZEGÓLNIENIE	Przewidywane wykonanie za 2010 rok	PLAN WYDATKÓW NA 2011 ROK ogółem	z tego:		z tego:				Odczytana (6 - 5)	Uwagi		
						Wydatki majątkowe	w tym: wydatki inwestycyjne na programy finansowane z udziałem	Wydatki bieżące	wynagrodzenia i składki od nich należane					świadczenia na rzecz osób fizycznych	obciążenie długu publicznego
									Wydatki WZWiK, z tego: związane z realizacją zadań statutowych	9	8				
1	2	3	4	5	6	7							13	14	
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	0	760	0	0	760	0	0	0	760	0	760	
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	100 366	116 337	0	0	116 337	0	0	0	116 337	0	15 971	
		4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	1 060 644	1 267 623	0	0	1 267 623	1 267 623	0	0	0	0	206 979	
		4040	Dodatkové wynagrodzenie roczne	83 902	91 640	0	0	91 640	91 640	0	0	0	0	7 738	
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	159 745	188 710	0	0	188 710	188 710	0	0	0	0	28 965	
		4120	Składki na Fundusz Pracy	22 023	25 350	0	0	25 350	25 350	0	0	0	0	3 327	
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	27 960	39 960	0	0	39 960	39 960	0	0	0	0	12 000	
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	45 309	59 000	0	0	59 000	59 000	0	0	0	0	13 691	
		4260	Zakup energii	6 270	6 900	0	0	6 900	6 900	0	0	0	0	630	
		4270	Zakup usług remontowych	500	500	0	0	500	500	0	0	0	0	0	
		4280	Zakup usług zdrowotnych	270	210	0	0	210	210	0	0	0	0	-60	
		4300	Zakup usług pozostałych	353 400	360 000	0	0	360 000	360 000	0	0	0	0	6 600	
		4350	Zakup usług dostępu do sieci internet	2 550	4 400	0	0	4 400	4 400	0	0	0	0	1 850	
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej	21 342	17 000	0	0	17 000	17 000	0	0	0	0	-4 342	
		4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	7 333	8 000	0	0	8 000	8 000	0	0	0	0	667	
		4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe	23 306	24 400	0	0	24 400	24 400	0	0	0	0	2 094	
		4410	Podróże służbowe krajowe	7 641	9 000	0	0	9 000	9 000	0	0	0	0	1 359	
		4430	Różne opłaty i składki	4 110	5 000	0	0	5 000	5 000	0	0	0	0	890	
		4440	Odpisy na ZPSS	20 143	20 259	0	0	20 259	20 259	0	0	0	0	116	
		4510	Opłaty na rzecz budżetu państwa	100	500	0	0	500	500	0	0	0	0	400	
		4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	946	900	0	0	900	900	0	0	0	0	-46	
		4530	Podatek od towarów i usług (VAT)	699 299	925 444	0	0	925 444	925 444	0	0	0	0	226 145	
		4570	Odsieki od nieterminowych wpłat z tytułu pozostałych podatków i opłat	1 819	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-1 819	
		4580	Pozostałe odsieki	192	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-192	
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	10 062	10 000	0	0	10 000	10 000	0	0	0	0	-62	
		4680	Odsieki od nieterminowych wpłat podatku od towarów i usług (VAT)	563	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-563	
		4700	Szkolenia pracowników nie będących członkami korpusu służby cywilnej	9 490	10 000	0	0	10 000	10 000	0	0	0	0	510	
		4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	3 121	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-3 121	
		4750	Zakup akcesoriów komputerowych w tym programów i licencji	8 655	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-8 655	
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0	23 000	23 000	0	0	0	0	0	0	0	23 000	

Dział	Rozdział	Paragraf	WYSZCZEGÓLNIENIE	Przewidywane wykonanie za 2010 rok	PLAN WYDATKÓW NA 2011 ROK ogółem	z tego:		z tego:				Odczytania (6 - 5)	Uwagi		
						Wydanki majątkowe	w tym: wydatki inwestycyjne na programy finansowane z udziałem	Wydanki bieżące	wydatki WZWK, z tego:					świadczenia na rzecz osób fizycznych	obciąża dług publiczny
									Wydatki na programy finansowane z udziałem	Wydanki bieżące	z tego: świadczenia na rzecz osób fizycznych				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
757			OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	5 420 333	5 838 103	0	5 838 103	0	0	0	5 838 103	417 770			
75702			Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek i st 8070 Odszki i dyskonta od skarbowych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych instrumentów finansowych związanych z obsługą długu krajowego	5 420 333	5 838 103	0	5 838 103	0	0	0	5 838 103	417 770			
758			ROŻNE ROZLICZENIA	5 420 333	5 838 103	0	5 838 103	0	0	0	5 838 103	417 770			
75818			Rezerwy ogólne i celowe	0	100 000	0	100 000	0	100 000	0	100 000	0	100 000		
			4810 Rezerwy	0	100 000	0	100 000	0	100 000	0	100 000	0	100 000		
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	76 689 737	18 317 060	5 460 810	4 144 710	12 856 250	0	12 856 250	0	-58 372 677			
90001			Gospodarka ściekowa i ochrona wód	76 689 737	18 317 060	5 460 810	4 144 710	12 856 250	0	12 856 250	0	-58 372 677			
			4760 Zakup energii	27 044	40 000	0	0	40 000	0	40 000	0	17 956			
			4300 Zakup usług pozostałych	6 120	0	0	0	0	0	0	0	-6 120			
			4430 Różne opłaty i składki	2 466	2 000	0	0	2 000	0	2 000	0	-466			
			4480 Podatek od nieruchomości	7 335 698	12 799 545	0	0	12 799 545	0	12 799 545	0	5 463 847			
			4560 Odszki od dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości	347 189	0	0	0	0	0	0	0	-347 189			
			4580 Pozostałe odszki	74 008	1 546	0	0	1 546	0	1 546	0	-72 462			
			4590 Kary i odszkodowania wypłacone na rzecz osób fizycznych	0	8 359	0	0	8 359	0	8 359	0	8 359			
			4610 Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	292 529	4 800	0	0	4 800	0	4 800	0	-287 729			
			4670 Odszki od nieterminowych wpłat podatku od nieruchomości	1 027 239	0	0	0	0	0	0	0	-1 027 239			
			6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	708 054	1 316 100	1 316 100	0	0	0	0	0	608 047			
			6058 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	26 107 478	0	0	0	0	0	0	0	-26 107 478			
			6059 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	40 766 915	4 144 710	4 144 710	0	0	0	0	0	-36 622 205			
			OGÓŁEM WYDATKI	85 084 562	27 774 968	5 483 110	4 144 710	22 291 158	1 613 283	14 722 675	5 838 103	-57 309 406			

Załącznik Nr 3
do Uchwały Budżetowej WZWiK na rok 2011
Nr 2/II/2011 Zgromadzenia WZWiK
z dnia 28.02.2011 r.

PLAN WYDATKÓW INWESTYCYJNYCH WZWiK NA 2011 ROK

Lp.	Dział, Rodział	Nazwa zadania	Planowana wartość kosztorysowa	Planowane nakłady do poniesienia do dnia 31.12.2010 r.	Okres realizacji		Plan na 2011 rok	w tym:		/ w zł
					Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia		Środki własne	Środki zewnętrzne	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Dział 750 - ADMINISTRACJA PUBLICZNA										
1	75095	Zakupy inwestycyjne - zakup oprogramowania dla potrzeb księgowości	23 000,00	0,00	02.2011 r.	05.2011 r.	23 000,00	23 000,00	0,00	
Dział 900 - GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA										
Roboty budowlane										
2	90001	Bog. Gorce ul. Reymonta - zmiana trasy dla przebiegu kolektora - traktacja kolejowa	159 900,00	0,00	07.2011 r.	12.2011 r.	159 900,00	159 900,00	0,00	
3	90001	Wałbrzych, ul. Wrocławska - Kanalizacja sanitarna	184 500,00	0,00	06.2011 r.	12.2011 r.	184 500,00	184 500,00	0,00	
4	90001	Wykonanie przyłącza energetycznego dla przepompowni ścieków	135 300,00	0,00	01.2011 r.	03.2011 r.	135 300,00	135 300,00	0,00	
5	90001	"Oczyszczanie ścieków w Wałbrzychu"	375 976 033,00	371 831 323,00	2005 r.	03.2011 r.	4 144 710,00	4 144 710,00	0,00	
6	90001	Budowa kolektora sanitarnego w ciągu ulicy Rochwilewskiej w Boguszowie -Gorzech	184 500,00	0,00	2011r.	2011 r.	184 500,00	184 500,00	0,00	
Dokumentacja										
7	90001	Koncepcja i projekt dla Bog. Gorce ul. Reymonta - zmiana trasy dla przebiegu kolektora - traktacja kolejowa. Operat kolaudacyjny dla wykonanych odcinków kanalizacji tłocznej	233 700,00	0,00	01.2011 r.	07.2011 r.	233 700,00	233 700,00	0,00	
8	90001	Umowa na wykonanie analizy finansowej dla potrzeb Raportu Końcowego Beneficjenta opracowanie analizy kosztowej i porównawczej w celu wypełnienia zobowiązań Memorandum Finansowego	73 800,00	0,00	01.2011 r.	02.2011 r.	73 800,00	73 800,00	0,00	
9	90001	Wykonanie projektu technicznego dla: Wałbrzych, ul. Wrocławska	36 900,00	0,00	03.2011 r.	06.2011 r.	36 900,00	36 900,00	0,00	
10	90001	Umowa na "Polecenie funkcji Inżyniera Kontraktu i pomoc techniczna dla JRP (PTU)..."	307 500,00	0,00	12.2009 r.	03.2011 r.	307 500,00	307 500,00	0,00	
OGÓŁEM PLN			377 292 133,00				5 483 810,00	5 483 810,00	0,00	

* końcowe płatności związane z realizacją zadania „Oczyszczanie ścieków w Wałbrzychu”, które otrzymało dofinansowanie z UE

Załącznik Nr 4

Do Uchwały Budżetowej WZWiK na rok 2011

Nr 2/II/2011 Zgromadzenia WZWiK

z dnia 28.02.2011 roku

**PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU
WAŁBRZYSKIEGO ZWIĄZKU WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI
W WAŁBRZYCHU NA ROK 2011**

/ w zł/

L.p.	Treść	Klasyfikacja przychodów i rozchodów	Kwota planowana
1.	PLANOWANE DOCHODY		41 880 076,00
2.	PRZYCHODY		0,00
3.	WYNIK (1 + 2)		41 880 076,00
4.	PLANOWANE WYDATKI		27 774 968,00
5.	ROZCHODY		14 105 108,00
	POŻYCZKA Z NFOŚiGW	§992	11 500 000,00
	KREDYT BOŚ	§992	2 173 908,00
	POŻYCZKA WSSE	§992	431 200,00
6.	WYNIK (4 + 5)		41 880 076,00

1783

**WYROK NR SYGN. AKT IV SA/WR 551/10
WOJEWÓDZKIEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO WE WROCŁAWIU**

z dnia 28 stycznia 2011 r.

Wojewódzki Sąd Administracyjny we Wrocławiu
w składzie następującym:

Przewodniczący : Sędzia WSA Małgorzata Masternak – Kubiak (spr.)
Sędziowie : Sędzia WSA Wanda Wiatkowska-Ilków
Sędzia WSA Alojzy Wyszkowski

Protokolant : Dorota Hurman

po rozpoznaniu w Wydziale IV na rozprawie w dniu 28 stycznia 2011 r.
sprawy ze skargi Wojewody Dolnośląskiego
na uchwałę Rady Miejskiej w Pieńsku
z dnia 28 maja 2010 r. Nr XLVI/268/10
w przedmiocie zmiany uchwały nr XII/84/07 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 grudnia 2007 r.
w sprawie zasad wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu
gminy

- I. stwierdza nieważność § 1 ust. 1, § 1 ust. 3 pkt. 3 zaskarżonej uchwały;**
- II. orzeka, że zaskarżona uchwała w zakresie wskazanym w pkt. I nie może być wykonana;**
- III. zasądza od Gminy Pieńsk na rzecz Wojewody Dolnośląskiego kwotę 240 (słownie: dwieście czterdzieści) złotych tytułem zwrotu kosztów zastępstwa procesowego.**

UZASADNIENIE

Wojewoda Dolnośląski, na podstawie art. 93 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2001 r., nr 142, poz. 1592 z późn. zm.) wniósł o stwierdzenie nieważności § 1 ust. 1 oraz ust. 3 pkt 3 uchwały nr XLVI/268/10 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 maja 2010 r. w sprawie zmiany uchwały nr XII/84/07 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, zarzucając podjęcie zaskarżonych przepisów uchwały z istotnym naruszeniem art. 4 ust. 1 i art. 19a ust. 1 ustawy z 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i zmianie Kodeksu cywilnego (tekst jedn. Dz. U. z 2005 r. nr 31, poz. 266 z późn. zm).

W uzasadnieniu skargi organ nadzoru podniósł, że Rada Miejska w Pieńsku podjęła, na sesji w dniu 28 maja 2010 r., uchwałę nr XLVI/268/10 w sprawie zmiany uchwały nr XII/84/07 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy. Przedmiotowa uchwała wpłynęła do organu nadzoru w dniu 4 czerwca 2010 r. Ze względu na fakt, iż upłynął 30 dniowy termin na wydanie rozstrzygnięcia nadzorczego, Wojewoda wniósł skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu.

Mocą § 1 ust. 1 przedmiotowej uchwały Rada Miejska postanowiła: „ust. 1. po § 11 dodaje się § 11a w brzmieniu: wynajęcia lokalu odmawia się jeżeli:

- 1) wnioskodawca, jego małżonek, osoba pozostająca faktycznie we wspólnym współżyciu lub inna osoba zgłoszona do wspólnego zamieszkania posiada tytuł prawny do innego lokalu, budynku mieszkalnego lub jego części i może go używać,
- 2) w okresie ostatnich pięciu lat przed dniem złożenia wniosku wnioskodawca jego małżonek, osoba pozostająca faktycznie we wspólnym współżyciu, dokonali zamiany lokalu, budynku mieszkalnego lub jego części na lokal (lokale) kwalifikujący do ubiegania się o poprawę warunków zamieszkania z mieszkaniowego zasobu, a także, gdy osoby te zbyły pod jakimkolwiek tytułem posiadane prawo do lokalu, budynku mieszkalnego lub jego części.”

Zgodnie z przepisem art. 21 ust. 1 pkt 2 ustawy o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i zmianie Kodeksu cywilnego – zwanej dalej ustawą, rada gminy uchwała zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, w tym zasady i kryteria wynajmowania lokali, których najem jest związany ze stosunkiem pracy, jeżeli w mieszkaniowym zasobie gminy wydzielono lokale przeznaczone na ten cel. Jak wynika z postanowień art. 21 ust. 3 ustawy zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy powinny określać w szczególności:

1. wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniającą oddanie w najem lub w podnajem lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego, oraz wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniającą zastosowanie obniżek czynszu;

2. warunki zamieszkiwania kwalifikujące wnioskodawcę do ich poprawy;

3. kryteria wyboru osób, którym przysługuje pierwszeństwo zawarcia umowy najmu lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego;

4. warunki dokonywania zamiany lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy oraz zamiany pomiędzy najemcami lokali należących do tego zasobu a osobami zajmującymi lokale w innych zasobach;

5. tryb rozpatrywania i załatwiania wniosków o najem lokali zawierany na czas nieoznaczony i o najem lokali socjalnych oraz sposób poddania tych spraw kontroli społecznej;

6. zasady postępowania w stosunku do osób, które pozostały w lokalu opuszczonym przez najemcę lub w lokalu, w którego najem nie wstąpiły po śmierci najemcy;

7. kryteria oddawania w najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m².

W ocenie organu nadzoru, krąg osób uprawnionych do ubiegania się o zawarcie umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego gminy ustawa określiła w art. 4 ust. 1. Należą do niego wyłącznie wszyscy członkowie wspólnoty samorządowej posiadający niezaspokojone potrzeby mieszkaniowe i jednocześnie spełniający kryterium dochodowe, określone na podstawie art. 21 ust. 3 pkt 1 ustawy.

Ustawodawca wskazał *expressis verbis* w art. 4 ust. 2 ustawy, że gmina, posiadająca mieszkaniowy zasób, zobowiązana jest do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych gospodarstw o niskich dochodach, przy czym chodzi tu o gospodarstwa domowe wspólnoty samorządowej, tj. mieszkańców konkretnej gminy. Ustawodawca zatem określił krąg osób posiadających prawo do najmu lokalu mieszkalnego z gminnego zasobu. Należą doń – w myśl art. 4 ust. 1 i ust. 2 ustawy – mieszkańcy gminy mający „niezaspokojone potrzeby mieszkaniowe” i prowadzący gospodarstwa domowe o „niskich dochodach”. Jednocześnie ustawodawca powierzył radzie gminy kompetencję do unormowania wysokości dochodu gospodarstwa domowego decydującej o nabyciu prawa do najmu lokalu mieszkalnego z gminnego zasobu. Chodzi tu naturalnie o wskazanie granicy maksymalnej osiąganego dochodu, powyżej której mieszkaniec konkretnej gminy nie ma prawa do ubiegania się o najem lokalu z gminnego zasobu z uwagi na możliwość zaspokojenia swoich potrzeb mieszkaniowych na wolnym rynku mieszkaniowym.

Poza przesłanką niskiego dochodu i pozostawiania mieszkańcem gminy, ustawodawca wprowadził także przesłankę posiadania „niezaspokojonych potrzeb mieszkaniowych”. Zatem członkostwo w danej wspólnocie samorządowej oraz niezaspokojone potrzeby mieszkaniowe kształtują, istotne z punktu widzenia jednostki, prawo najmu lokalu z gminnego zasobu mieszkaniowego. Rada gminy nie może postanowić, że prawo najmu nie przysługuje osobie, która posiada tytuł prawny do innego lokalu mieszkalnego, a w przypadku małżonków lub osób pozostających we faktycznym współżyciu, że żadnemu z nich nie przysługuje tytuł prawny do innego lokalu.

Z całą stanowczością należy podkreślić, że przesłanka „niezaspokojonych potrzeb mieszkaniowych” ma szeroki zakres treściowy. Tytuł prawny do lokalu mieszkalnego nie rozstrzyga jednoznacznie o braku, po stronie zainteresowanego, przesłanki „niezaspokojonych potrzeb mieszkaniowych”. Mogą być te tytuły obciążone wadą (czy to wynikającą z okoliczności o charakterze prawnym, czy też faktycznym), która uniemożliwia zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych uprawnionego. Zwrócił na to uwagę sam ustawodawca, który w art. 23 ust. 2 ustawy wprowadził przesłankę braku tytułu prawnego do lokalu, jako jedno z kryterium przyznania lokalu socjalnego, a więc lokalu tej kategorii, która przeznaczona jest dla osób najbardziej potrzebujących pomocy ze strony wspólnoty samorządowej, u których zachodzi kwalifikowana postać niemożności zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych. W świetle dyspozycji przepisu art. 4 ust. 1 ustawy niedopuszczalne jest także stanowienie o innych kryteriach, ograniczających prawo do ubiegania się przez wnioskodawcę o gminny lokal, takich jak: zbycie, czy zamiana dotychczas zajmowanego lokalu.

Jak wynika z art. 4 ust. 1 ustawy do zadań własnych gminy należy zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych wspólnoty mieszkaniowej. Delegacja ustawowa art. 21 ust. 3 ustawy ma charakter otwarty. Zasady wynajmu lokali uchwała, zgodnie z art. 21 ust. 1 pkt 2 ustawy, rada właściwej gminy. Przy czym ustawa w art. 21 ust. 3 stanowi, co powinny określać te zasady. Rada gminy, poza kryteriami wymienionymi w pkt 1–7 ustawy, może uwzględnić w uchwale inne czynniki mające znaczenie przy wynajmie lokali, nie mogą one jednak pozostawać w sprzeczności z prawem. Tymczasem skarżona regulacja § 1 ust. 1 może doprowadzić, że członek wspólnoty samorządowej spełniający kryterium dochodowe okre-

ślone przez radę gminy oraz mający niezaspokojone potrzeby mieszkaniowe, lecz posiadający tytuł prawny do innego lokalu (np. obciążony wadą wynikającą z okoliczności o charakterze prawnym, czy też faktycznym), nie będzie mógł się ubiegać o prawo do najmu lokalu z mieszkaniowego zasobu gminy.

Zgodnie z normą kompetencyjną rada gminy ustala zasady i kryteria wynajmowania lokali, nie ma zaś upoważnienia do wyłączenia z kręgu osób uprawnionych do ubiegania się o wynajem lokalu osób posiadających obecnie lub w przeszłości tytuł prawny do innego lokalu.

Stanowisko organu nadzoru potwierdza orzecznictwo sądów administracyjnych, między innymi wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu z dnia 27 stycznia 2010 r. (sygn. akt IV SA/Wr 438/09).

Mocą § 1 ust. 3, pkt 3 przedmiotowej uchwały Rada Miejska postanowiła: „Przez zawarcie umowy najmu o której mowa w pkt 1 rozumie się także umowę najmu okazjonalnego.”

Pojęcie „najmu okazjonalnego” zostało przez ustawodawcę zdefiniowane w art. 19a ust 1 ustawy: „umową najmu okazjonalnego lokalu jest umowa najmu lokalu służącego do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych, którego właściciel, będący osobą fizyczną, nie prowadzi działalności gospodarczej w zakresie wynajmowania lokali, zawarta na czas oznaczony, nie dłuższy niż 10 lat.”

Z treści tego przepisu wynika, że ustawodawca jednoznacznie określił, iż umowę najmu okazjonalnego może zawrzeć wyłącznie właściciel lokalu, będący osobą fizyczną. Zgodnie z art. 2 ust. 2 ustawy o samorządzie gminnym gmina posiada osobowość prawną, czyli lokale stanowiące mieszkaniowy zasób gminy, jako będące własnością osoby prawnej, nie mogą być przedmiotem umowy najmu okazjonalnego.

W odpowiedzi na skargę Gmina Pieńsk wniosła o umorzenie postępowania. W uzasadnieniu swojego stanowiska Gmina podniosła, że w dniu 26 sierpnia 2010 r. Rada Miejska w Pieńsku podjęła uchwałę nr XLVIII/288/2010 w sprawie zmiany uchwały nr XII/84/07 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, w której uwzględniła zarzuty Wojewody Dolnośląskiego i wprowadziła nową regulację do zaskarżonej uchwały.

Tym samym, w świetle treści uchwały nr XLVIII/288/2010 Rady Miejskiej w Pieńsku w sprawie zmiany uchwały nr XII/84/07 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, skarga Wojewody jest bezprzedmiotowa.

Na rozprawie pełnomocnik Wojewody Dolnośląskiego w całości podtrzymała skargę. Jednocześnie wniosła o oddalenie wniosku Gminy Pieńsk o umorzenie postępowania jako bezprzedmiotowego, albowiem zaskarżone przepisy uchwały, do czasu ich uchylenia przez Radę Gminy uchwałą z dnia 26 sierpnia 2010 r. nr XLVIII/288/2010 w sprawie zmiany uchwały nr XII/84/07 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, wywoływały skutki prawne.

Wojewódzki Sąd Administracyjny zważył, co następuje:

Zgodnie z art. 184 Konstytucji RP z 1997 r. i art. 1 § 1 ustawy z dnia 25 lipca 2002 r. Prawo o ustroju sądów administracyjnych (Dz. U. nr 153, poz. 1269), sądy administracyjne sprawują wymiar sprawiedliwości przez kontrolę działalności administracji publicznej oraz rozstrzyganie sporów kompetencyjnych i o właściwość między organami jednostek samorządu terytorialnego, samorządowymi kolegiatami odwoławczymi i między tymi organami a organami administracji rządowej. Kontrola ta obejmuje również orzekanie o zgodności z prawem uchwał organów samorządu terytorialnego.

Ani ustawa z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. Nr 153, poz. 1270 z późn. zm.), ani ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2001 r., nr 142, poz. 1592 z późn. zm.) nie wprowadzają innych kryteriów oceny dokonywanej przez sąd administracyjny niż zgodność zaskarżonego aktu organu gminy z przepisami prawa. W literaturze przyjmuje się, że podstawą do uchylenia takiego aktu powinno być każde istotne naruszenie prawa, bez względu na jego ustrojowoprawny, materialnoprawny lub procesowoprawny charakter. Akt organu jednostki samorządu terytorialnego jest natomiast prawidłowy, jeżeli jest zgodny z Konstytucją RP oraz z ustawami.

Podstawy nieważności aktu organu gminy określa art. 91 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym, według którego uchwała lub zarządzenie organu gminy sprzeczne z prawem są nieważne. Zgodnie z art. 91 ust. 4, w przypadku nieistotnego naruszenia prawa organ nadzoru nie stwierdza nieważności uchwały, ograniczając się do wskazania, że uchwałę lub zarządzenie wydano z naruszeniem prawa. Przepisy art. 91 ust. 1 oraz ust. 4 ustawy o samorządzie gminnym wyróżniają zatem dwie kategorie wad uchwał lub zarządzeń organów gminy: istotne naruszenie prawa i nieistotne naruszenie prawa. Podstawą rozstrzygnięcia nadzorczego stwierdzającego nieważność uchwały lub zarządzenia organu gminy może być tylko istotne naruszenie prawa. Zgodnie ze stanowiskiem doktryny oraz z ustalonym orzecznictwem sądów administracyjnych, do istotnego naruszenia prawa należy zaliczyć naruszenie przez or-

gan gminy podejmujący uchwałę lub zarządzenie przepisów o właściwości, podjęcie takiego aktu bez podstawy prawnej, bądź wadliwe zastosowanie normy prawnej będącej podstawą prawną podjętego aktu.

O nieważności uchwały lub zarządzenia w całości lub w części orzeka organ nadzoru w terminie nie dłuższym niż 30 dni od dnia doręczenia uchwały lub zarządzenia w trybie określonym w art. 90 ustawy o samorządzie gminnym. Przepis 93 ust. 1 stanowi, że po upływie tego 30-dniowego terminu organ nadzoru nie może we własnym zakresie stwierdzić nieważności uchwały lub zarządzenia organu gminy. Może jedynie zaskarżyć uchwałę lub zarządzenie do sądu administracyjnego.

Odnosząc się do argumentów skargi, skład orzekający w niniejszej sprawie podziela stanowisko Wojewody Dolnośląskiego, że postanowienia § 1 ust. 1 oraz ust. 3 pkt 3 uchwały nr XLVI/268/10 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 maja 2010 r. w sprawie zmiany uchwały nr XII/84/07 Rady Miejskiej w Pieńsku z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, istotnie naruszają przepisy art. 4 ust. 1 i art. 19a ust 1 ustawy z 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i zmianie Kodeksu cywilnego (tekst jedn. Dz. U. z 2005 r. nr 31, poz. 266 z późn. zm).

Zgodnie z treścią przepisu art. 21 ust. 1 pkt 2 ustawy rada gminy uchwała zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, w tym zasady i kryteria wynajmowania lokali, których najem jest związany ze stosunkiem pracy, jeżeli w mieszkaniowym zasobie gminy wydzielono lokale przeznaczone na ten cel; w razie gdy rada gminy nie określi w uchwale odmiennych zasad, do lokali podnajmowanych przez gminę stosuje się odpowiednio zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy. W przepisie tym zawarte jest zatem wyraźne upoważnienie dla rady gminy do uchwalenia zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy.

W myśl art. 21 ust. 3 ustawy zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy powinny określać w szczególności:

1. wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniającą oddanie w najem lub w podnajem lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego, oraz wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniającą zastosowanie obniżek czynszu;
2. warunki zamieszkiwania kwalifikujące wnioskodawcę do ich poprawy;
3. kryteria wyboru osób, którym przysługuje pierwszeństwo zawarcia umowy najmu lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego;
4. warunki dokonywania zamiany lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy oraz zamiany pomiędzy najemcami lokali należących do tego zasobu a osobami zajmującymi lokale w innych zasobach;
5. tryb rozpatrywania i załatwiania wniosków o najem lokali zawierany na czas nieoznaczony i o najem lokali socjalnych oraz sposób poddania tych spraw kontroli społecznej;
6. zasady postępowania w stosunku do osób, które pozostały w lokalu opuszczonym przez najemcę lub w lokalu, w którego najem nie wstąpiły po śmierci najemcy;
7. kryteria oddawania w najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m².

Użyte w tym przepisie sformułowanie „powinny określać w szczególności” wskazuje, że kryteria, jakie mogą zostać zawarte w uchwale rady gminy, nie zostały wymienione w tej normie wyczerpująco z tym jednak, że wyszczególnione przez ustawodawcę w art. 21 ust. 3 przesłanki, rada gminy jest obowiązana uwzględnić w uchwale określającej zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy. Rada poza kryteriami wymienionymi w pkt 1–7 ustawy o ochronie praw lokatorów, może stosownie do okoliczności uwzględnić w uchwale także inne jeszcze czynniki mające znaczenie przy wynajmie lokali, nie mogą one jednak pozostawać w sprzeczności z prawem.

Zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, uchwalane przez radę gminy, są aktem prawa miejscowego. W wyroku z dnia 17 listopada 2004 r. sygn. akt OSK 883/04, (Lex nr 164541), NSA stwierdził, że wprowadzając art. 21 ust. 3 ustawy dając radzie gminy upoważnienie do określenia zasad wynajmowania lokali używa określenia „w szczególności” przed wymienieniem możliwych postanowień uchwały, nie oznacza to jednak, że uchwała rady gminy w przedmiocie zasad wynajmowania lokali może wprowadzić dowolne reguły.

W ocenie Sądu, trafnie wskazano w skardze, że postanowienia uchwały uzależniające prawo do zawarcia umowy najmu lokalu z mieszkaniowego zasobu gminy od warunku nieposiadania tytułu prawnego do innego lokalu, a w przypadku małżonków lub osób pozostających we faktycznym współżyciu, gdy żadnemu z nich nie przysługuje tytuł prawny do innego lokalu, ograniczają prawa niektórych mieszkańców – członków korporacji gminnej, zagwarantowane ustawą. Zgodnie z art. 16 ust. 1 Konstytucji RP ogół mieszkańców jednostek zasadniczego podziału terytorialnego stanowi z mocy prawa wspólnotę samorządową. W myśl art. 1 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym, mieszkańcy gminy tworzą z mocy prawa wspólnotę samorządową. Natomiast przepis art. 4 ust. 1 ustawy o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i zmianie Kodeksu cywilnego stanowi, że: „Tworzenie warunków

do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej należy do zadań własnych gminy". Takie sformułowanie wskazanych przepisów wskazuje na to, że gminy, w ramach zadań własnych, mają obowiązek tworzenia warunków do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych wszystkich mieszkańców gminy – ex lege członków wspólnoty samorządowej. O zaspokajaniu tych potrzeb jest również mowa w kolejnym przepisie tego artykułu (ust. 2), w którym obok kategorii niezaspokojenia takiej potrzeby wyprowadzonej w drodze wnioskowania a contrario i należącej do sfery faktów, wymienione zostały gospodarstwa domowe o niskich dochodach.

Analiza normatywna przepisu art. 4 ust. 2 i art. 21 ust. 3 wskazuje, że nie wszyscy mieszkańcy gminy będą mogli ubiegać się o wynajem od gminy lokalu mieszkalnego czy socjalnego, albowiem przeszkodę mogą tu bowiem stanowić – kryterium dochodowe, które ustala rada gminy w swej uchwale, a także warunki zamieszkiwania kwalifikujące wnioskodawcę do ich poprawy („niezaspokojone potrzeby mieszkaniowe”), stanowiące ustawowe przesłanki wynajmu lokali z zasobu gminy. Nie ma natomiast żadnych podstaw po temu, by do uchwały wprowadzać – jak w tym przypadku – postanowienia, które bezpodstawnie zróżnicują sytuację osób znajdujących się w podobnych warunkach materialnych i mieszkaniowych, czyli spełniających kryterium dochodowe i mają niezaspokojone potrzeby mieszkaniowe. Zasady wynajmowania lokali winny być tak skonstruowane by ci, spośród mieszkańców gminy, którzy spełniają podstawowe kryteria przedmiotowe (jak warunki zamieszkiwania i wysokość dochodu), od których zależy wynajęcie lokalu z zasobu mieszkaniowego gminy, mieli równe szanse na czynienie starań o uzyskanie lokalu, z uwzględnieniem przewidzianego przez ustawodawcę pierwszeństwa zawarcia umowy najmu przysługującego osobom spełniającym wskazane w tym względzie kryteria.

Porównanie treści przepisów art. 4 i art. 21 ustawy prowadzi do wniosku, że regulacje § 1 ust. 1 uchwały nr XLVI/268/10 Rady Miejskiej w Pieńsku nie mają oparcia w upoważnieniu zamieszczonym w art. 21 ust. 3 ustawy. Rada gminy ma możliwość ograniczenia kręgu osób uprawnionych do ubiegania się o przydział lokalu jedynie poprzez określenie wysokości dochodu gospodarstwa domowego. Uzależnienie natomiast takiego uprawnienia od innych, nieprzewidzianych w ustawie, kryteriów przekracza zakres upoważnienia wynikający z art. 21 ust. 3 ustawy. Takie uregulowanie zawarte w akcie prawa miejscowego narusza zarówno postanowienia art. 4 i art. 21 ust. 3, jak i postanowienia art. 32 Konstytucji RP, który stanowi, że wszyscy mają prawo do równego traktowania przez władze publiczne. Z punktu widzenia konstytucyjnej zasady równości wobec prawa (w prawie) nie może być akceptowane nieuzasadnione zróżnicowanie osób znajdujących się w sytuacji podobnej ze względu na określoną cechę istotną.

Sąd podziela również zarzut organu nadzoru, że przepis § 1 ust. 3, pkt 3 przedmiotowej uchwały stanowiący: „Przez zawarcie umowy najmu, o której mowa w pkt 1 rozumie się także umowę najmu okazjonalnego”, istotnie narusza postanowienia art. 19a ustawy o najmie lokali. Zgodnie z definicją legalną zawartą w art. 19a ust 1 ustawy umowa najmu okazjonalnego lokalu jest umową najmu lokalu służącego do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych, którego właściciel, będący osobą fizyczną, nie prowadzi działalności gospodarczej w zakresie wynajmowania lokali, zawarta na czas oznaczony, nie dłuższy niż 10 lat. Oznacza to, że wynajmującym może być tylko osoba fizyczna, która jest właścicielem mieszkania (domu). Z treści tego przepisu jednoznacznie wynika, że ustawodawca jednoznacznie wskazał, iż umowę najmu okazjonalnego może zawrzeć wyłącznie właściciel lokalu, będący osobą fizyczną, który wynajmuje lokal służący do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych poza działalnością gospodarczą w zakresie wynajmowania lokali. Gmina natomiast jest osobą prawną. Zgodnie z art. 2 ust. 2 ustawy o samorządzie gminnym gmina posiada osobowość prawną, oznacza to, że lokale stanowiące mieszkaniowy zasób gminy, jako będące własnością osoby prawnej, nie mogą być przedmiotem umowy najmu okazjonalnego (por. R. Szytk, Przywrócenie okazjonalnej umowy najmu lokalu, „Rejent” 2010 r., nr 5, s. 70–73).

Z tych względów, na podstawie art. 147 § 1 i art. 152 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. Nr 153, poz. 1270 z późn. zm.), skargę należało uwzględnić.

Orzeczenie o kosztach uzasadnione jest treścią art. 200 wskazanego wyżej aktu.

1784

**POROZUMIENIE NR 1/2011
PREZYDENTA MIASTA LUBINA, ZARZĄDU POWIATU W LUBINIE**

z dnia 30 marca 2011 r.

zawarte w dniu 30 marca 2011 roku w Lubinie pomiędzy: Powiatem Lubińskim, zwanym w dalszej części porozumienia „Powiatem”, w imieniu którego działają:

1. Tadeusz Kielan – Starosta Lubiński
2. Damian Stawikowski – Członek Zarządu
przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu – Moniki Tomczyk,

a Gminą Miejską Lubin, zwaną w dalszej części porozumienia „Gminą”, w imieniu której działa:

1. Robert Raczyński – Prezydent Lubina,
przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Miejskiej Lubin – Alicji Michułka

Działając na podstawie: art. 5 ust. 5b i 5c ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t.j. Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późn. zm.); art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 5 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późn. zm.); art. 8 ust. 2a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) oraz uchwał: nr VIII/65/2011; nr VIII/66/2011; nr VIII/67/2011; nr VIII/68/2011; nr VIII/69/2011; nr VIII/70/2011 Rady Powiatu w Lubinie z dnia 23 marca 2011 roku w sprawie przekazania do prowadzenia Gminie Miejskiej Lubin następujących szkół i placówki oświatowo-wychowawczej:

1. I Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie im. Mikołaja Kopernika przy ul. Mikołaja Kopernika 7,

2. II Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie przy ul. Al. Niepodległości 31,

3. Szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół nr 1 im. prof. Bolesława Krupińskiego w Lubinie przy ul. Tadeusza Kościuszki 9:

- 1) III Liceum Ogólnokształcące
- 2) Technikum nr 1 im. prof. Bolesława Krupińskiego
- 3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 1
- 4) Technikum dla Dorosłych
- 5) Technikum Uzupełniające dla Dorosłych nr 1.

4. Szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół nr 2 im. Jana Wyżykowskiego w Lubinie przy ul. Szpakowej 1:

- 1) IV Liceum Ogólnokształcące
- 2) Technikum nr 2
- 3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 3
- 4) III Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych
- 5) II Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych
- 6) Szkoła Policealna dla Dorosłych.

5. Szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6:

- 1) V Liceum Ogólnokształcące
- 2) Technikum Nr 3
- 3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa Nr 2
- 4) I Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych.

6. Młodzieżowego Domu Kultury w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6a.

Uchwał nr VI/49/11, VI/50/11, VI/51/11, VI/52/11, VI/53/11 i VI/54/11 Rady Miejskiej Lubina z dnia 29 marca 2011 r. w sprawie przejęcia przez Gminę od Powiatu zadania publicznego w zakresie oświaty, polegającego na prowadzeniu od 1 kwietnia 2011 roku następujących szkół i placówki oświatowo-wychowawczej:

1. I Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie im. Mikołaja Kopernika przy ul. Mikołaja Kopernika 7,

2. II Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie przy ul. Al. Niepodległości 31,

3. Szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół nr 1 im. prof. Bolesława Krupińskiego w Lubinie przy ul. Tadeusza Kościuszki 9:

- 1) III Liceum Ogólnokształcące
- 2) Technikum nr 1 im. prof. Bolesława Krupińskiego
- 3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 1
- 4) Technikum dla Dorosłych
- 5) Technikum Uzupełniające dla Dorosłych nr 1.

4. Szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół nr 2 im. Jana Wyżykowskiego w Lubinie przy ul. Szpakowej 1:

- 1) IV Liceum Ogólnokształcące
- 2) Technikum nr 2
- 3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 3
- 4) III Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych
- 5) II Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych
- 6) Szkoła Policealna dla Dorosłych.

5. Szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6:

- 1) V Liceum Ogólnokształcące
- 2) Technikum nr 3
- 3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 2
- 4) I Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych.

6. Młodzieżowego Domu Kultury w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6a.

Strony porozumienia postanawiają, co następuje:

Rozdział 1

SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE

§ 1. Powiat, jako organ prowadzący przekazuje z dniem 1 kwietnia 2011 r. Gminie zadanie publiczne w zakresie oświaty, polegające na prowadzeniu wymienionych niżej szkół i placówki oświatowo-wychowawczej, jako zadanie oświatowe jednostki samorządu terytorialnego:

1. I Liceum Ogólnokształcące w Lubinie im. Mikołaja Kopernika przy ul. Mikołaja Kopernika 7,

2. II Liceum Ogólnokształcące w Lubinie przy ul. Al. Niepodległości 31,

3. Szkoły wchodzące w skład Zespołu Szkół nr 1 im. prof. Bolesława Krupińskiego w Lubinie przy ul. Tadeusza Kościuszki 9:

1) III Liceum Ogólnokształcące

2) Technikum nr 1 im. prof. Bolesława Krupińskiego

3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 1

4) Technikum dla Dorosłych

5) Technikum Uzupełniające dla Dorosłych nr 1.

4. Szkoły wchodzące w skład Zespołu Szkół nr 2 im. Jana Wyżykowskiego w Lubinie przy ul. Szpakowej 1:

1) IV Liceum Ogólnokształcące

2) Technikum nr 2

3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 3

4) III Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych

5) II Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych

6) Szkoła Policealna dla Dorosłych.

5. Szkoły wchodzące w skład Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6:

1) V Liceum Ogólnokształcące

2) Technikum nr 3

3) Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 2

4) I Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych.

6. Młodzieżowy Dom Kultury w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6a.

§ 2. 1. Zgodnie z uchwałami nr VIII/71/2011; nr VIII/72/2011; nr VIII/73/2011; nr VIII/74/2011; nr VIII/75/2011 Rady Powiatu Lubińskiego z dnia 23 marca 2011 roku w sprawie wyrażenia zgody na zbycie w drodze darowizny Powiat przekazuje Gminie:

a) Nieruchomość zabudowaną budynkiem szkoły i sali gimnastycznej położoną w Lubinie przy ul. Mikołaja Kopernika 7 oznaczoną, jako działka nr 165 o powierzchni 0, 4726 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00040331/5, z przeznaczeniem na realizację zadań oświatowych dotychczas realizowanych przez I Liceum Ogólnokształcące w Lubinie im. Mikołaja Kopernika przy ul. Mikołaja Kopernika 7 celem realizacji zadań, o których mowa w art. 5 ust. 5a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty.

b) Nieruchomość zabudowaną budynkiem szkoły i sali gimnastycznej położoną w Lubinie przy ul. Al. Niepodległości 31 oznaczoną, jako działka nr 370/1 o powierzchni 1, 2304 ha i nieruchomość niezabudowaną oznaczoną, jako działka nr 369/5 o powierzchni 0, 0295 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00006103/8, z przeznaczeniem na realizację zadań oświatowych dotychczas realizowanych przez II Liceum Ogólnokształcące w Lubinie przy ul. Niepodległości 31 celem realizacji zadań, o których mowa w art. 5 ust. 5a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty.

c) Nieruchomość położoną w Lubinie przy ul. Tadeusza Kościuszki 9 zabudowaną budynkiem szkoły, jako działki nr: 255/8 o powierzchni 0, 5703 ha, 255/7 o powierzchni 0, 0753 ha, 255/6 o powierzchni 0, 0448 ha, 254/1 o powierzchni 0, 0101 ha, 254/2 o powierzchni 0, 1095 ha i 254/3 o powierzchni 0, 0084, 253/1 o powierzchni 0, 0382 ha, 253/2 o powierzchni 0, 1484 ha, 252/2 o powierzchni 0, 1851 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00021900/6, przy ul. Składowej oznaczoną, jako działka nr 183/2 o powierzchni 0, 4036 ha (boisko sportowe), 184 o powierzchni 0, 2264 ha (hala sportowa), dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00021901/3, przy ul. Księcia Ludwika I nieruchomość zabudowaną budynkiem warsztatów oznaczoną, jako działki nr 193 o powierzchni 0, 0306 ha i 194 o powierzchni 0, 2111 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00021899/5 – z przeznaczeniem na realizację zadań oświatowych dotychczas realizowanych przez Zespół Szkół Nr 1 w Lubinie im. prof. Bolesława Krupińskiego przy ul. Kościuszki 9 celem realizacji zadań, o których mowa w art. 5 ust. 5a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty.

d) Nieruchomość położoną w Lubinie przy ul. Szpakowej 1 zabudowaną budynkiem szkoły wraz z infrastrukturą oznaczoną, jako działki nr: 172/8 o powierzchni 1, 7037 ha, 173/14 o powierzchni 0, 0695 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00032417/3 – z przeznaczeniem na realizację zadań oświatowych dotychczas realizowanych przez Zespół Szkół nr 2 w Lubinie im. Jana Wyżykowskiego przy ul. Szpakowej 1 celem realizacji zadań, o których mowa w art. 5 ust. 5a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty oraz działki nr 172/7 o powierzchni 0, 4551 ha (boisko sportowe Orlik), dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00064126/9;

e) Nieruchomość położoną w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6 zabudowaną budynkiem szkoły wraz z infrastrukturą oznaczoną, jako działki nr: 289/10 o powierzchni 1, 9544 ha, 289/7 o powierzchni 1, 9979 ha, 289/8 o powierzchni 0, 4843 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00023265/6 – z przeznaczeniem na realizację zadań oświatowych dotychczas realizowanych przez Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6 celem realizacji zadań, o których mowa w art. 5 ust. 5a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty.

2. Powiat przekazuje nieodpłatnie Gminie miejsce ruchome, będące na wyposażeniu szkół, o których mowa w § 1, na podstawie protokołów zdawczo-odbiorczych, ilościowo-wartościowych, wg stanu na dzień 31 marca 2011 r.

3. Gmina zobowiązuje się do zwrotu przekazanego mienia ruchomego w przypadku zaprzestania wykonywania zadań, których mowa w § 1 w stanie wynikającym z ich normalnego użycia.

4. Koszty związane z przekazaniem mienia nieruchomości poniesie Gmina.

§ 3. 1. Od dnia 1 kwietnia 2011 r. Gmina staje się, dla szkół wymienionych w § 1, organem prowadzącym w rozumieniu ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t.j. Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 z późn. zm.).

2. Akty prawne obowiązujące w tych szkołach, a wydane przez dotychczasowy organ prowadzący, tj. Powiat, zachowują swoją moc do czasu ich uchwalenia przez nowy organ, tj. Gminę nie dłużej jednak niż do dnia 31 sierpnia 2011 r.

3. Nabór elektroniczny do klas pierwszych przejętych przez Gminę szkół ponadgimnazjalnych w roku szkolnym 2011/2012 przeprowadzi Powiat w porozumieniu z Urzędem Miejskim w Lubinie.

§ 4. Obowiązki pracodawcy dla Dyrektorów szkół wymienionych w § 1, przejmuje Prezydent Miasta Lubina. Przekazaniu podlega stan kadrowy szkół według stanu na dzień 31 marca 2011 r.

§ 5. 1. Powiat przekaze Gminie w formie dotacji celowej, część oświatową subwencji ogólnej przysługującą na każdego ucznia szkół wymienionych w § 1, obliczoną zgodnie z zasadami podziału części oświatowej subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego, w pełnej wysokości za okres od 1 kwietnia 2011 r. do 31 grudnia 2011 r.

2. Dotacja, o której mowa w ust. 1, będzie przekazywana w 8 ratach, w terminie do 26 każdego miesiąca. Zasady finansowania i rozliczenia zadań powierzonych w 2011 r. strony ustalą w drodze porozumienia dodatkowego.

3. Od roku 2012 Gmina, jako organ prowadzący, będzie otrzymywała z budżetu państwa przynależną część oświatową subwencji ogólnej na funkcjonowanie szkół ponadgimnazjalnych wymienionych w § 1.

4. Zobowiązania i należności związane z prowadzeniem szkół, o których mowa w § 1, które staną się wymagalne przed dniem 1 kwietnia 2011 r. są zobowiązaniami i należnościami Powiatu.

§ 6. Arkusze organizacyjne oraz akta osobowe Dyrektorów szkół wymienionych w § 1, zostaną przekazane Gminie przez Powiat w terminie do dnia 31 marca 2011 r.

§ 7. Gmina po przejęciu do prowadzenia z dniem 1 kwietnia 2011 r. szkół wymienionych w § 1, będzie samodzielnie sporządzała dokumentację związaną ze sprawozdawczością dotyczącą ich funkcjonowania.

Rozdział 2

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY

§ 8. Powiat, jako organ prowadzący przekazuje z dniem 1 kwietnia 2011 roku Gminie zadanie własne z zakresu oświaty polegające na prowadzeniu placówki oświatowo-wychowawczej – Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Komisji Edukacji Na-

rodowej 6a jako zadanie oświatowe jednostki samorządu terytorialnego.

§ 9. 1. Nieruchomość położoną w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6a zabudowaną budynkiem placówki wraz z infrastrukturą oznaczoną, jako działka nr 289/9 o powierzchni 0, 9107 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Lubinie prowadzona jest księga wieczysta nr LE1U/00046526/1 pozostająca w trwałym zarządzie Młodzieżowego Domu Kultury – Powiat Przekaze Gminie w formie darowizny celowej w terminie nie później, niż do dnia 31 grudnia 2011 r. pod warunkiem podjęcia stosownej uchwały przez Radę Powiatu.

2. Nieruchomość położoną w Lubinie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 6a, pozostającą w trwałym zarządzie Młodzieżowego Domu Kultury, a będącą własnością Powiatu, na okres od 1 kwietnia 2011 r. do 31 grudnia 2011 r. Powiat użyczy nieodpłatnie Gminie na podstawie odrębnej umowy użyczenia z przeznaczeniem na realizację zadań oświatowo-wychowawczych.

§ 10. 1. Powiat przekaze nieodpłatnie Gminie mienie ruchome, będące na wyposażeniu Młodzieżowego Domu Kultury na podstawie protokołów zdawczo-odbiorczych, ilościowo-wartościowych, wg stanu na dzień 31 marca 2011 r.

2. Gmina zobowiązuje się do zwrotu przekazanego mienia ruchomego w przypadku zaprzestania wykonywania zadań, których mowa w § 1 w stanie wynikającym z ich normalnego użycia.

§ 11. 1. Na prowadzenie Młodzieżowego Domu Kultury w Lubinie Powiat będzie przekazywał Gminie corocznie dotację celową w wysokości nie niższej niż 65% kwoty przeznaczonej na zadania pozaszkolne powiatowe w części oświatowej subwencji ogólnej przysługującej Powiatowi obliczonej zgodnie z zasadami podziału części oświatowej subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego. Zasady finansowania i rozliczenia zadania powierzonego w 2011 r. strony ustalą w drodze porozumienia dodatkowego.

2. Każdego roku w terminie do 30.09. Powiat poinformuje Gminę o planowanej wielkości dotacji na przyszły rok budżetowy, wynikającej z wielkości ustalonej zgodnie z ust. 1.

3. Od roku 2012 dotacja będzie przekazywana w 12 ratach miesięcznych w terminie do 26 dnia każdego miesiąca poprzedzającego miesiąc wypłaty wynagrodzeń, z tym że rata za marzec będzie wynosiła 2/13 ogólnej kwoty dotacji.

4. Zobowiązania i należności związane z prowadzeniem Młodzieżowego Domu Kultury, które staną się wymagalne przed dniem 01.04.2011 r. są zobowiązaniami i należnościami Powiatu.

§ 12. Od dnia 1 kwietnia 2011 r. Gmina staje się dla Młodzieżowego Domu Kultury, organem prowadzącym w rozumieniu ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t.j. Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 z późn. zm.).

§ 13. Akty prawne obowiązujące w Młodzieżowym Domu Kultury, a wydane przez dotychczasowy organ prowadzący, tj. Powiat, zachowują swoją moc do czasu ich uchwalenia przez nowy

organ, tj. Gminę nie dłużej jednak niż do 31 sierpnia 2011 r.

§ 14. 1. Obowiązki pracodawcy dla Dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury przejmuje Prezydent Miasta Lubina. Przekazaniu podlega stan kadrowy placówki według stanu na dzień 31 marca 2011 r.

2. Arkusz organizacyjny oraz akta osobowe Dyrektora zostaną przekazane Gminie przez Powiat w terminie do dnia 31 marca 2011 r.

§ 15. Gmina po przejęciu do prowadzenia z dniem od 1 kwietnia 2011 r. Młodzieżowego Domu Kultury będzie samodzielnie sporządzała dokumentację związaną ze sprawozdawczością dotyczącą ich funkcjonowania.

Rozdział 3

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

§ 16. 1. Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony.

2. W przypadkach nieuregulowanych niniejszym porozumieniem mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592 z późn. zm.), ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142,

poz. 1591 z późn. zm.), ustawy z 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późn. zm.), ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674 z późn. zm.) i ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny (Dz. U. z 1971 r. Nr 27, poz. 252 z późn. zm.), ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. t.j. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.), ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 ze zm.) oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.).

§ 17. Zmiany zapisów porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 18. Ewentualne spory wynikające w trakcie realizacji niniejszego porozumienia rozpatrywać będzie właściwy sąd.

§ 19. Porozumienie sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

§ 20. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego. Powiat Lubiąski – Przekazujący.

Starosta:
Tadeusz Kielan

Członek Zarządu:
Damian Stawikowski

Skarbnik Powiatu:
Monika Tomczyk

Prezydent Miasta Lubina:
Robert Raczyński

Skarbnik Miasta:
Alicja Michutka

1785

**POROZUMIENIE NR 91 WS.031.1.56.2011
PREZYDENTA MIASTA WAŁBRZYCHA, ZARZĄDU POWIATU WAŁBRZYSKIEGO**

z dnia 29 kwietnia 2011 r.

**w sprawie wykonywania przez Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną „Bibliotekę pod Atlantami”
w Wałbrzychu zadań powiatowej biblioteki publicznej dla Powiatu Wałbrzyskiego**

zawarte pomiędzy Powiatem Wałbrzyskim reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w osobach:

1. Robert Ławski – Starosta Wałbrzyski,
2. Augustyn Skrętkowicz – Wicestarosta Powiatu Wałbrzyskiego, zwanym dalej „Powierzającym”,

a Gminą Wałbrzych reprezentowaną przez: Piotra Kruczkowskiego – Prezydenta Miasta, zwaną dalej „Przyjmującym”.

Działając na podstawie: art. 4 ust. 1 pkt 7 i art. 5 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późn. zm.), art. 8 ust. 2a i art. 18 ust. 2 pkt 11 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.), art. 19 ust. 3 i art. 20a ust. 2 ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. Nr 85, poz. 539, z późn. zm.), art. 2 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 13, poz. 123, z późn. zm.), uchwały nr X/62/2011 Rady Miejskiej Wałbrzycha z dnia 31 marca 2011 roku w sprawie przyjęcia od Powiatu Wałbrzyskiego zadania publicznego w zakresie prowadzenia powiatowej biblioteki publicznej, uchwały nr III/19/10 Rady Powiatu Wałbrzyskiego z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie powierzenia Gminie Wałbrzych prowadzenia zadania publicznego z zakresu powiatowej biblioteki publicznej strony porozumienia ustalają, co następuje:

§ 1. 1. Powierzający powierza, a Przyjmujący przyjmuje wykonywanie przez Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną „Bibliotekę pod Atlantami” w Wałbrzychu, zwaną dalej „Biblioteką”, zadań powiatowej biblioteki publicznej dla Powiatu Wałbrzyskiego, o których mowa w art. 20a ust. 1 ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. Nr 85, poz. 539, z późn. zm.).

2. Biblioteka działa jako instytucja kultury, której organizatorem jest Gmina Wałbrzych.

§ 2. 1. Na wykonanie zadań powiatowej biblioteki publicznej Powierzający zobowiązany jest przekazać dotację na rok 2011 w wysokości 200.000 zł (słownie: dwieście tysięcy złotych), na rachunek bankowy Przyjmującego Nr 70 1020 5095 0000 5702 0011 2623 w dwóch ratach po 100.000 zł (słownie: sto tysięcy złotych) w terminach: do 31 maja 2011 r. i do 31 października 2011 r.

2. Przyznane środki finansowe Przyjmujący wykorzysta w terminie do 27 grudnia 2011 r., a środki niewykorzystane zwróci w terminie do 29 grudnia 2011 r. na rachunek bankowy Powierzającego 69 1560 0013 2242 2159 5745 0002.

3. Przyjmujący zobowiązany jest do złożenia Powierzającemu sprawozdania za I półrocze 2011 r. uwzględniającego merytoryczną i finansową

stronę realizacji powierzonych zadań, zgodnie z zadaniami określonymi w ust. 4 niniejszego porozumienia, w terminie do dnia 15 lipca 2011 r. oraz sprawozdania końcowego za cały okres realizacji zadania w terminie do dnia 12 stycznia 2012 r.

4. Środki, o których mowa w ust. 1 przeznaczone zostaną na realizację następujących zadań powiatowej biblioteki publicznej:

- 1) gromadzenie, opracowywanie i udostępnianie materiałów bibliotecznych służących obsłudze potrzeb informacyjnych, edukacyjnych i samokształceniowych, zwłaszcza dotyczących wiedzy o własnym regionie oraz dokumentujących jego dorobek kulturalny, naukowy i gospodarczy,
- 2) pełnienie funkcji ośrodka informacji biblioteczno-biograficznego, organizowanie obiegu wypożyczeń międzybibliotecznych, opracowywanie i publikowanie bibliografii regionalnych, a także innych materiałów informacyjnych o charakterze regionalnym,
- 3) udzielanie bibliotekom pomocy instrukcyjno-metodycznej i szkoleniowej,
- 4) sprawowanie nadzoru merytorycznego w zakresie realizacji przez powiatowe i gminne biblioteki publiczne zadań określonych w art. 27 ust. 5 ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. Nr 85, poz. 539, z późn. zm.).

§ 3. Przyjmujący zobowiązuje się niezwłocznie dokonać zmian Statutu Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej „Biblioteka pod Atlantami” w związku z wykonywaniem przez Bibliotekę, zadań powiatowej biblioteki publicznej dla Powiatu Wałbrzyskiego na podstawie niniejszego porozumienia.

§ 4. Powierzający ma w każdym czasie prawo dokonywania kontroli realizacji przez Bibliotekę zadań powiatowej biblioteki publicznej oraz wydatkowania środków z dotacji Powierzającego, w tym prawo wglądu w dokumenty w części dotyczącej prowadzenia zadań powiatowej biblioteki publicznej.

§ 5. W sprawach nie uregulowanych niniejszym porozumieniem stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 6. 1. Porozumienie zostaje zawarte na rok budżetowy 2011.

2. Porozumienie może zostać rozwiązane przez każdą ze stron z zachowaniem 1 miesięcznego okresu wypowiedzenia.

3. W przypadku rozwiązania porozumienia w trakcie roku, o którym mowa w § 6 ust. 1 porozumienia, wysokość dotacji określa się proporcjonalnie do okresu jego obowiązywania.

§ 7. Porozumienie sporządzono w 6 jednobrzmiących egzemplarzach, po 3 egzemplarze dla każdej ze stron.

§ 8. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2011 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Starosta Wałbrzyski:

Robert Ławski

Wicestarosta Powiatu Wałbrzyskiego:

Augustyn Skrętkowicz

Prezydent Miasta Wałbrzycha:

Piotr Kruczkowski

-
- Informacja o warunkach rozpowszechniania i prenumeraty Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego:
 - 1) egzemplarze bieżące i z lat ubiegłych, w miarę posiadanych rezerw można nabywać w Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, pok. 1178, tel. 71/340-66-21, fax. 71/340-66-47, e-mail: dziennik@duw.pl
 - 2) w przypadku prenumeraty, na podstawie nadesłanego zamówienia do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, tel. 71/340-66-21, fax. 71/340-66-47, e-mail: dziennik@duw.pl
 - Informacja o czasie i miejscu, w którym wyłożone są do powszechnego wglądu zbiory Dziennika Urzędowego wraz ze skrowidzami:
 - 1) Biblioteka Urzędowa Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, pok. 3004–3005, w godz. 9–15 (pn.–pt.), tel. 71/340-62-54
 - 2) Internet na stronie: <http://www.duw.pl>
-

Wydawca: Wojewoda Dolnośląski

Redakcja: Wydział Nadzoru i Kontroli Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Redakcja Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 71/340-66-21, e-mail: a.augustynowicz@duw.pl

Skład druk i rozpowszechnianie: Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 71/340-66-21, e-mail: dziennik@duw.pl

Tłoczono z polecenia Wojewody Dolnośląskiego w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli
50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1